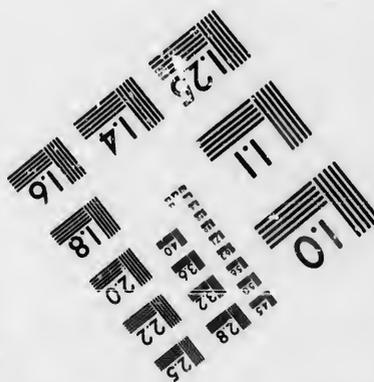
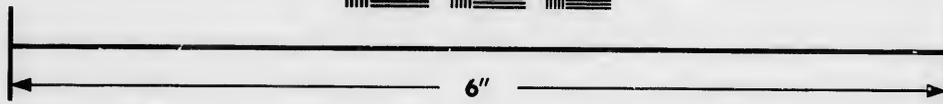
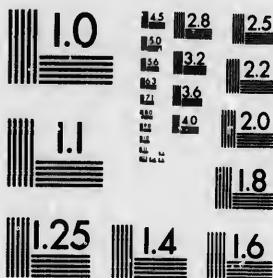


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

4.5 2.8
3.0 2.5
2.4 2.2
1.8 2.0
1.8

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

1.0

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

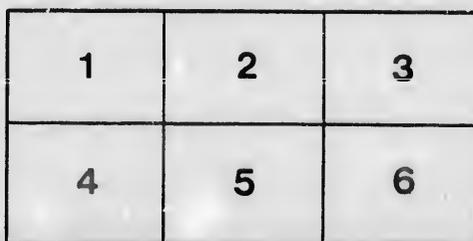
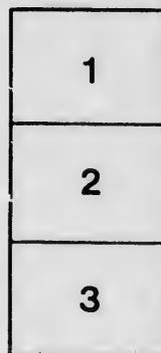
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

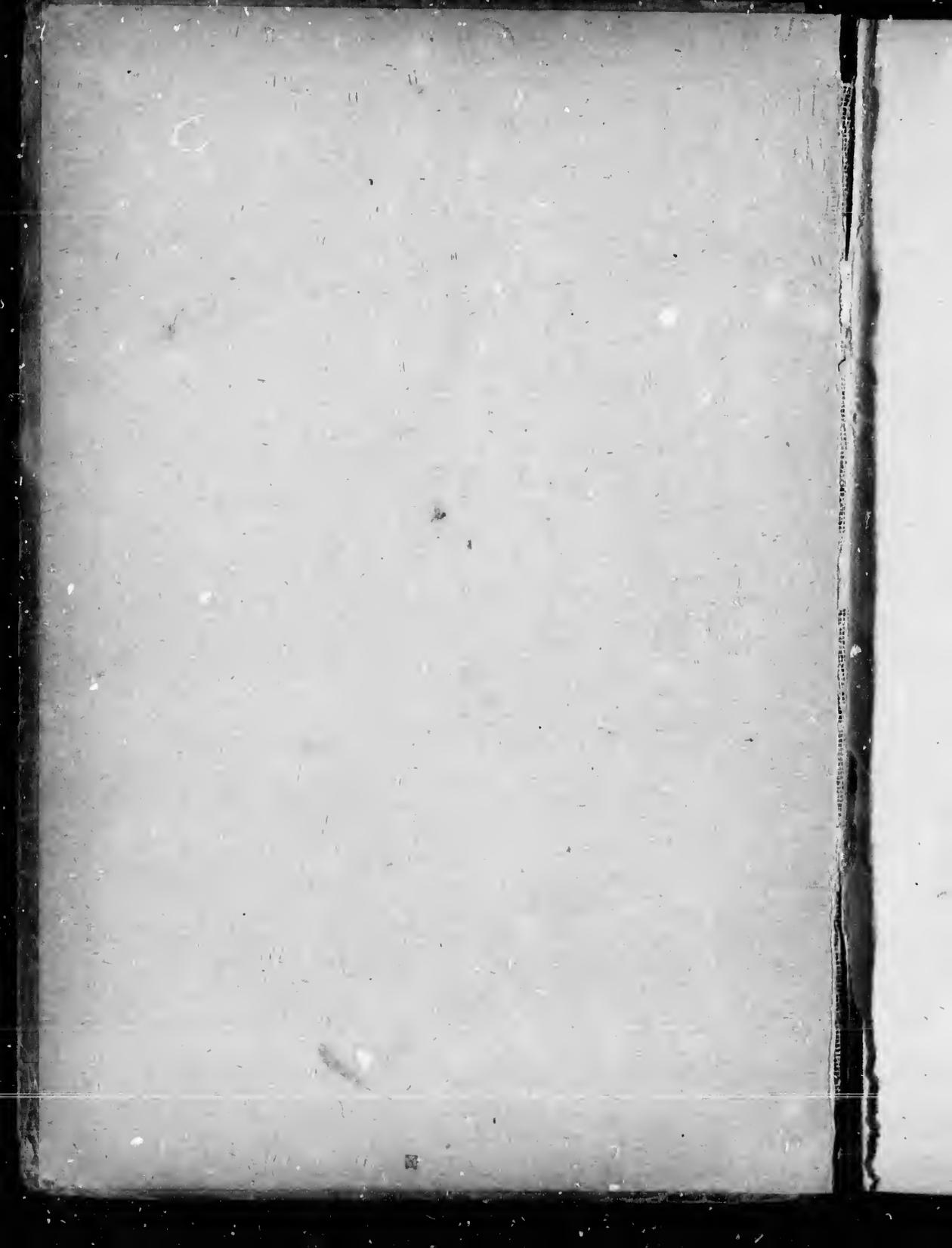
Séminaire de Québec
Bibliothèque

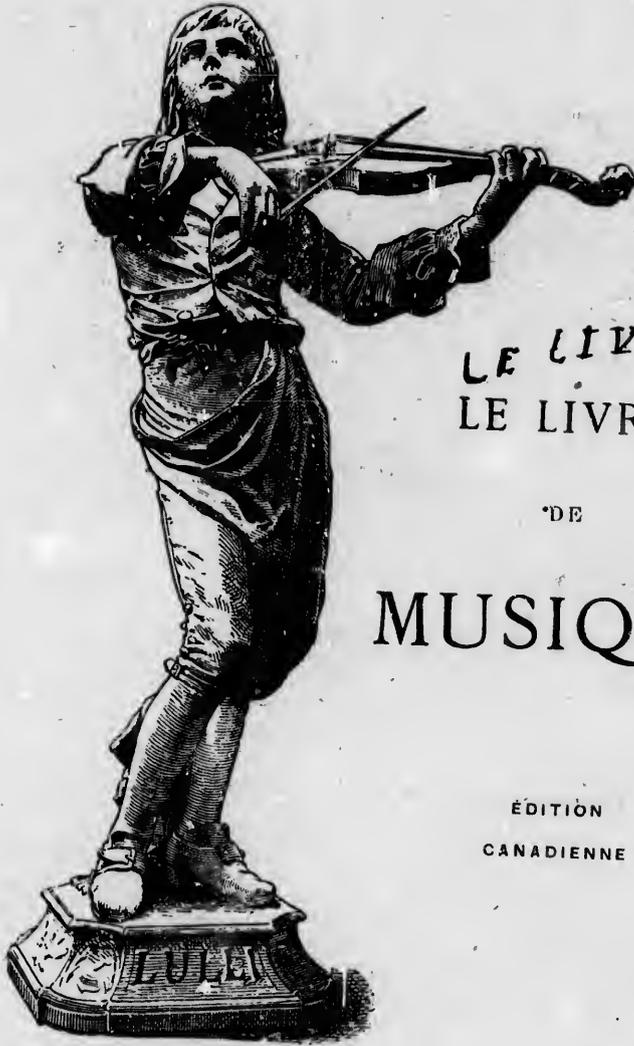
Les images suivantes ont été reproduites avec la plus grande soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par la première page et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", la symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





LE LIVRE
LE LIVRE

DE

MUSIQUE

ÉDITION
CANADIENNE

LULLI, d'après la statue de M. LAOUST.

*Les exemplaires de l'édition canadienne du LIVRE DE MUSIQUE
de CLAUDE AUGÉ doivent porter la signature des Éditeurs de
l'édition française :*

Moreau Augé Gillon & C^{ie}

et celle des Éditeurs de l'édition canadienne :

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN Limitée

*J. D. Beauchemin
Président*

LE LIVRE
DE MUSIQUE

PAR
CLAUDE AUGÉ



D'après André Gill.

MONTREAL
LIBRAIRIE BEAUCHEMIN LIMITEE
79. rue Saint-Jacques.

PRÉFACE

Après une étude minutieuse des principaux livres de musique publiés jusqu'à ce jour, il nous a paru qu'entre les traités trop savants, inaccessibles aux jeunes intelligences, et les cours trop élémentaires, qui ne répondent pas à ce qu'on attend d'eux, il y avait place pour un livre contenant tout ce qu'il faut savoir mais rien de plus, et pouvant conduire le débutant, par une marche graduée et sûre, du principe à l'application, de la théorie à la pratique.

Nous avons adopté une disposition matérielle que nous croyons devoir signaler. Les notions nécessaires, indispensables, sont imprimées en caractères assez forts pour attirer l'attention de l'élève. Ces notions, on devra s'en pénétrer rigoureusement, les apprendre en quelque sorte par cœur avant de passer aux développements qui suivent et que nous avons fait imprimer en petit texte. D'autre part, nous avons réuni dans un certain nombre de tableaux faciles à consulter tout ce qui concerne le rythme, la mélodie, l'harmonie, les mouvements, nuances, signes divers, notes d'agrément, abréviations, gammes majeures ou mineures, intervalles et renversements.

Enfin, il ne sera pas déplacé de faire remarquer que, pour la première fois, nous appliquons à un livre de musique les procédés d'illustration réservés d'ordinaire aux autres ouvrages d'enseignement. Il nous a fallu vaincre des difficultés incessantes pour obtenir un heureux agencement des pages, et concilier les exigences de la typographie avec les besoins d'une illustration presque constante de nos exercices musicaux.

On s'assurera, en feuilletant notre volume, du soin que nous avons apporté à la rédaction de la partie théorique, des efforts que nous avons faits pour en rendre l'exposition aussi succincte mais en même temps aussi claire que possible. Quant aux exercices, ils ne sont pas seulement courts et simples : nous avons tenu à ce qu'ils fussent agréables, chantants, exempts en un mot de cette sécheresse qui exclut toute mélodie et qui dépare souvent la partie pratique des traités les plus consciencieux.

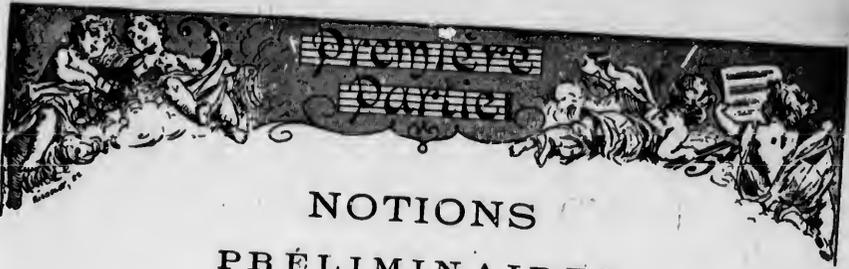
Les exercices sont soigneusement gradués, et permettent à l'élève de vaincre plus aisément les difficultés, puisqu'il ne les rencontre qu'une à une. Les nuances et les mouvements sont indiqués au début de chaque morceau. Enfin, des chansonnettes, alternant avec les exercices proprement dits, forment autant de récréations musicales. Ces chansonnettes rappellent de bons airs connus chaque fois que le ton rend l'exécution difficile, de sorte que l'on trouvera dans ses souvenirs un guide et comme un point de repère.

L'élève qui aura suivi notre méthode et chanté nos exercices à une voix, passera successivement aux duos, puis aux chœurs, marches et airs de danses que nous avons groupés dans la troisième partie.

Nous avons pensé qu'un choix judicieux de morceaux, empruntés aux grands maîtres de la musique, formerait le complément naturel d'un bon cours de solfège. Nous avons donc extrait des œuvres les plus connues et les plus remarquables, certains passages saillants, en les faisant précéder de notices biographiques accompagnées de quatre-vingts portraits. Il suit de là que notre livre, malgré son prix modique, contient une véritable galerie musicale, une anthologie suffisamment complète pour donner à l'élève une idée exacte du génie de chaque auteur cité. C'est là une innovation qui, nous en avons la ferme conviction, rendra de signalés services.

Notions théoriques claires et précises, exercices variés et gradués, tableaux synthétiques, chœurs et chansonnettes, marches, danses, biographies et extraits des maîtres, telles sont, en résumé, les matières contenues dans le présent volume. Nous nous sommes efforcé d'être accessible à tous, et de plaire aux débutants : car le principal souci du maître doit être de ne pas rebuter prématurément ceux qu'il prétend enseigner.

C. A.



NOTIONS PRÉLIMINAIRES

La *musique* est l'art de combiner les sons d'une manière agréable à l'oreille.

On l'appelle *musique vocale* lorsque le son est produit par la voix, et *musique instrumentale* lorsqu'il est produit par un instrument.

I. - FORME DES NOTES

On représente les sons par des signes appelés *notes*.

Il y a sept *formes* ou figures principales de notes :

TABLEAU DE LA FORME DES NOTES

<p>la ronde </p> <p>la blanche </p> <p>la noire </p>		<p>la croche </p> <p>la double croche </p> <p>la triple croche </p> <p>la quadruple croche </p>
--	--	---

La forme des notes fait connaître la durée des sons.

Exercice oral. — Qu'est-ce que la musique? — Quelle différence y a-t-il entre la *musique vocale* et la *musique instrumentale*? — Comment représente-t-on les sons? — Combien y a-t-il de formes ou figures principales de notes? — Nommez-les. — Qu'indique la forme des notes?

Exercice sur la forme des notes. — Nommez les formes de notes qui suivent :

1. --

Exercice écrit. — Reproduisez les figures de notes qui se trouvent dans l'exercice ci-dessus.

II. - VALEUR DES NOTES

D'après l'ordre suivi dans le tableau précédent, chaque note a, comme durée, une valeur double de celle qui la suit. Ainsi :

La *ronde* vaut deux blanches; la *blanche* vaut deux noires; la *noire* vaut deux croches; la *croche* vaut deux doubles croches, etc.

TABLEAU DES VALEURS RELATIVES DES NOTES

Une *ronde*

vaut :

2 blanches

ou

4 noires

ou

8 croches

ou

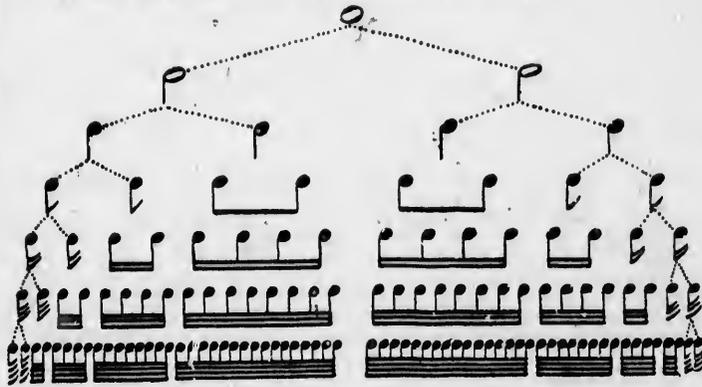
16 doubl. cr.

ou

32 tripl. cr.

ou

64 quadrup. croches.



Une *blanche* ♩ vaut : 2 noires ou 4 croches ou 8 doubles croches ou 16 triples croches ou 32 quadruples croches.

Une *noire* ♪ vaut : 2 croches ou 4 doubles croches ou 8 triples croches ou 16 quadruples croches.

Une *croche* ♫ vaut : 2 doubles croches ou 4 triples croches ou 8 quadruples croches.

Une *double croche* ♬ vaut : 2 triples croches ou 4 quadruples croches.

Une *triple croche* ♮ vaut : 2 quadruples croches.

La queue des notes peut indifféremment être dirigée vers le bas ou vers le haut.

Généralement, quand plusieurs croches se suivent, on remplace les *croches* par un trait qui réunit les queues. On met deux traits pour les doubles croches, trois traits pour les triples croches, quatre pour les quadruples croches.

Exercice oral. — Quelle est la valeur de la ronde? de la blanche? de la noire? de la croche, etc.? — Quelle est la valeur de la blanche par rapport à la ronde? de la noire par rapport à la ronde, à la blanche? de la croche par rapport à la noire, à la blanche, à la ronde? — Dans quelle direction

trace-t-on les queues des notes? — Quand plusieurs croches se suivent, par quoi remplace-t-on les crochets? — Combien de traits met-on pour les croches, les doubles croches, etc.?

Exercice écrit. — Copier le tableau des valeurs des notes jusqu'aux doubles croches.

Plus
qu'elles

III. - NOMS DES NOTES

Pour désigner les divers sons et pour les distinguer entre eux, on donne des noms particuliers aux notes qui les représentent.

Il y a sept noms de notes, qui sont :

do, ré, mi, fa, sol, la, si.

Ainsi disposées, les notes dont on vient de lire les noms forment une série de sons allant de bas en haut, et que l'on peut répéter indéfiniment.

Do s'appelait primitivement *ut*; mais, depuis plus de deux siècles, sur l'initiative des Italiens, on a adopté dans l'étude du solfège la syllabe *do*, comme étant plus sonore dans le chant et moins sourde que la précédente *ut*.

Les noms des six premières notes sont tirées d'une strophe de l'hymne de saint Jean-Baptiste, à laquelle Gui d'Arezzo, au XI^e siècle, emprunta la première syllabe de chaque vers.

Exercice oral. — Par quel moyen distingue-t-on les sons? — Combien y a-t-il de noms de notes? } — Citez-les. — Pourquoi a-t-on remplacé *ut* par *do*? — D'où viennent les noms des notes?

IV. - PORTÉE

Outre la durée des sons qu'indique la forme de la note, il y a encore à considérer leur degré d'élévation.

Les sons hauts s'appellent *sons aigus*; les sons bas s'appellent *sons graves*.

La position des notes sur la portée indique la gravité ou l'acuité des sons.

On appelle *portée* la réunion des cinq lignes horizontales sur lesquelles ou entre lesquelles on écrit les notes.

L'espace compris entre les lignes se nomme *interligne*; il y a quatre interlignes.

On compte les lignes et les interlignes de bas en haut.



Plus les notes s'élèvent en hauteur sur la portée, plus le son qu'elles représentent est aigu.

LIGNES SUPPLÉMENTAIRES

Les cinq lignes de la portée ne sont pas toujours suffisantes pour recevoir toutes les notes.

On a donc imaginé d'ajouter aux cinq lignes fixes de la portée de petites lignes *supplémentaires ou accidentelles*, tracées soit au-dessus, soit au-dessous de cette portée, et sur lesquelles ou entre lesquelles viennent se placer les notes. Ce sont comme des fragments de nouvelles portées.



Les lignes supplémentaires ne sont employées qu'au fur et à mesure des besoins, et

on les supprime aussitôt qu'elles cessent d'être utiles. S'il en étoit autrement, il y aurait confusion.

Exercice oral. — Que faut-il considérer dans les sons? — Comment nomme-t-on les sons hauts? les sons bas? — Qu'appelle-t-on *portée*? — Qu'indique la position des notes sur la portée? — Qu'appelle-t-on *interligne*? — Combien y a-t-il de lignes? d'interlignes dans la portée? — Comment les compte-t-on? — Quels sons représentent les notes, suivant leur position sur la portée? — Les cinq lignes de la portée sont-elles suffisantes

pour écrire toutes les notes? — Comment a-t-on pu obvier à cet inconvénient? — Qu'appelle-t-on lignes supplémentaires? — Comment les compte-t-on? — Pourquoi les supprime-t-on quand on n'en a plus besoin?

Exercice écrit. — Tracez une portée; numérotez les lignes et les interlignes. — Tracez trois lignes supplémentaires au-dessus et trois au-dessous de cette portée; numérotez-les.

V. -- ÉCHELLE MUSICALE

L'*échelle musicale* est l'ensemble de tous les sons que peuvent émettre la voix humaine ou les instruments de musique.

Cette échelle musicale comprend trois registres ou groupes successifs de sons allant du grave à l'aigu.

Chacun de ces registres porte un nom caractéristique :

Le *registre du grave*, comprenant les sons les plus graves;

Le *registre du médium*, comprenant les sons intermédiaires, c'est-à-dire les moins graves et les moins aigus;

Le *registre de l'aigu*, comprenant les sons les plus aigus.

Le nom de chaque note et la place que cette note occupe dans l'échelle musicale sont déterminés par un signe nommé *clef*.

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *échelle musicale*? — En combien de registres divise-t-on l'échelle musicale? — Quels sons comprend le re-

gistre du grave? du médium? de l'aigu? — Quel est le signe qui détermine le nom et la place des notes dans l'échelle musicale?

VI. - CLEFS

La *clef* est un signe que l'on place au commencement de la portée pour faire connaître, par relation, le nom de chaque note et la place qu'elle occupe dans l'échelle musicale.

Les notes étant rangées dans un ordre invariable, il suffit de fixer la place de l'une d'entre elles pour déterminer la place de toutes les autres.

Il y a trois sortes de clefs :

La clef de *sol* , la clef de *fa* , la clef de *do* ou d'*ut* .

La clef de *sol* est la plus usitée. (V. pour les clefs de *fa* et d'*ut*, page 166.)

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *clef*? — Comment, lorsque la place d'une note est fixée, est-il possible de déterminer la place des autres? —

Combien y a-t-il de sortes de clefs? Nomme-les. — Quelle est la clef la plus usitée?

Exercice écrit. — Tracez une clef de *sol*.

VII. - CLEF DE SOL

La *clef de sol* est usitée pour un grand nombre d'instruments, tels que : piano et harpe (main droite), violon, flûte, hautbois, clarinette, cornet, saxhorn, cor, trompette, saxophone, etc.; on s'en sert également pour écrire le plus grand nombre des parties vocales : ténors et soprani.

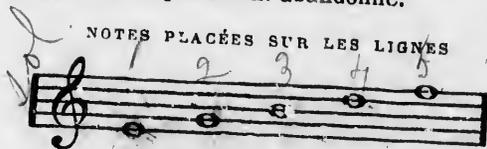
La clef de *sol* se place sur la deuxième ligne de la portée.

La boucle de la clef de *sol* est comme traversée en son milieu par cette deuxième ligne.

En indiquant que la note placée sur la deuxième ligne est un *sol*, la

clef fait connaître, par relation, les noms de toutes les autres notes placées soit sur les lignes, soit dans les interlignes.

L'usage de la clef de *sol* 1^{re} ligne, que l'on trouve dans les anciennes partitions, est de nos jours complètement abandonné.



Exercice sur les rondes. — Nommez les notes sans les chanter.



Exercice sur les blanches. — Nommez les notes sans les chanter.



Exercice sur les noires — Nommez les notes sans les chanter.

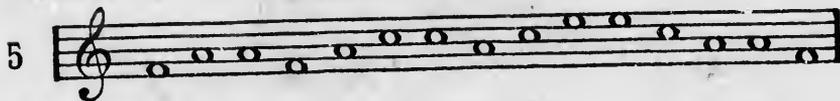


NOTES PLACÉES DANS LES INTERLIGNES

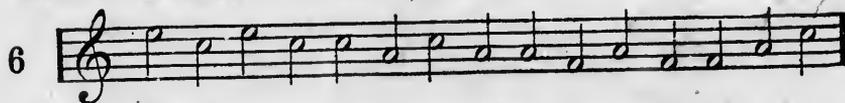


fa la do mi

Exercice sur les rondes. — Nommez les notes sans les chanter.



Exercice sur les blanches. — Nommez les notes sans les chanter.



Exercice sur les noires. — Nommez les notes sans les chanter.



La note placée au-dessous de la 1^{re} ligne est appelée ré. — La note placée au-dessus de la 5^e ligne est appelée sol.



ré sol

Récapitulation.



ré mi fa sol la si do ré mi fa sol.

Exercices sur les rondes, les blanches et les noires. — Nommez les notes sans les chanter.



NOTES PLACÉES SUR OU ENTRE LES LIGNES SUPPLÉMENTAIRES

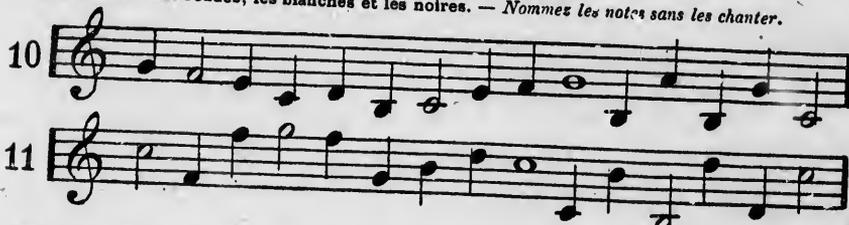
Au-dessus de la portée.

Au-dessous de la portée.



Récapitulation générale.

Exercices sur les rondes, les blanches et les noires. — Nommez les notes sans les chanter.



Exercice oral. — A quels instruments et à quelles voix sert la clef de sol? — Sur quelle ligne se place la clef de sol? — Nommez les notes placées sur les lignes, dans les interlignes. — Quelle est la note placée au-dessous de la première ligne. Quelle est celle qui est placée au-dessus de la cinquième ligne? — Nommez les notes placées sur

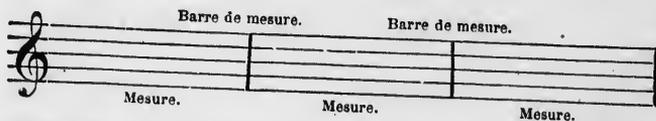
ou entre les lignes supplémentaires d'en haut. — Nommez les notes placées sur ou entre les lignes supplémentaires d'en bas.

Exercice écrit. — Copiez les exercices 10 et 11: écrivez le nom et la forme des notes au-dessous de chacune d'elles. — Transformez en blanches les noires de l'ex. 4 et en noires les blanches de l'ex. 6.

VIII. — MESURES

On divise tous les morceaux de musique en parties d'égale durée. Chacune de ces divisions est appelée *mesure*.

Toute mesure est comprise entre deux barres verticales, dites *barres de mesure*.



Les mesures se divisent à leur tour en parties d'égale durée qu'on nomme *temps*.

On emploie des mesures à 2 temps, à 3 temps, à 4 temps.

On indique la mesure ou par un signe (C) ou par un chiffre (4) ou par une fraction ($\frac{2}{4}$) que l'on place au commencement de la portée, après la clef.

Exercice oral. — Comment divise-t-on les morceaux de musique? — Qu'est-ce que la mesure? — Comment sépare-t-on les mesures entre elles? — Comment se divise la mesure? — Quelles mesures

emploie-t-on? — De quelle manière indique-t-on la mesure?

Exercice écrit. — Reproduisez la portée, la clef de sol et les barres de mesure ci-dessus.

IX. - MESURES SIMPLES

Il y a deux sortes de mesures : les *mesures simples* et les *mesures composées*.

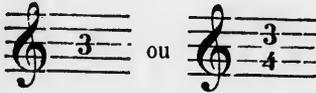
On appelle mesures *simples* ou mesures *binaires* celles dont chaque temps se compose d'une valeur divisible par deux.

Telle est la mesure dont le temps est représenté par une blanche qui vaut 2 noires, ou par une noire qui vaut 2 croches, ou par une croche qui vaut 2 doubles croches, etc.

Les mesures simples que l'on emploie le plus souvent sont indiquées :

Pour la mesure à 2 temps, par la fraction $\frac{2}{4}$ ou par la fraction $\frac{2}{4}$.

Pour la mesure à 3 temps, par un 3 ou par la fraction $\frac{3}{4}$.



Pour la mesure à 4 temps, presque toujours par C, quelquefois par le chiffre 4 ou par la fraction $\frac{4}{4}$.



Chacun des termes des fractions $\frac{2}{4}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{4}{4}$ a une signification distincte : en effet, la ronde ayant été choisie comme unité de mesure, le dénominateur ou chiffre d'en bas de la fraction indique en combien de parties égales la ronde est divisée, et le numérateur ou chiffre d'en haut combien chaque mesure contient de ces parties.

Ainsi, dans la mesure $\frac{2}{4}$, le dénominateur 4 indique que la ronde est divisée en 4 parties égales, et le numérateur 2 que chaque mesure comprend 2 de ces parties. Or, nous savons que la ronde vaut 4 noires; donc, dans la mesure $\frac{2}{4}$, 4 représente une noire, et le chiffre 2 nous indique que chaque mesure comprend 2 noires (une noire par temps).

Exercice oral. — Combien y a-t-il de sortes de mesures? — Qu'appelle-t-on mesures *simples* ou *binaires*? — Comment indique-t-on les mesures simples les plus usitées? — Quelle note a-t-on choisie comme unité de mesure? — Dans la fraction qui indique la mesure, quel est le rôle du dé-

nominateur ou chiffre d'en bas? quel est le rôle du numérateur ou chiffre d'en haut? — Dans la mesure *deux-quatre*, qu'indiquent le 2 et le 4?

Exercice écrit. — Ecrivez sur la portée le signe, le chiffre et la fraction qui indiquent les mesures à 4 temps, à 3 temps et à 2 temps.

es
de
la 4
plac
L
com
C
la
pat
va
un
ron
Exerc
Combien
se placen
Exercic
12
Exercic
correspon

X. - SILENCES

Lorsque la voix ou l'instrument doit se taire, la durée de cette interruption est indiquée par des signes appelés *silences*.

Les *silences* sont des signes qui marquent l'arrêt momentané des sons.

Il y a sept silences, savoir :

La **pause**, qui se place *sous* la 4^e ligne. 

La **demi-pause**, qui se place *sur* la 3^e ligne. 

Le **soupir**, qui se fait comme un 7 à l'envers. 

Le **16^e de soupir**, comme le demi-soupir, mais avec quatre crochets. 

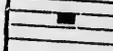
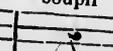
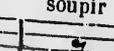
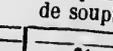
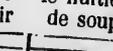
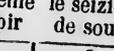
Le **demi-soupir**, qui se fait comme un 7. 

Le **quart de soupir**, comme le demi-soupir, mais avec deux crochets. 

Le **8^e de soupir**, comme le demi-soupir, mais avec trois crochets. 

Ces sept silences correspondent, pour la valeur, aux sept notes.

ÉQUIVALENCE DES SILENCES ET DES NOTES

la pause	la demi-pause	le soupir	le demi-soupir	le quart de soupir	le huitième de soupir	le seizième de soupir
						
vaut une ronde	vaut une blanche	vaut une noire	vaut une croche	vaut une double croche	vaut une triple croche	vaut une quadruple croche

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *silences*? Combien y a-t-il de silences? Nommez-les. — Où se placent la pause, la demi-pause? — Comment se font le soupir, le demi-soupir, le quart de soupir, le 8^e de soupir, le 16^e de soupir? A quelle forme de note correspond chacun de ces silences?

Exercice sur les silences — *Donnez les silences suivants et dites à quelle note correspond chacun d'eux.*

12 

Exercice écrit. — Reproduisez l'exercice ci-dessus. — Tracez sous chaque silence la figure de la note correspondant à ce silence.

XII. — MANIÈRE DE BATTRE LA MESURE

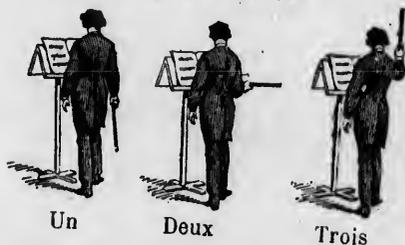
Battre la mesure, c'est exécuter avec la main (ou avec le pied, dans la musique instrumentale) des mouvements égaux et réguliers qu'on appelle *temps* et qui marquent la division de la mesure.

Dans la musique vocale, on bat la mesure avec la main droite. Le bras, appuyé contre le corps, ne doit pas bouger; l'avant-bras seul suit les mouvements de la main, qui doivent être faits avec beaucoup d'aisance.

Mesure à 2 temps.



Mesure à 3 temps.



Pour battre la mesure à 2 temps, on marque le premier temps en abaissant la main droite (*un*); le deuxième, en la levant (*deux*).

Pour battre la mesure à 3 temps, on marque le premier temps en abaissant la main (*un*); le deuxième, en la portant à droite (*deux*); le troisième, en la levant (*trois*).

Mesure à 4 temps.



Pour battre la mesure à 4 temps, on marque le premier temps en abaissant la main (*un*); le deuxième, en la portant à gauche (*deux*); le troisième, en la portant à droite (*trois*); le quatrième, en la levant (*quatre*).

REMARQUE. — Le premier temps de chaque mesure se marque toujours en bas, et le dernier toujours en haut.

Il est très important de battre la mesure avec exactitude : c'est le moyen indispensable pour devenir bon musicien et acquérir de l'assurance.

Avant de commencer les exercices de lecture rythmique qui suivent, exécutez plusieurs fois sans interruption et régulièrement les mouvements de chaque mesure en comptant tout haut : un, deux, pour la mesure à 2 temps ; un, deux, trois, pour la mesure à 3 temps ; un, deux, trois, quatre, pour la mesure à 4 temps. — Marquez chaque temps par un léger arrêt.

XIII. — LECTURE RYTHMIQUE

TEMPS FORTS ET TEMPS FAIBLES

Faire la *lecture rythmique*, c'est lire les notes sans les chanter et en battant la mesure. (V. la leçon sur le rythme, page 103.)

Il faut, en faisant la lecture rythmique, appuyer sur les notes de grande valeur, telles que la ronde et la blanche, plus que sur la noire et la croche, les soutenir les unes et les autres pendant toute leur durée sans rendre sensible à l'oreille le passage d'un temps à un autre.

2
↑
Les temps de la mesure se divisent *en temps forts* et en *temps faibles*.

Les temps *forts* sont ceux sur lesquels on renforce le son.

Les temps *faibles* sont ceux sur lesquels on affaiblit le son.

Mesure à deux temps.

1
↓
Dans la mesure à deux temps, le 1^{er} temps est fort, et le 2^e est faible.

Rappelons que pour battre la mesure à deux temps on marque le 1^{er} temps en abaissant la main, le 2^e en la levant.

Dans la mesure à *deux-quatre*, la blanche et la demi-pause valent deux temps; la noire et le soupir, un temps; il faut deux croches par temps.

Exercice pratique. — Faites la lecture rythmique des exercices suivants. Respirez aux virgules et aux divers silences que vous rencontrerez.



2
23
Ex
miqu
ryth
temp
la m

D
les
Ra
le 1^{er}
3^e, en
Dan
temps
Exer
aux div

24
25
26

22 

23 



Exercice oral. — Qu'est-ce que la lecture rythmique? — Que faut-il observer dans la lecture rythmique? — Qu'est-ce que le temps fort et le temps faible d'une mesure? — Comment bat-on la mesure à deux temps? — Quel est le temps

fort et quel est le temps faible dans une mesure à deux temps? — Dans la mesure à deux-quatre, que valent la blanche, la noire, la croche; la demi-pause, le soupir, le demi-soupir?

Exercice écrit. — Copier les exercices 18 et 22.

XIV. — MESURE A TROIS TEMPS

Dans la mesure à trois temps, le 1^{er} temps est fort, les deux autres sont faibles.

Rappelons que pour battre la mesure à *trois temps* on marque le 1^{er} temps en abaissant la main; le 2^e, en la portant à droite; le 3^e, en la levant.



Dans la mesure à *trois-quatre*, la blanche et la demi-pause valent deux temps; la noire et le soupir, un temps; il faut deux croches par temps.

Exercice pratique. — Faites la lecture rythmique des exercices suivants. Respirez aux virgules ou aux divers silences que vous trouverez.

24 

25 

26 

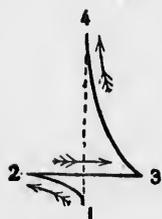


Exercice oral. — Comment bat-on la mesure à trois temps? — Quels sont les temps faibles de la mesure à trois temps? — Quel est le temps fort? — Dans la mesure à trois-temps, que valent la

blanche, la noire, la croche; la demi-pause, le soupir, le demi-soupir?

Exercice écrit. — Copier les quatre exercices de la mesure à trois temps.

XV. — MESURE A QUATRE TEMPS



Dans la mesure à quatre temps, le 1^{er} temps est fort, le 2^e est faible, le 3^e demi-fort, le 4^e faible.

Rappelons que pour battre la mesure à quatre temps on marque le 1^{er} temps en abaissant la main; le 2^e, en la portant à gauche; le 3^e, en la portant à droite; le 4^e, en la levant.

Dans la mesure à quatre temps, indiquée par le signe **C** ou par un 4 ou par la fraction $\frac{4}{4}$, la ronde et la pause valent 4 temps; la blanche et la demi-pause, 2 temps; la noire et le soupir, 1 temps; il faut deux croches par temps.

Exercice pratique. — Faites la lecture rythmique des exercices suivants. Respirez aux virgules ou aux divers silences que vous rencontrerez.



Exercice oral. — Comment bat-on la mesure à quatre temps? — Quels sont les temps forts et les temps faibles de la mesure à quatre temps? — Dans la mesure indiquée par le signe **C**, que va-

lent la ronde, la blanche, la noire, la croche; la pause, la demi-pause, le soupir, le demi-soupir?

Exercice écrit. — Copier les trois exercices de la mesure à quatre temps.

XVI. — GAMME

Une série de huit notes disposées dans l'ordre naturel des sons constitue ce qu'on appelle la *gamme*. (V. la leçon sur la *gamme*, page 66.)

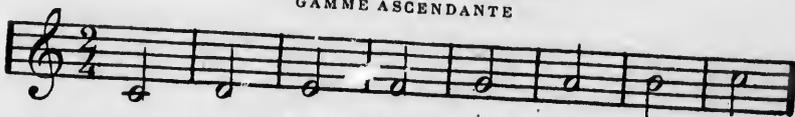
On dit que la *gamme* est *ascendante* ou *montante* quand les notes vont du grave à l'aigu.

Elle est *descendante* quand les notes vont de l'aigu au grave.

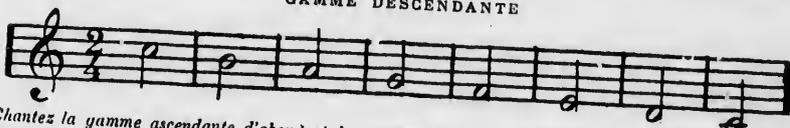
La *gamme* qui commence par *do* et qui finit par *do* s'appelle *gamme majeure de do* ou *gamme de do majeur*.

Gamme de do majeur.

GAMME ASCENDANTE



GAMME DESCENDANTE



Chantez la *gamme ascendante* d'abord et la *gamme descendante* ensuite ; répétez-les jusqu'à parfaite exécution.

Exercice oral. — Qu'est-ce que la *gamme*? — } *gamme* qui commence et qui finit par *do*?
Quand la *gamme* est-elle ascendante ; quand est-elle descendante? — Comment appelle-t-on la } **Exercice écrit.** — Copier la *gamme* en *do* (ascendante et descendante).

XVII. — INTERVALLES

On appelle *intervalle* la distance qui sépare un son d'un autre son plus aigu ou plus grave. (V. le tableau des *intervalles*, page 85.)

L'*intervalle* qui, dans une *gamme*, sépare deux notes consécutives n'est pas toujours le même.

Il y a des *intervalles* d'un *ton* et des *intervalles* d'un *demi-ton*.

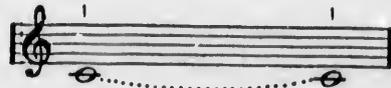
La *gamme de do majeur* se compose de cinq tons et de deux *demi-tons*, ainsi disposés :



Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *intervalle*? — } Entre quelles notes sont placés les 2 *demi-tons*?
L'*intervalle* qui sépare deux notes consécutives } **Exercice écrit.** — Écrivez une *gamme* en *do* et
est-il toujours le même? — De combien de tons } indiquez, comme dans l'exemple ci-dessus, la
et *demi-tons* se compose la *gamme* en *do*? — } place des tons et des *demi-tons*.

XVIII. — PETITS EXERCICES D'INTONATION
sur l'unisson et les intervalles.

Unisson. — Deux sons placés sur le même degré de la portée sont dits à l'unisson.



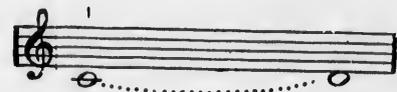
31

33

32

34

Seconde. — L'intervalle de *seconde* comprend 2 degrés; ainsi, de *do* à *ré*.



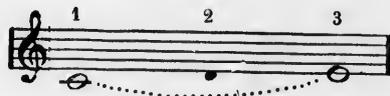
35

37

36

38

Tierce. — L'intervalle de *tierce* comprend 3 degrés; ainsi, de *do* à *mi*.



39

41

40

42

43

4
4
4
4
4
51
54
55
56

Quarte. — L'intervalle de *quarte* comprend 4 degrés; ainsi, de *do* à *fa*.



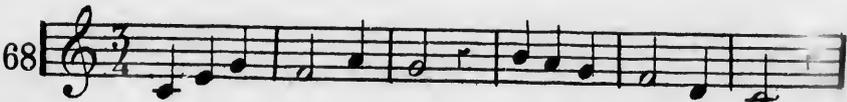
Quinte. — L'intervalle de *quinte* comprend 5 degrés; ainsi de *do* à *sol*.



Sixième. — L'intervalle de *sixième* comprend 6 degrés; ainsi, de *do* à *la*.



Septième. — L'intervalle de *septième* comprend 7 degrés; ainsi, de *do* à *si*.



7
7
7
7
76

EX
Com
de se
tième

L
qui
exer
qu'il
Po
Il ch
qui l
A r
en m
battre
ou jou
Ces
devine

Octave. — L'intervalle d'octave comprend 8 degrés; ainsi, de do à do.



Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *unisson*? — Combien de degrés comprennent les intervalles de seconde, tierce, quarte, quinte, sixième, septième, octave?

Exercice écrit. — Ecrire en rondes, en blanches, en noires et en croches, des exemples d'unisson, de seconde, de tierce, de quarte, de quinte, de sixième, de septième, d'octave.

XIX. — DICTÉE MUSICALE

Lorsque le maître aura fait plusieurs fois chanter à ses élèves les exercices qui précèdent, il devra les habituer à la *dictée musicale*, c'est-à-dire les exercer à trouver, à deviner le nom et la valeur des notes qu'il vocalisera ou qu'il jouera sur un instrument.

Pour commencer, il aura soin de choisir des exemples faciles et très courts. Il chantera d'abord la gamme, afin que les élèves aient un point de repère qui leur permette de reconnaître l'intonation des notes.

A mesure que les élèves feront des progrès, le maître marquera de moins en moins sensiblement la mesure, et à la longue il cessera tout à fait de la battre, laissant à l'élève le soin de trouver la mesure du morceau vocalisé ou joué.

Ces conditions remplies, les élèves seront alors réellement capables de deviner le nom et la durée des notes dont ils n'entendront que l'intonation.

XX. — MOUVEMENTS

On appelle *mouvement* le degré de vitesse ou de lenteur que l'on doit donner à l'exécution d'un morceau. Ce mouvement se fixe avec précision à l'aide d'un numéro qui correspond à l'échelle du *métronomie*.

Le *métronomie* est un petit instrument recouvert d'une enveloppe en bois de forme pyramidale. Il consiste essentiellement en un mouvement d'horlogerie muni d'un balancier. — Lorsqu'on veut s'en servir, on enlève d'abord un fragment de la face antérieure de l'enveloppe; on monte l'instrument à l'aide d'une clef ainsi qu'une pendule, et l'on donne la liberté à une petite tige de fer graduée, qui est la partie visible du balancier. Sur cette tige peut glisser un contrepoids dont les changements de position ont pour effet de déplacer le centre de gravité du balancier et par suite de modifier la vitesse de ses oscillations : plus on l'abaisse, plus les oscillations sont rapides; plus on l'élève, plus les oscillations sont lentes. Chaque division de la tige est numérotée sur la *planchette* de l'instrument, dans une série de nombres, depuis 40 jusqu'à 208; le numéro de la division où l'on a fixé le contrepoids indique le nombre d'oscillations par minute. Chacune de ces oscillations est nettement indiquée à l'oreille; il y a même des métronomes



Métronomie Maelzel.

où le son d'une clochette répond à chaque premier temps de la mesure.

L'indication métronomique en tête d'un morceau de musique se fait à l'aide d'une note et d'un numéro. Le numéro marque le point du balancier sur lequel on doit fixer le contrepoids, et le mouvement du morceau doit être tel que la note qui accompagne le numéro ait pour valeur la durée d'une oscillation. Ainsi, l'indication $\text{♩} = 120$ signifie qu'il faut placer le contrepoids au numéro 120 et que la valeur de la noire, égale à celle d'une oscillation, doit être la cent vingtième partie d'une minute. — La valeur musicale des oscillations du balancier peut être celle d'une croche, d'une noire, d'une blanche, d'une ronde, ou même d'une mesure entière quelconque.



Pendule.

On peut déterminer les mouvements au moyen d'un pendule. Les oscillations seront d'autant plus lentes que le fil sera plus long. Ainsi, le fil aura : pour le *presto*, environ 0,14; pour l'*allegro*, 0,25; pour l'*andante*, 1 mètre; pour l'*adagio*, 1,20; pour le *largo*, 1,65.

On indique les mouvements au moyen d'expressions empruntées à la langue italienne, langue musicale universelle.

EXPRESSIONS ITALIENNES.	ABRÉVIATIONS	SIGNIFICATIONS	Mouvement métronomique.	Longueur du pendule.	EXPRESSIONS ITALIENNES.	ABRÉVIATIONS	SIGNIFICATIONS	Mouvement métronomique.	Longueur du pendule.
Grave	"	Grave	$\text{♩} = 44$	1 ^m ,85	Andantino ..	<i>And^o</i>	Moins lentement	$\text{♩} = 66$	0 ^m ,80
Largo	"	Large, avec ampleur ..	$\text{♩} = 48$	1 ^m ,65	Moderato ..	<i>Mod^{to}</i>	Moderé	$\text{♩} = 80$	0 ^m ,50
Larghetto ..	"	Un peu moins large.	$\text{♩} = 50$	1 ^m ,50	Allegretto ..	<i>Alleg^{to}</i>	Un peu gai.	$\text{♩} = 100$	0 ^m ,35
Lento	"	Lent	$\text{♩} = 52$	1 ^m ,35	Allegro	<i>All^o</i>	Gai et un peu vite	$\text{♩} = 116$	0 ^m ,25
Adagio	<i>Ad^o</i>	Posément ..	$\text{♩} = 54$	1 ^m ,20	Vivace	"	Vif, rapide ..	$\text{♩} = 126$	0 ^m ,20
Andante	<i>And^{te}</i>	Aisé, sans presser ..	$\text{♩} = 60$	1 mètre	Presto	"	Vite	$\text{♩} = 144$	0 ^m ,14
					Prestissimo ..	"	Très vite	$\text{♩} = 184$	0 ^m ,08

Indication d'altérations de mouvements.

EXPRESSIONS ITALIENNES.	ABRÉVIATIONS	SIGNIFICATIONS.	EXPRESSIONS ITALIENNES.	ABRÉVIATIONS	SIGNIFICATIONS.
Ritardando	<i>Rit.</i>	En ralentissant.	Tempo primo	<i>Temp. pr.</i>	Reprendre le 1 ^{er} mouvement après un changement de mesure ou de mouvement.
Ritenuo ..	<i>Rit.</i>	En retenant le mouvement.	A tempo	<i>At. ou A tem.</i>	
Accelerando	<i>Accel.</i>	En pressant le mouvement.	Tempo di marcia ..	"	Mouvement de marche.
Stringendo ..	<i>String.</i>	En serrant.	T. di polacca ..	"	Mouvement de polonaise.
A piacere ..	"	A plaisir.	T. di valza ..	"	Mouvement de valse.
Ad libitum ..	<i>Ad lib.</i>	A volonté.			
Poco a poco	"	Peu à peu.			
Menopresto	"	Moins vite.			
Più mosso ..	"	Plus vite.			

XXI. - NUANCES

On appelle *nuances* les degrés de douceur ou de force qu'il convient de donner aux sons.

Ces degrés divers dans l'intensité des sons varient le discours musical, comme les nuances des couleurs varient l'aspect d'un tableau. Chanter avec goût, avec sentiment, c'est rendre d'une manière délicate ce mélange de douceur et de force, c'est se pénétrer de la pensée de l'auteur, c'est exprimer les nuances caractéristiques du morceau.

On indique les nuances, comme les mouvements, par des mots italiens, le plus souvent écrits en abrégé.

MOTS ITALIENS.	ABREVIATIONS.	SIGNIFICATIONS.
Piano	<i>P.</i>	Faible, doux.
Pianissimo	<i>P. p.</i>	Très faible, très doux.
Piano forte	<i>P. f.</i>	Faible et immédiatement fort.
Mezzo piano	<i>M. p.</i>	Moitié faible.
Un poco piano	<i>Poco p.</i>	Un peu faible;
Doce	<i>Dol.</i>	Doux, à demi-voix.
Dolcissimo	<i>Dolciss.</i>	Très doux.
Decrescendo	<i>Decres.</i>	En diminuant de force.
Diminuendo	<i>Dim.</i>	En diminuant le son.
Smorzando	<i>Smorz.</i>	En éteignant, en étouffant le son.
Morendo	<i>Mornd.</i>	En mourant.
Perdendosi	<i>Perdend.</i>	En se perdant.
Calendo	<i>Cal.</i>	En éloignant le son.
Mezza voce	<i>Mez. v.</i>	A demi-voix.
Sottovoce	<i>Sottov.</i>	A demi-voix, à demi-jeu.
Forte	<i>F.</i>	Fort.
Fortissimo	<i>FF.</i>	Très fort.
Mezzo forte	<i>M. f.</i>	Demi-fort.
Poco forte	<i>P. f.</i>	Peu fort.
Sforzato	<i>S. f.</i>	En attaquant subitement le son.
Sforzando	<i>S. f.</i>	En forçant le son.
Rinforzando	<i>Rinf.</i>	En renforçant le son.
Forte piano	<i>F. p.</i>	Fort et immédiatement doux.
Crescendo	<i>Cresc.</i>	En augmentant de force.

Expressions ajoutées aux indications de Mouvements et de Nuances.

<i>Affettuoso</i> , affectueux.	<i>Con grazia</i> , avec grâce.	<i>Molto più</i> , beaucoup plus.
<i>Agitato</i> , agité.	<i>Con gusto</i> , avec goût.	<i>Nobile</i> , noble.
<i>Alla breve</i> , brièvement.	<i>Con moto</i> , avec mouvt.	<i>Non molto</i> , pas trop.
<i>Alla coda</i> , passez à la conclusion.	<i>Con spirito</i> , avec esprit.	<i>Non tanto</i> , pas autant.
<i>Allegrement</i> , joyeusement.	<i>Con tenerezza</i> , av. tendresse.	<i>Non troppo</i> , pas trop.
<i>Al segno</i> , au signe.	<i>Da capo, D. C.</i> , reprendre au comment.	<i>Ottava, 8^a</i> , à l'octave sup ^r
<i>Amabile</i> , aimable.	<i>Delicatamente</i> , délicatement.	<i>Patetico</i> , pathétique.
<i>Amoroso</i> , avec amour.	<i>Delicato</i> , délicat.	<i>Pesante</i> , p. sant, lourd.
<i>Animato</i> , animé.	<i>Disperato</i> , désespéré.	<i>Pomposo</i> , pompeux.
<i>Appassionato</i> , passionné.	<i>Doloroso</i> , douloureux.	<i>1^a, 2^a volta</i> , 1 ^{re} , 2 ^e fois.
<i>Ardito</i> , hardi.	<i>Energico</i> , énergique.	<i>Quasi</i> , presque.
<i>Assai</i> , beaucoup, assez.	<i>Espressivo</i> , expressif.	<i>Religioso</i> , religieux.
<i>Ben marcato</i> , bien marqué.	<i>Fieramente</i> , fièrement.	<i>Risolto</i> , résolu.
<i>Brillante</i> , brillant.	<i>Flebile</i> , plaintif.	<i>Rustico</i> , rustique.
<i>Cantabile</i> , chantant.	<i>Furioso</i> , furieux.	champêtre.
<i>Capriccioso</i> , capricieux.	<i>Giocoso</i> , gai, badin.	<i>Scherzando</i> , en badinant.
<i>Colla voce</i> , avec la voix, en la suivant.	<i>Grandioso</i> , grandiose.	<i>Scherzo</i> , vif et gai.
<i>Commodo</i> , à l'aise.	<i>Grazioso</i> , gracieux.	<i>Segue</i> , suivez, continuez.
<i>Con allegrezza</i> , av. allégresse.	<i>Impertioso</i> , impérieux.	<i>Semplice</i> , simple.
<i>Con anima</i> , avec âme.	<i>Innocente</i> , innocent.	<i>Sempre</i> , toujours.
<i>Con bravura</i> , avec bravoure, hardiesse.	<i>In stesso tempo</i> , même mouvt.	<i>Sostenuto</i> , soutenu.
<i>Con brio</i> , brillamment.	<i>Lagrimoso</i> , éploré.	<i>Staccato</i> , détaché.
<i>Con calore</i> , avec chaleur.	<i>Lamentoso</i> , lamentable.	<i>Teneramente</i> , tendrement.
<i>C. delicatezza</i> , av. délicatesse.	<i>Legato</i> , lié ou coulé.	<i>Tenere</i> , tendre.
<i>Con dolore</i> , avec douleur.	<i>Leggermente</i> , légèrement.	<i>Tenuto</i> , en soutenant le son.
<i>C. espressioni</i> , av. expression.	<i>Leggiero</i> , léger.	<i>Tranquillo</i> , tranquille.
<i>Con fierezza</i> , avec fierté.	<i>Majestoso</i> , majestueux.	<i>Tristamente</i> , tristement.
<i>Con fuoco</i> , avec feu.	<i>Malinconico</i> , mélancolique.	<i>Volti subito</i> , tournez vite la page.
	<i>Mesto</i> , chagrin, triste.	<i>V. S.</i>
	<i>Misterioso</i> , mystérieux.	

XXII. — SIGNES DIVERS

1. — Le *point* placé sur une note indique que cette note doit être nettement *piquée*, détachée du son qui la précède et du son qui la suit.



2. — Surmontée d'un *point allongé*, la note doit être piquée, détachée encore plus nettement.



3. — Les signes *liaison* ou *coulé*, qu'on appelle *liaison* ou *coulé*, indiquent qu'il faut lier les notes au-dessus ou au-dessous desquelles il est placé (Voir la leçon sur la *liaison*, page 51).



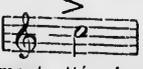
4. — Le *point* et la *liaison* réunis indiquent que les notes doivent être séparées entre elles, mais un peu lourdement portées les unes sur les autres.



5. — Quand une note doit être accentuée plus fortement que les autres, on l'indique par le signe \wedge ou \vee , que l'on place soit au-dessus, soit au-dessous de cette note.



6. — Le signe $>$ surmontant une note indique que cette note doit être accentuée, c'est-à-dire qu'elle doit être attaquée plus fortement que les autres et progressivement atténuée.



7. — Le signe > indique qu'il faut renforcer progressivement le son des notes qu'il affecte.



8. — Le signe < , qui est le contraire du précédent, indique une décroissance progressive dans l'intensité du son.



9. — L'ensemble des deux signes réunis >< indique qu'il faut d'abord augmenter progressivement le son et le diminuer progressivement ensuite. C'est ce qu'on appelle *filer le son*. Filer le son, c'est le prolonger autant que possible en ayant soin de le commencer avec la plus grande douceur, de l'amener en l'augmentant graduellement jusqu'à la plus grande intensité, et de le diminuer ensuite avec les mêmes gradations.



10. — Le *point d'arrêt*, qui se fait comme le *point d'orgue*, se place au-dessus d'un silence; son objet est d'indiquer la suspension de la mesure.

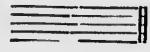


11. — Le *point d'orgue* est un signe qui suspend la mesure sur une note et indique que la durée doit en être prolongée à volonté.



On le place soit au-dessus \bullet , soit au-dessous \smile de la note sur laquelle il doit agir.

12. — La *double barre* sert à indiquer la fin d'un morceau.



13. — La double barre précédée de deux points, dits *points de reprise*, indique que l'on doit recommencer la partie du morceau qui se trouve placée avant ces deux points.

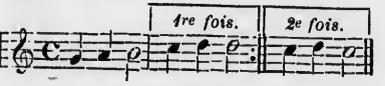


14. — La double barre suivie de deux points marque l'endroit où l'on devra recommencer le morceau lorsque l'on rencontrera une autre barre de reprise.



15. — Quand la dernière ou les dernières mesures d'une reprise sont surmontées des mots *1re fois* et *2e fois*, on chante jusqu'à la barre de reprise et on recommence.

Lorsqu'on arrive pour la seconde fois à la mesure ou aux mesures marquées *1re fois*, on passe cette mesure ou ces mesures pour chanter celles qui sont marquées *2e fois*.



16. — L'*accolade* est un trait perpendiculaire qui joint deux ou plusieurs parties que l'on doit exécuter en même temps.



17. — Les signes X , O , X indiquent qu'il faut reprendre à un signe semblable.

18. — Les lettres *D C* (*Da Capo*) indiquent qu'il faut recommencer le morceau et le continuer jusqu'au mot *fin*.

Voir le tableau des *Agréments*, page 98, et celui des *Abréviations*, page 99.



SOLFÈGE

Le *solfège* est un recueil de leçons de musique vocale dans lequel les difficultés du chant sont graduellement exposées.

I. — CONSEILS PRATIQUES

Pour étudier méthodiquement un morceau, il faut : 1° en faire la lecture rythmique; 2° le solfier; 3° le vocaliser; 4° chanter ses paroles.

Faire la lecture rythmique, c'est lire les notes, sans les chanter, en battant la mesure.

Solfier, c'est chanter un morceau en mesure et en prononçant seulement le nom des notes.

Vocaliser, c'est chanter un morceau sur une voyelle sans articuler les paroles et sans nommer les notes. Les voyelles *a*, *e* sont les plus favorables à l'émission de la voix.

Pour *chanter*, tenez la tête et le corps droits sans affectation, la poitrine en avant, les épaules effacées; prenez un air dégagé et souriant; respirez naturellement et sans effort; prononcez distinctement toutes les notes ou toutes les syllabes. Que votre voix soit plus ou moins forte, suivant les cas, mais toujours franche et naturelle; pour cela, ayez soin d'ouvrir bien la bouche, sans contracter les lèvres. Ne forcez jamais la voix de manière à dominer celle de vos camarades, car l'ensemble de toutes les voix doit donner un son unique: c'est ce qu'on appelle *chanter à l'unisson*.

Attaquez franchement les notes; appuyez légèrement sur les grandes valeurs; augmentez ou diminuez, en temps voulu, l'intensité des sons, mais soutenez-les pendant toute leur durée sans jamais laisser tomber votre voix. Surtout, débutez toujours par une bonne intonation.

Lorsqu'il ne vous sera plus possible de chanter sans effort avec la voix de poitrine, prenez la voix de fausset, vulgairement appelée *voix de tête*, en ayant bien soin de rendre insensible la transition de l'une à l'autre.

Quand on exécute une série de sons en passant du grave à l'aigu, la voix de poitrine, parcourant les sons graves et ceux du médium, change tout à coup de nature vers l'aigu, prend une acuité désagréable à l'oreille et perd les qualités de rondeur et de sonorité qui distinguent les deux premiers registres. Le nouveau registre qui apparaît est celui du fausset. Il commence à la note *si*, troisième ligne, pour les voix d'enfant.

La voix de l'enfant s'étend ordinairement du *si*, placé au-dessous de la première ligne supplémentaire d'en bas, au *fa* situé sur la cinquième ligne de la portée.



si fa
Étendue ordinaire
de la voix de
l'enfant.

Tous les exercices de notre cours sont écrits entre ces deux notes.

Exercice oral. — Qu'est-ce que le solfège? — Que doit-on faire pour étudier méthodiquement un morceau? — Qu'est-ce que faire la lecture rythmique? — Qu'est-ce que *solfer*; *vocaliser*?

— Comment doit-on se tenir pour chanter? — Qu'est-ce que la *voix de fausset*? — A quelle note commence-t-elle chez les enfants? — Quelle est l'étendue ordinaire de la voix de l'enfant?

II. — INTONATION — RESPIRATION

L'*intonation* est l'action ou la manière d'attaquer la note initiale d'un morceau. On la fixe au moyen du *diapason*.



Diapason.

C'est sur le son modèle donné par le diapason que tous les instruments s'accordent. En France, le diapason donne le *la*.

Le *diapason* est un petit instrument en forme de fourche.

Lorsqu'on fait vibrer les branches de cette fourche en les écartant, on obtient un son déterminé, toujours le même, qui n'est autre que le *la*, et qui est appelé son *fondamental*.

Lorsqu'un chanteur attaque un morceau de musique, il importe qu'il ne le prenne ni trop haut ni trop bas. Afin de fixer dans sa mémoire

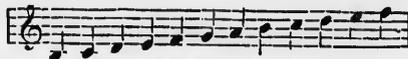
le ton de la gamme dans laquelle il chantera, il approche de son oreille les branches vibrantes du diapason, et il part mentalement de la note donnée par l'instrument pour saisir, avec le ton convenable, celle par laquelle il doit débiter.

On dit que l'*intonation* est juste ou fautive, suivant que le premier son émis est conforme ou non à l'indication fournie par le diapason.



La du diapason.

REMARQUE. — Le mot *diapason* ne désigne pas seulement l'instrument dont nous venons de parler, mais aussi l'étendue des sons qu'une voix ou un instrument peut parcourir du grave à l'aigu.



Diapason de la voix de l'enfant.

Respiration. — On peut considérer la *respiration* comme une sorte de ponctuation musicale. Il importe au plus haut point d'en respecter les exigences si l'on veut éviter, dans la lecture musicale, les plus étranges contresens.

Dans tous les exercices de ce cours, nous indiquerons par des virgules les endroits où l'on doit respirer.

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *intonation*? — Comment la fixe-t-on? — Décrivez le diapason. — Quand dit-on que l'*intonation* est juste; quand

dit-on qu'elle est fautive? — Que signifie encore le mot *diapason*? — Quel est le rôle de la respiration en musique?



III. — Exercices sur la mesure à quatre temps.
TON DE « DO » MAJEUR

1^o Faites la lecture rythmique des exercices suivants, en ayant soin de bien suivre le mouvement indiqué au commencement de chaque exercice; 2^o *solfiez*, après avoir pris une bonne intonation; battez régulièrement la mesure; attaquez franchement les notes et soutenez-les pendant toute leur durée sans jamais rendre sensible à l'oreille le passage d'un temps à un autre; observez bien les nuances et les altérations de mouvement quand il s'en trouvera; 3^o *vocalisez*, en suivant les mêmes principes; 4^o *chantez* les paroles.

La ronde et la pause valent 4 temps; la blanche et la demi-pause, 2 temps; la noire et le soupir, 1 temps; il faut 2 croches ou 4 doubles croches par temps.

77 *Moderato.*

78 *Moderato.*

79 *Moderato.*

80 *Moderato.*

81 *Moderato.*

82 *Moderato.*

83 *Moderato.*

84 *Andante.*

85 *Andante.*

86 *Andante.*

87 *Adagio*

Avant de chanter en duo les exercices 88 et 89 on les étudiera séparément.

88 *Adagio*

DUO *mf*

90 *Andante.*

91 *Andante.*

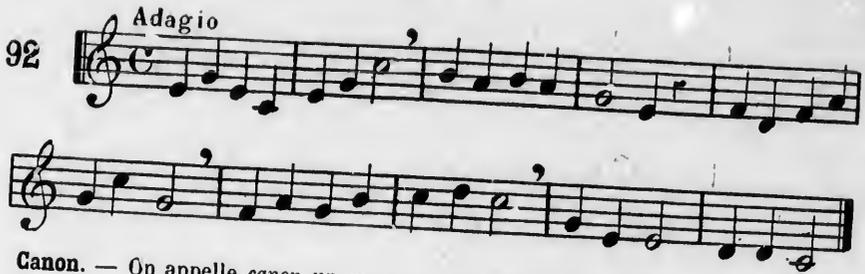
9
C
ind
Il y
C
cera

93

94

95

92 *Adagio*

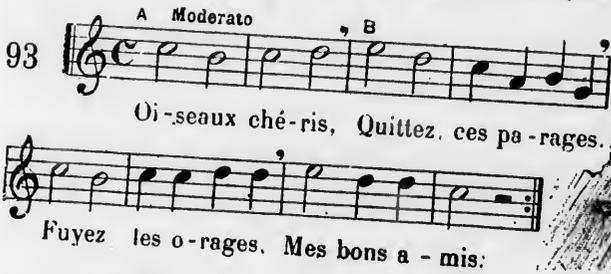


Canon. — On appelle *canon* un morceau de musique que des voix, en nombre indéterminé, attaquent l'une après l'autre et peuvent recommencer indéfiniment. Il y a des canons à 2, 3 et 4 voix, etc.

CANON A DEUX VOIX. — Les élèves seront divisés en deux groupes; un des deux commença, et quand il arrivera à la lettre B, le second groupe prendra à la lettre A,

93 *Moderato*

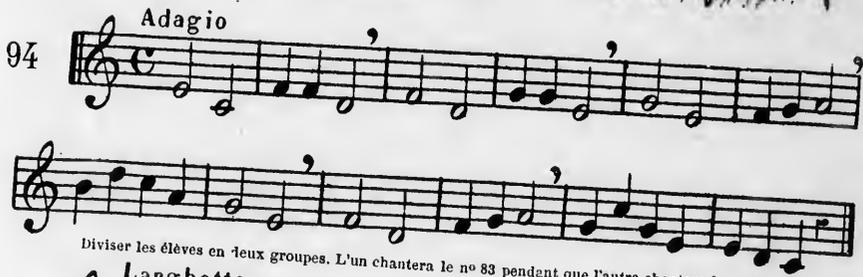
A B



Oi-seaux ché-ri-s, Quittez ces pa-rages.
Fuyez les o-rages. Mes bons a - mis:

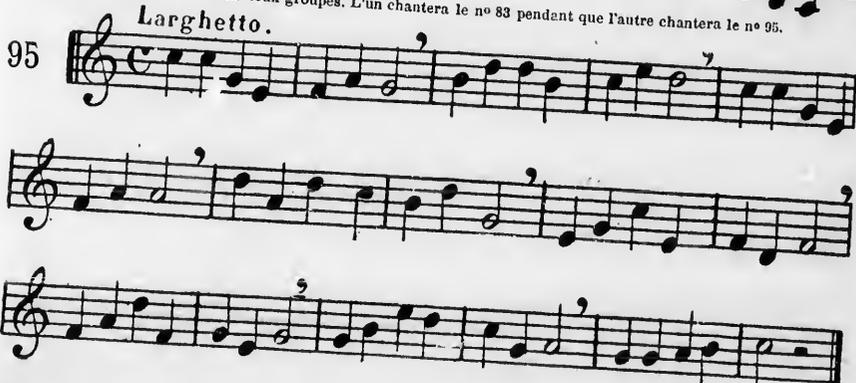


94 *Adagio*

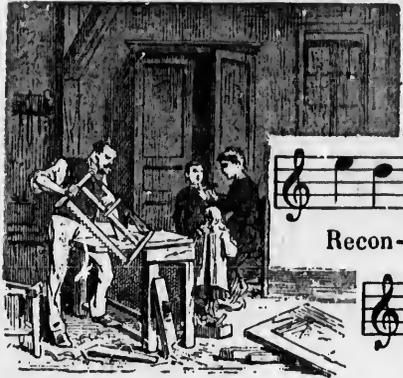


Diviser les élèves en deux groupes. L'un chantera le n° 83 pendant que l'autre chantera le n° 95.

95 *Larghetto.*



96 *Lento.*



97 *Moderato*

Comment de ma mè - re

Recon - naître la bon - té? Comment de mon

pè - re Payer l'ami - tié?

98 *Andantino*

99 *Andante.*

DUO

100

Exercice oral. — Qu'est-ce qu'un canon ?

| Exercice écrit. — Copier le canon n° 98.

IV. - Exercices d'intonation sur la mesure à deux temps.

Suivez l'ordre méthodique indiqué page 29.

La blanche et la demi-pause valent 2 temps ; la noire et le soupir, 1 temps ; il faut 2 croches ou 4 doubles croches pour 1 temps.

101 *All^o moderato.*

DUO

103 *Moderato.*

104 *Adagio.*

p

105 *Moderato.* *Fin.*

p *f* *p* *f*

f *p* *f* *D.C.*

CANON A DEUX VOIX. — *Le premier groupe commencera, et quand il arrivera à la lettre B, le second prendra à la lettre A.*



106 *A Andantino*

Vo-gue , bar - que lé - gè-re,

Vogue ra - pide au- gré des flots ;

B

Vers la rive é - tran - gè - re

Al - lez en paix, gais ma - te - lots!

107 *Andantino.*

DUO

108

111

DUO

112

109 *Allegro.*

Two staves of musical notation in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The music consists of eighth and sixteenth notes with accents.

X *Allegretto*

110

Quand tu pars, en - fant, pour l'é -
-co - le. En che - min ne t'a - mu - se
pas; Car l'es - prit ne pro - fi - te
pas Du temps qu'on donne au jeu fri - vo - le.

A black and white illustration of a young boy in a dark suit standing in a garden. He is looking towards the left. In the background, there is a stone wall, a large bush, and a small building with a chimney.

111 *Moderato.*

duo *m.f*

112

Two staves of musical notation in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The music consists of eighth and sixteenth notes with accents. The second staff begins with a bass clef and a key signature of one flat. The music consists of eighth and sixteenth notes with accents.

Two staves of musical notation in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The music consists of eighth and sixteenth notes with accents. The second staff begins with a bass clef and a key signature of one flat. The music consists of eighth and sixteenth notes with accents.

Lento.

113  **Stac.**

114 

DUO



DOUBLES CROCHES. — Il faut 4 doubles crochès, ou une croche et 2 doubles croches, par temps.

Moderato.

115  **f**

Fin.  **p** **DC**

Andantino.

116  **f**

117 

DUO



V. - Exercices d'intonation sur la mesure à trois temps.

Suivez l'ordre méthodique indiqué page 29.

La blanche et la demi-pause valent 2 temps; la noire et le soupir, 1 temps; il faut 2 croches ou 4 doubles croches par temps.

118 *All^o. moderato.*

DUO

119

120 *Moderato.*

p

Fin

f

D.C.

121 *All^o. moderato.*

CANON A TROIS VOIX. — Les élèves seront divisés en trois groupes. Le premier commencera; lorsqu'il arrivera à la lettre B, le second prendra à la lettre A, et quand celui-ci arrivera à son tour à la lettre B, le troisième commencera à la lettre A.



122 **A Andantino**

Voi - ci ve - nir la nuit obs - cu - re;

B

Dors, mon en - fant, dans ton ber - ceau.

C *Pour finir.*

Do do! Do - do! do!

Moderato (Grazioso)

123 *p* *m.f*

124 *p* *m.f* *f*

1^{re} Fois. **2^e Fois.** *Rall.* *Smorz.*

f *p* *pp*

1^{re} Fois **2^e Fois.** *Rall.* *Smorz.*

p *pp*

125 **Andante**

Allegretto Grazioso

126



Le soleil ray - onne Sur les belles fleurs



Et le printemps donne Toutes ses splen-



- deurs. Légère hiron-del-le.



Viens nous égay-er, Viens à ti-re-d'aile Dans no-tre foy-er.



Andantino (Con grazia)

127

DUO



128



129 *Largo (Espressivo)*
p

Musical notation for measures 129 and 130. Measure 129 is marked *Largo (Espressivo)* and *p*. Measure 130 continues the melodic line with a similar tempo and dynamics.

130 *Moderato (Staccato)*
f *Rit.* *p* *pp*

Musical notation for measures 130 and 131. Measure 130 is marked *Moderato (Staccato)* and *f*. Measure 131 is marked *Rit.*, *p*, and *pp*.

131 *Andantino (Con allegrezza.)*
p *Cresc.* *p*

132

Musical notation for measures 131 and 132. Measure 131 is marked *Andantino (Con allegrezza.)*, *p*, and *Cresc.*. Measure 132 is marked *p*.

Fin. *Cresc.* *f*

Musical notation for measures 131 and 132. Measure 131 is marked *Fin.*, *Cresc.*, and *f*. Measure 132 is marked *f*.

D.C. *f*

Musical notation for measures 131 and 132. Measure 131 is marked *D.C.* and *f*. Measure 132 is marked *f*.

VI. — MESURES INCOMPLÈTES

Il arrive très souvent que la première mesure d'un morceau est incomplète, c'est-à-dire qu'elle ne contient pas le nombre de temps qui normalement devraient la composer. Généralement on ne se préoccupe pas d'indiquer par des silences les temps qui manquent; on se borne à les compter en battant la mesure à partir du temps qui contient la première note du morceau.

La dernière mesure du morceau est souvent le complément de la première.

133 *Moderato (Con gusto)*



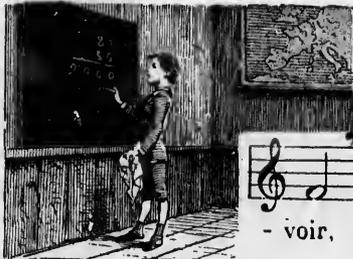
134 *Moderato Scherzo*

1 Par ha - sard, un jour de foire, En chemin j'ai rencon-
- tré La vieille mère Gré-goire Qui me-
- nait son âne au pré. Et dans l'air le fouet cla-
- quait, Hue ! ah ! mon â-ne. Et dans l'air le fouet cla-
- quait, Hue ! ah ! donc ! mon bourriquet. Hue ! ah ! donc ! mon bourri - quet.



1 Morceau extrait des Rondes enfantines, par Marcellin Moreau. (Librairie Larousse.)

135 *Andante (Espressivo)*
p Legato.



136 *Andantino Con grazia*
 Pour s'instruire de son de-

- voir, Il est toujours temps de s'y pren-dre; On

rou-git de ne pas sa - voir; Ja - mais on ne rougit d'apprendre.

137 *Allegretto (Scherzo)*
p Leggiero.

138 *p*

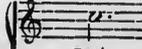
Fin *f* *D.C.*

Fin *f*

VII. - DU POINT

Le *point* mis à la droite d'une note augmente de moitié la valeur de cette note.

Ainsi la blanche, qui vaut deux noires, en vaudra trois lorsqu'elle sera pointée; la noire, qui vaut deux croches, en vaudra trois si elle est pointée, etc.

La blanche pointée	La noire pointée	La croche pointée
		
vaut trois noires.	vaut trois croches.	vaut trois doubles croches.

Comme les notes, les silences peuvent être pointés. Le point placé à la droite d'un silence augmente de moitié la durée de ce silence.

On pointe rarement la pause et la demi-pause. Le point que l'on trouve quelquefois après le soupir ne s'emploie qu'à partir du demi-soupir.

139 *Andante*
mf

140 *Andantino (Con anima)*
p

141 *Allegro (Con brio)*

142 *Moderato (Ben marcato)*

mf *Fin* *f* D.C.

CANON A DEUX VOIX.



143 *Allegro*

A Au son du clai - ron, de -

B - bout sol - dat! Au bruit du ca -

- non, Vole au com - bat!

144 *Moderato (Grazioso)* *Fin*

145 *Fin*

mf *p* *p* *mf* D.C. D.C.

146 *Andante*

Il faut travailler en ce



mon-de; C'est u - ne loi, c'est un de - voir. Rien



de du - ra - ble ne se fon - de Sans

le travail et le sa - voir.

VIII. — DU DOUBLE POINT

Quand une note est suivie de deux points, le deuxième point augmente la durée de cette note de la moitié de la durée du premier point.

Ainsi la blanche pointée, qui vaut trois noires, en vaudra trois plus une croche quand elle sera doublement pointée.

Les mêmes observations s'appliquent aux silences.

147 *All^o moderato.*

Exercice oral. — Qu'indique le point placé à la droite d'une note? — Les silences peuvent-ils être pointés? — Combien de noires vaut la blanche pointée? — La noire pointée, combien vaut-elle de croches? — Dans une note suivie de deux points, que vaut le deuxième point?

IX. — ALTÉRATIONS. — SIGNES ACCIDENTELS

Les *altérations* sont des changements de son que l'on fait subir à certaines notes d'une gamme ou d'un accord.

Il y a trois signes d'altération :

Le *dièse* # qui élève d'un demi-ton le son de la note qu'il précède.



Le *bémol* b qui baisse d'un demi-ton le son de la note qu'il précède.

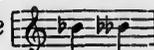


Le *bécarre* ♮ qui détruit l'effet du dièse ou du bémol, en rétablissant dans son état naturel la note diésée ou bémolisée.

Pour élever d'un demi-ton une note déjà diésée, on se sert du *double dièse* x ou ##.



Pour baisser d'un demi-ton une note bémolisée, on se sert du *double bémol* bb.



Les dièses et les bémols qu'on trouve dans le courant d'un morceau sont appelés signes *accidentels* ou *accidents*. Ils n'agissent que dans la seule mesure où ils sont placés, et leur action, ne dépassant pas cette mesure, s'étend sur toutes les notes de même nom, à quelque octave que ce soit. (V. les signes *constitutifs*, page 64.)

148 *Andantino.*

149 *Moderato (Cantabile)*

Exe
— Co
Nomm



Chanson pop

Largo

150 *p.* Au clair de la lu - ne, Mon a-mi Pier - rot,

151 *pp.* Au clair de la lu - ne, Mon a-mi Pier - rot,

Prête-moi ta plu-me Pour écrire un moi; Ma chandelle est

Prête-moi ta plu-me Pour écrire un mot; Ma chandelle est

morte, Je n'ai plus de feu,..... Ouvre-moi la por-te Pour l'amour de Dieu.

morte, Je n'ai plus de feu,.... .. Ouvre-moi la por-té Pour l'amour de Dieu.

Allegro (Con fierezza)

152 *f*

Fin

Con grazia

p

D. C.

p

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *altération* ? } sur la note qu'il précède? — Qu'est-ce que le
 — Combien y a-t-il de signes d'altération? — } double d'èse, le double bémol? — Qu'appelle-t-on
 Nommez-les. — Quelle influence a chacun d'eux } *signes accidentels*? — A quoi se borne leur action?

X. — TEMPS FORTS ET TEMPS FAIBLES

Nous avons vu, dans les exercices de lecture rythmique (page 16), que les mesures se divisent en temps forts et en temps faibles.

Les temps sont à leur tour subdivisés en parties fortes et en parties faibles, et les observations que nous avons faites à propos de la division des mesures s'appliquent exactement à ces subdivisions des temps.

Ainsi, lorsque le temps est formé de deux notes, la première note est forte, la deuxième est faible; lorsqu'il est formé de trois notes, la première est forte, les deux autres sont faibles; lorsqu'il est formé de quatre notes, la première est forte, la deuxième et la quatrième sont faibles, la troisième est demi-forte.

Par rapport aux autres notes du temps dont elle fait partie, la première note est toujours forte.



XI. — CONTRETEMPS

On appelle *contretemps* :

1° L'action d'attaquer le son sur le temps faible de la mesure; la valeur du temps fort étant indiquée par un silence.



2° L'action d'attaquer le son sur la partie faible du temps sans le prolonger sur le temps fort ou la partie forte du temps; la valeur de ce temps fort ou de cette partie forte est également indiquée par un silence.



OBSERVATION. — Le contretemps se rencontre surtout dans les accompagnements où la basse frappe le temps, tandis qu'il est marqué par les autres parties.

153

Andante

p

154

(Tenere)

p



Rall.

Musical score for two staves, marked *Rall.* The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes.

155 *A Andante*

Musical score for a single staff in treble clef, marked *Andante*. The music consists of quarter and eighth notes.

Dans les bois reverdis écoutez

Musical score for a single staff in treble clef, continuing the melody from the previous staff.

les chansons Des gentils rossignols, merles, cou-

Musical score for a single staff in treble clef, continuing the melody.

-cous, pinsons. Jour et nuit Le chant commence

Musical score for a single staff in treble clef, continuing the melody.

Pas de bruit, Fai-tes si-len-ce.



156 *Moderato.* **Fin**

157 **Fin**

Musical score for two staves, marked *Moderato.* and **Fin**. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes.

Musical score for two staves, marked **D.C.** The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes.

158 *Moderato.*

Fin *D.C.*



159 *Moderato Espressivo*

C'est la pe-ti-te mendi-ante Qui

vous de-mande un peu de pain. Donnez à la pauvre inno-

- cente, Donnez, donnez, car elle a faim.

160 *All^o moderato.*

duo *m.f*

161 *m.f*

f

Exercice oral. — Comment se subdivisent les notes fortes et les notes faibles d'un temps divisé en deux, ou en trois ou en quatre notes? — Qu'appelle-t-on contretemps? — Dans quel cas le contretemps est-il surtout employé?

XII. - LIAISON

La *liaison* des notes s'indique par une courbe:  ou .

Chaque fois que ce signe est figuré au-dessus ou au-dessous de deux ou plusieurs notes à l'unisson on nomme seulement la première note et on soutient le son pendant la durée de toutes les notes réunies par la courbe.



Le sol doit être soutenu 11 temps.

Quand le signe se trouve au-dessus ou au-dessous des notes de différents noms, il indique que ces notes, au lieu d'être détachées, doivent être *liées*, c'est-à-dire chantées sans interruption de son, d'une seule émission de voix. Dans ce cas, la liaison prend aussi le nom de *coulé*.



Dans le chant, on appelle *liaison* une suite ou succession de plusieurs notes passées sous la même syllabe parce que, sur le papier, elles sont attachées ou liées entre elles.



Fran - ce, no - ble pa - tri - e!





164 **A Allegretto mod^{to}**

Le tam - bour ré - son -

B

- ne, La re - trai - te son -

C

- ne, Plan ra ta plan, Plan ra ta plan.

Allegretto.

165 *m. f*

DUO

166 *m. f*

Fin *p* **D.C.**

Fin *p* **D.C.**

167 **Moderato.**

Fin.

Leggiero **D.C.**

Exercice oral. — Comment s'indique la *liaison* ?
 — Comment solfie-t-on plusieurs notes à l'unisson
 lorsqu'elles sont liées? — Quand la *liaison* porte

sur les notes de différents sons, quel en est le
 résultat? — Quel nom donne-t-on alors à la *liai-*
son? — Dans le chant, qu'appelle-t-on *liaison*?

XIII. — SYNCOPE

La syncope est la prolongation du temps faible sur le temps fort ou sur la partie forte d'un temps. Elle peut produire son effet soit dans la même mesure, soit dans deux mesures consécutives.

Toute note syncopée est à contretemps.

La syncope est ordinairement figurée par un signe ondulé semblable à celui de la liaison (— ou —) ; mais il ne faut pas confondre l'un avec l'autre, car ce signe, dans la syncope, ne s'applique qu'à deux notes de même intonation.



La syncope est dite *ordinaire* ou *simple* lorsqu'elle se compose de deux valeurs égales, ou bien lorsqu'elle a lieu sur une seule note.



Synopes ordinaires ou simples.

Lorsque la valeur des deux notes formant la syncope est inégale et moindre d'un côté que de l'autre, on a ce qu'on appelle une *syncope brisée* ou *irrégulière*.



Synopes brisées.

Dans l'exécution musicale, la syncope doit se faire avec délicatesse. Il faut l'attaquer franchement, mais éviter de rendre sensible la transition du temps faible au temps fort.



XIV. — MESURE A TROIS-HUIT

La mesure à *trois-huit* est une mesure à trois temps.

Elle est ainsi appelée parce qu'elle contient les trois huitièmes de la ronde, c'est-à-dire trois croches par mesure.

C'est une mesure simple ou binaire, puisque chacun de ses temps se compose d'une croche, valeur divisible par deux.

Dans la mesure $\frac{3}{8}$, qui est une mesure trois-quatre diminuée, la croche vaut un temps, la noire deux, et la noire pointée trois, par conséquent la mesure entière; il faut deux doubles croches par temps.

Moderato.

175 

Allegretto Espressivo

176 

J'aime à te voir, beau papi - llon.



Quand douce - ment tu te re poses



Sur les œi - llets ou sur ies ro - ses

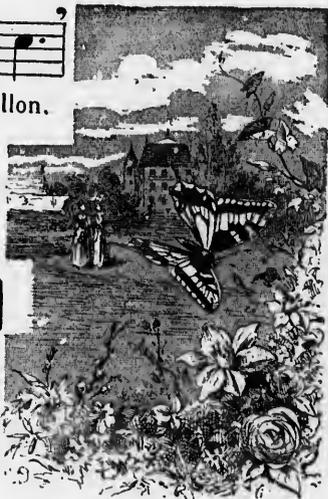


De la col - line et du val - lor

Allegro.

177 





Exercice. — Qu'est-ce que la mesure à *trois-huit*, et pourquoi l'appelle-t-on ainsi? — Quelle } est l'unité de temps dans la mesure à *trois-huit*?
— Quelle est l'unité de mesure?

XV. — MESURE C

La mesure indiquée par un C barré (C), ou par un 2, ou par la fraction $\frac{2}{2}$, est une mesure à deux temps.

Au point de vue de sa composition, cette mesure est absolument analogue à la mesure ordinaire à quatre temps : elle a la ronde pour unité de mesure. Seulement, comme la mesure se bat à deux temps, la valeur de chaque note est réduite de moitié.

La ronde ne vaut que deux temps : il faut ou une blanche ou deux noires ou quatre croches par temps.

178 *Andante.*

179 *Andante (Risoluto)*
180

Fin

D.C.

Exercice. — Comment la mesure C peut-elle encore être indiquée ? — Comment se bat-elle ? — Comment est-elle composée ? — Que valent la ronde, la blanche, la noire dans la mesure C ?

XVI. - MESURES COMPOSÉES

On appelle *mesures composées* ou *ternaires* celle dont chaque temps est formé d'une valeur divisible par trois.

Telle est la mesure dont le temps est représenté par une noire pointée, qui vaut trois croches.

Les plus usités sont les mesures à *six-huit*, à *neuf-huit* à *douze-huit*.



XVII. - MESURE A SIX-HUIT

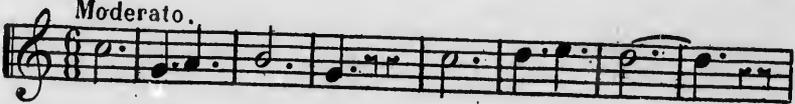
La mesure à *six-huit* est une mesure à deux temps.

Elle est ainsi appelée parce qu'elle contient les six huitièmes de la ronde, c'est-à-dire six croches par mesure.

Elle a la blanche pointée pour unité de mesure.

Dans la mesure $\frac{6}{8}$ il faut, pour chaque temps, ou une noire pointée, ou une noire et une croche, ou trois croches, ou six doubles croches.

181 *Moderato.*



182 *Andantino.*
DUO *mf*

183 *mf*



(Pas redoublé)



Allegretto

184 *DUO* En avant! c'est pour la France Que nous marchons tous aux combats Le cœur rempli

185 - En avant! c'est pour la France Que nous marchons tous aux combats, Le cœur rempli

Fin.
d'espérance. Soyons toujours vaillants soldats! Amis, pour la pa-tri-e Chargeons a-vec é-

d'espérance. Soyons toujours vaillants soldats! Amis, pour la pa-tri-e Chargeons a-vec é-
lan, Plan, plan. Et don-nons no-tre vi-c, Plan ra taplan, ra ta plan, Plan, plan, plan. *D.C.*

lan, Plan, plan. Et don-nons no-tre vi-e, Plan ra taplan, ra ta plan, Plan, plan, plan.

186 *All^o moderato*
p

Fin.
f

D.C.

Exercice. — Qu'appelle-t-on mesures composées? — Quelles sont les plus usitées? — Comment se bat la mesure à six-huit? — Pourquoi l'appelle-t-on ainsi? — Qu'elle note a-t-elle pour unité de mesure; pour unité de temps? — Combien faut-il de croches par temps?

Ex huit : note

XIX. — MESURE A DOUZE-HUIT

La mesure à *douze-huit* est une mesure à quatre temps.

Elle est ainsi appelée parce qu'elle contient douze huitièmes de la ronde, c'est-à-dire douze croches par mesure.

Le temps de la mesure à $\frac{12}{8}$ se compose des mêmes valeurs que le temps des mesures à $\frac{6}{8}$ et à $\frac{9}{8}$.

190 *Moderato (Pomposo)*

191 *Andantino (Grazioso)*

Leggiero.

Rall. Smorz.

192 *Andante.*

Exercice. — Comment bat-on la mesure à douze-huit? — Pourquoi l'appelle-t-on ainsi? — Quelle note a t-elle pour unité de temps; pour unité de mesure? — Combien faut-il de croches par mesure; par temps? — Décomposez chaque mesure des exercices 190 et 191.

XX. - TRIOLETS

Le *triolet* est un groupe de trois notes d'égale valeur, qui doivent être exécutées dans le même temps que le seraient deux notes de même figure, et par conséquent avec une plus grande rapidité.

On place un 3 au-dessus ou au-dessous du triolet, pour l'indiquer.

TABLÉAU DES VALEURS DE NOTES EN TRIOLETS

La ronde	La blanche	La noire	La croche	La double croche	La triple croche
					

Il arrive souvent que l'on représente le triolet, non plus par trois notes d'égale valeur, mais par des valeurs correspondant, en durée, à la somme de ces trois notes. Ainsi la noire correspond, en durée, à chacun des triolets suivants :



Un silence peut faire partie d'un triolet; exemples :



Quand deux triolets sont réunis, on place un 6 au-dessus des notes ; le groupe ainsi formé est appelé *sextolet* ou *sixain* ; exemples :



Il ne faut pas confondre les triolets employés seulement dans les mesures simples avec les groupes de trois notes des mesures composées $\frac{6}{8}$, $\frac{9}{8}$ et $\frac{12}{8}$.

Moderato.

193



194 *Andantino.*

Musical score for measures 194-195. It consists of three staves of music in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Andantino'. The music features eighth and sixteenth notes, with several triplet markings (indicated by a '3' over the notes).

CANON A TROIS VOIX

195 *All^o moderato.*

A

B

C

Musical score for measures 195-197, titled 'CANON A TROIS VOIX'. It consists of three staves labeled A, B, and C. The tempo is marked 'All^o moderato'. The music is in 2/4 time with a key signature of one sharp. Staff A starts with a treble clef. The score includes triplet markings and various rhythmic patterns.

196 *Andante.*

DUO

197

Musical score for measures 196-197, titled 'DUO'. It consists of two staves of music in 2/4 time. The tempo is marked 'Andante'. The music features eighth and sixteenth notes, with several triplet markings. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp.

Exe
Comm
toujou
exemp
triolet



198 *Moderato Affettuoso*

Reste³ pe - lit a - gneau.

Dans la verte prai - ri - e. Broute³ l'herbe fleu - ri - e

Le long du clair ruisseau. Agnelet, sois pru - dent, Rentre dès que vient

l'ombre. Car dans la fo-rêt, sombre Rô-de le loup mé - chant.

RÉCAPITULATION. — Dans l'exercice suivant, le temps est composé, ou d'une note, ou de deux notes, ou de trois notes, ou de quatre notes, ou de six notes.

199 *Andante.*

Rall. *a tempo.*

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *triolet*? — Comment s'indique un *triolet*? — Le *triolet* est-il toujours formé de 3 notes égales? Citez des exemples — Le silence peut-il faire partie d'un *triolet*? — Qu'appelle-t-on *sextolet* ou *sixain*? —

Comment indique-t-on le *sextolet* ou *sixain*?
Exercice écrit. — Écrivez divers *triolet*s équivalant à la durée d'une ronde; d'une blanche; d'une noire. — Écrivez des *sextolet*s équivalant à la durée d'une blanche; d'une noire.

XXI. — ALTÉRATIONS — SIGNES CONSTITUTIFS

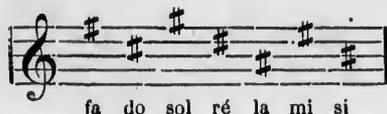
Les dièses et les bémols placés en tête d'un morceau de musique, au commencement de la portée, après la clef, sont dits *signes constitutifs*, parce qu'ils forment, ils constituent l'*armature* ou *armure*.

L'*armature* ou *armure* est la réunion des dièses et des bémols qui se trouvent à la clef.

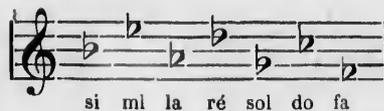
Les signes constitutifs agissent sur les notes qu'ils affectent, à toutes les octaves de ces mêmes notes et pendant toute la durée du morceau. — Il y a autant de dièses et de bémols que de notes.

La position des dièses à la clef n'est pas arbitraire ; ainsi :

Le premier dièse est toujours le *fa*, et les autres suivent en formant une succession de cinq notes en cinq notes, c'est-à-dire de quinte en quinte, en montant, de cette manière : *fa, do, sol, ré, la, mi, si*.



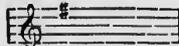
Les bémols se posent à la clef dans l'ordre suivant, qui est l'inverse de l'ordre des dièses : *si, mi, la, ré, sol, do, fa*, c'est-à-dire de quinte en quinte, en descendant, en commençant par le *si*.



Quand il n'y a ni dièses ni bémols à la clef, le morceau est en *do* majeur ou en *la* mineur.

Quand il y a des dièses à la clef, il suffit de prendre un demi-ton au-dessus du dernier dièse pour avoir la tonique du ton majeur et par conséquent pour connaître le ton dans lequel est écrit le morceau :

En *sol* majeur ou en *mi* mineur.



En *ré* majeur ou en *si* mineur.



En *mi* majeur ou en *do* mineur.



En *fa* majeur ou en *ré* mineur.



En *la* majeur ou en *fa* mineur.



En *si* majeur ou en *la* mineur.



En *do* majeur ou en *la* mineur.

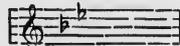


Quand il y a des bémols à la clef, la tonique majeure se trouve une quarte au-dessous du dernier bémol, et lorsqu'il y a plusieurs bémols, l'avant-dernier bémolise toujours la tonique du ton majeur :

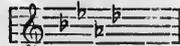
En *fa* majeur ou en *ré* mineur.



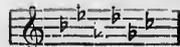
En *si* majeur ou en *sol* mineur.



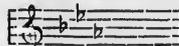
En *la* majeur ou en *fa* mineur.



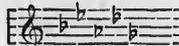
En *sol* majeur ou en *mi* mineur.



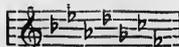
En *mi* majeur ou en *do* mineur.



En *ré* majeur ou en *si* mineur.



En *do* majeur ou en *la* mineur.



d'u
à u
P
Q
mot
L
deu
ton
mo
C
CH
rent

T
celu

Ain
pose,
des d

En do
majeur

En sol
majeur

En fa
majeur

Exerc
tutifs?
que l'ar
des diè
ton d'un
cun sig

Exerc
Qu'indiq
on la ton
mot ton

XXII. - TONALITÉ - TON - TRANSPOSITION

La *tonalité* est la prédominance d'un ton pendant toute la durée d'un morceau de musique. C'est la propriété caractéristique donnée à un air par la tonique.

Pour reconnaître la tonique, il suffit de considérer l'armure.

Quand on commence la musique, on confond facilement les différents sens du mot *ton*.

Le mot *ton* ne signifie pas seulement l'intervalle qui existe entre deux notes consécutives : lorsqu'il est employé comme abrégé de *tonalité*, il désigne la gamme dans laquelle doit être exécuté un morceau.

Cette gamme prend le nom de la note par laquelle elle commence.

Chaque note peut servir de tonique et donner naissance à des gammes différentes (V. le tableau des gammes, page 84).

De la Transposition.

Tout morceau de musique peut être chanté dans un ton autre que celui dans lequel il est écrit, sans que sa mélodie soit modifiée.

Ainsi, quand un air est écrit dans un ton trop haut ou trop bas, on le *transpose*, c'est-à-dire que l'on change la tonalité en ayant soin de conserver, au moyen des dièses et des bémols, les mêmes intervalles que dans la gamme transposée.

EXEMPLE D'UN AIR ÉCRIT EN TROIS TONS DIFFÉRENTS

En *do* majeur. 

En *sol* majeur. 

En *fa* majeur. 

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *signes constitutifs*? — A quoi servent ces signes? — Qu'est-ce que l'*armature*? — Quel est l'ordre de succession des dièses et celui des bémols? — Quel est le ton d'un morceau dont la clef n'est suivie d'aucun signe constitutif? — Quand il y a à la clef

des dièses ou des bémols, comment le ton du morceau peut-il être reconnu? — Quel est le ton d'un morceau écrit avec un dièse; deux dièses; trois dièses, etc.? — Quel est le ton d'un morceau écrit avec un bémol; deux bémols; trois bémols; etc?

Exercice oral. — Qu'est-ce que la *tonalité*? — Qu'indique l'*armature*? — Comment reconnaît-on la *tonique*? — Quels sont les deux sens du mot *ton*? — A quelle note une gamme emprunte-

t-elle son nom? — Qu'est-ce que *transposer*? — La transposition influe-t-elle sur la mélodie?

Exercice écrit. — Transposer le morceau ci-dessus en si b majeur, puis en ré majeur.

XXIII. — GAMME

La *gamme*, avons-nous dit, est une série de huit notes disposées dans l'ordre naturel des sons.

On divise la *gamme* en deux séries de quatre notes chacune.

Chaque série porte le nom de *tétracorde* (du nom d'une lyre à quatre cordes en usage chez les anciens Grecs).

Les deux tétracordes sont séparés entre eux par une seconde majeure (un ton).

Prenons pour exemple la *gamme* en *do* naturel majeur :

Le premier tétracorde, dit *tétracorde inférieur*, est formé de quatre notes graves : *do, ré, mi, fa*.

Le second, appelé *tétracorde supérieur*, est formé de quatre notes aiguës : *sol, la, si, do*.

TÉTACORDE INFÉRIEUR



un ton. un ton. 1/2 ton.

TÉTACORDE SUPÉRIEUR



un ton. un ton. 1/2 ton.

La disposition des sons est exactement la même dans ces deux tétracordes. Les notes extrêmes de chacun d'eux (*do* et *fa*), (*sol* et *do*) sont à un intervalle de quarte juste. Ils sont tous les deux formés de deux tons consécutifs et d'un demi-ton.

Noms des degrés de la *gamme*.

Chaque note d'une *gamme* constitue un degré dans cette *gamme*, et chaque degré a un nom particulier.

Tétracorde inférieur.

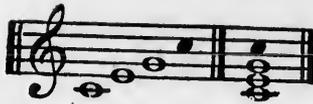
- Le 1^{er} degré est appelé *tonique*.
- Le 2^e degré est appelé *sus-tonique*.
- Le 3^e degré est appelé *médiate*.
- Le 4^e degré est appelé *sous-dominante*.

Tétracorde supérieur.

- Le 5^e degré est appelé *dominante*.
- Le 6^e degré est appelé *sus-dominante*.
- Le 7^e degré est appelé *note sensible*.
- Le 8^e degré est appelé *octave ou tonique*.

Exercice oral. — Comment divise-t-on la *gamme*? — Qu'est-ce qu'un *tétracorde*? — Combien y en a-t-il? — A quel intervalle sont les notes extrêmes de chacun d'eux? — Quelle est leur composition? — Par quel intervalle sont-ils séparés? — Nommez les degrés de la *gamme*.

XXIV. — ACCORD PARFAIT



Accord arpégé. Accord plaqué.

On appelle *accord parfait* l'accord fondamental composé de la *tonique*, de la *médiate* et de la *dominante*. On y joint la *réplique*, à l'*octave*, de la *tonique*.

L'accord peut être *arpégé* ou *plaqué*.

Il est *arpégé* quand on fait entendre successivement tous les sons, en les attaquant tour à tour avec rapidité.

Il est *plaqué* quand on fait entendre en même temps toutes les notes qui le composent.

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *accord parfait*? — Distinguez l'accord *arpégé* de l'accord *plaqué*.

XXV. — GAMME MAJEURE

La musique moderne repose tout entière sur la tonalité, et la tonalité elle-même est basée sur deux gammes : la gamme majeure et la gamme mineure.

La *gamme majeure* se compose de cinq tons et de deux demi-tons disposés de cette manière :



Le premier demi-ton est placé entre le 3^e et le 4^e degré, et le deuxième entre le 7^e et le 8^e degré.

La *gamme mineure* moderne la plus usitée se compose de trois tons, d'un ton et demi et de trois demi-tons (V. page 83).

Ces deux gammes sont les types sur lesquels la musique moderne est composée. On les appelle gammes *diatoniques*, parce qu'elles procèdent par tons et demi-tons.

Degrés conjoints et degrés disjoints.

Il y a deux sortes de degrés ou intervalles : le conjoint et le disjoint.

Le degré *conjoint* ou diatonique est celui qui sépare deux notes se suivant immédiatement dans la gamme, soit en montant, soit en descendant ; ainsi de *do* à *ré*, il y a un degré conjoint.

Les intervalles de seconde sont des degrés conjoints.

Le *degré disjoint* est toujours composé de plusieurs degrés conjoints, et par conséquent embrasse toujours un intervalle supérieur à une seconde.

Les intervalles de tierce, de quarte, de sixte, de septième, etc., forment des degrés disjoints.

Exercice oral. — Sur quoi est basée la tonalité? — Quelle est la composition de la gamme majeure? — Qu'appelle-t-on gamme *diatonique*? — Définissez le degré conjoint ; le degré disjoint.

XXVI. — GAMME CHROMATIQUE

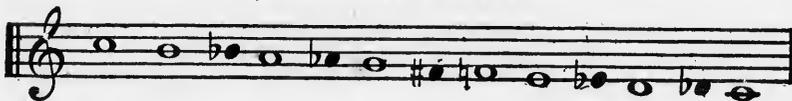
DEMI-TONS DIATONIQUES ET DEMI-TONS CHROMATIQUES

On appelle *gamme chromatique* une gamme qui s'élève par demi-tons successifs.

Gamme chromatique ascendante.



Gamme chromatique descendante.



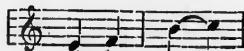
La gamme chromatique se compose de treize notes et de douze demi-tons.

Ces demi-tons sont ou diatoniques ou chromatiques.

Le *demi-ton diatonique* se trouve entre deux notes de nom différent : de *mi* à *fa*, de *si* à *do*.

Le *demi-ton chromatique* se trouve entre deux notes de même nom, quand l'une de ces notes est altérée par un dièse ou par un bémol.

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *gamme chromatique*? — De combien de notes et de demi-tons se compose cette gamme? — Qu'est-ce que le *demi-ton diatonique*? le *demi-ton chromatique*?



Demi-tons diatoniques.



Demi-tons chromatiques.

XXVII. — ENHARMONIE

On appelle *notes enharmoniques* ou *synonymes*, deux notes de nom différent qui, sous l'action des dièses ou des bémols, ont la même intonation.

Cette synonymie d'intonation porte le nom d'*enharmonie*.

EXEMPLES DE NOTES ENHARMONIQUES



REMARQUE. — Pour être exact, nous devons dire qu'il y a entre deux notes enharmoniques la différence d'un *comma*.

Le *comma* est la neuvième partie d'un ton : un si petit intervalle ne pouvant être saisi par l'oreille, on n'en peut pas faire usage dans la pratique, mais les théoriciens sont obligés d'en tenir compte dans le calcul des proportions de l'échelle musicale.

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *notes enharmoniques*? — Quelle différence d'intonation y a-t-il entre deux notes enharmoniques? — Qu'est-ce qu'un *comma*?

XXVIII. — TON DE « SOL » NATUREL MAJEUR

Le mot *naturel* caractérise une note dont l'intonation n'a été modifiée ni par un dièse ni par un bémol.

Toute note, avons-nous déjà dit, peut servir de tonique, de note fondamentale à la gamme.

En commençant la gamme par *sol* naturel, le premier demi-ton se trouve, comme dans la gamme modèle en *do*, entre le 3^e et le 4^e degré; mais le deuxième n'est pas à sa place. Pour que la gamme soit juste, il faut hausser le *fa* (septième degré) d'un demi-ton. Le second demi-ton sera alors, comme il doit l'être, placé entre le 7^e et le 8^e degré.

Le *fa* # doit être placé à la clef, et tous les *fa* des morceaux écrits dans le ton de *sol naturel majeur* sont diésés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN SOL MAJEUR





203 *Alleg ro.*
f

Fin
ff

D.C.

Musical score for measures 203-205. It consists of three staves of music in G major and 2/4 time. The first staff starts with a treble clef and a forte (*f*) dynamic. The second staff continues the melody. The third staff ends with a double bar line and the word "Fin" above it, followed by a fortissimo (*ff*) dynamic. Below the third staff is a fourth staff of music, also in G major and 2/4 time, ending with a double bar line and the word "D.C." (Da Capo).

204 *Len^{to} (Religioso)*
p

DUO

205 *Nobile*
m.f

Musical score for measures 204-205. It consists of two staves of music in G major and 2/4 time. The first staff starts with a treble clef and a piano (*p*) dynamic. The second staff starts with a treble clef and a mezzo-forte (*m.f*) dynamic. The word "DUO" is written between the two staves. The first staff ends with a double bar line and the word "Fin" above it. The second staff continues the melody.

Fin
m.f

Fin *Legato.*
p

Musical score for measures 206-207. It consists of two staves of music in G major and 2/4 time. The first staff starts with a treble clef and a mezzo-forte (*m.f*) dynamic. The second staff starts with a treble clef and a piano (*p*) dynamic. The word "Fin" is written above the first staff. The word "Legato." is written above the second staff. The first staff ends with a double bar line and the word "Fin" above it. The second staff continues the melody.

D.C.

D.C.

Musical score for measures 208-209. It consists of two staves of music in G major and 2/4 time. The first staff starts with a treble clef and a piano (*p*) dynamic. The second staff starts with a treble clef and a piano (*p*) dynamic. The word "D.C." (Da Capo) is written above the first staff. The word "D.C." is written below the second staff. The first staff ends with a double bar line and the word "D.C." above it. The second staff continues the melody.

206 *Moderato Scherzando* *Air populaire.*

Un jour maître corbeau, sur un ar - bre per - ché , Te -

- nait de - dans son bec un fro - ma - ge gla -

cé; Ca - pi - tai - ne re - nard, at - ti - ré par l'o -

- deur, L'accos - te po - li - ment par un pro - pos flat

teur. Sur l'air du tra la la la , Sur l'air du

tra la la la , Sur l'air du tra dé ri dé ra Tra la la!



CANON A DEUX VOIX. — La 2^e reprise du canon suivant est composée d'arpèges.

Les *arpèges* sont des accords dont on fait entendre successivement les sons, en les attaquant tour à tour avec rapidité et en commençant par les plus graves (V. la leçon sur l'accord, page 67).

207 *Allegro (Scherzo)*

Arpeggio stac.

D.C.

XXIX. - TON DE « FA » NATUREL MAJEUR

En commençant la gamme par *fa* naturel, le deuxième demi-ton se trouve, comme dans la gamme modèle en *do*, placé entre le 7^e et le 8^e degré; mais le premier n'est pas à sa place. Pour que la gamme soit juste, il faut baisser le *si* (quatrième degré) d'un demi-ton. Le premier demi-ton sera alors, comme il doit l'être, placé entre le 3^e et le 4^e degré.

Le *si* ♭ doit être placé à la clef, et tous les *si* des morceaux écrits dans le ton de *fa naturel majeur* sont bémolisés à toutes les octaves et pendent toute la durée des morceaux.

GAMME EN FA MAJEUR



All. moderato *Chanson populaire.*

209 *m. f.*

FIN DC



Fin *f*

D.C.

CANON A QUATRE VOIX

211 *A Andante Chanson pop.*

Frè - re Jacques, frè - re

B

Jacques, Dormez - vous? Dormez -

C

-vous? Sonnez les ma - ti - nes,

D

Sonnez les ma - ti - nes, Dinn, din, don Dinn, din, don.



212 *Allegretto (Delicato)*

p

DUO

213 *Sostenuto.*

p

m.f

f

m.f

f

214 *Andante (Cantabile)*

Two staves of musical notation in G major, 3/4 time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and contains measures 214 and 215. The second staff continues the piece with measures 216 and 217. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some triplet markings.



Retraite de cavalerie.

215 *Allegretto.*

Two staves of musical notation in G major, 2/4 time. The first staff begins with a forte (*f*) dynamic and contains measures 215 and 216. The second staff continues the piece with measures 217 and 218. The music is characterized by a more rhythmic, eighth-note pattern.

216 *Andante (Appassionato)*

duo

217

Two staves of musical notation in G major, 3/4 time, marked as a duo. Both staves begin with a mezzo-forte (*m.f*) dynamic and contain measures 216 and 217. The music is more expressive, with a focus on melodic lines.

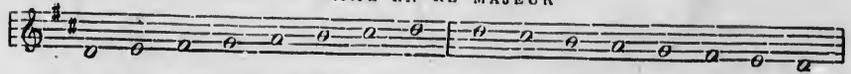
Two staves of musical notation in G major, 3/4 time. The first staff contains measures 218 and 219. The second staff continues the piece. The music concludes with a *Rall.* (rallentando) and *Smorz.* (smorzando) marking, with dynamics of piano (*p*) and pianissimo (*pp*).

XXX. - TON DE « RÉ » NATUREL MAJEUR

Dans la gamme en *ré naturel majeur* il y a deux dièses à la clef : *fa #* et *do #*.

Tous les *fa* et tous les *do* des morceaux écrits dans le ton de *ré naturel majeur* sont diésés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN RÉ MAJEUR



Andantino (Con gusto)

221



Lento Con anima Ch. pop.

222

Fleu-ve du Ta-ge , Je

fuis tes bords heureux; A ton ri-

-vage J'a-dresse mes a-dieux. Ro.

-chers, bois de la ri-ve, É-

-cho, nymphe plain-ti-ve, Adieu, je vais Vous quitter pour ja-mais.

Allegretto (Giocoso)

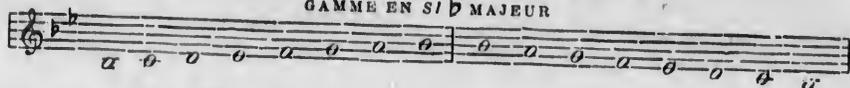
223

XXXI. - TON DE « SI ♭ » MAJEUR

Dans la gamme en *si ♭* majeur, il y a deux bémols à la clef : *si ♭* et *mi ♭*.

Tous les *si* et tous les *mi* des morceaux écrits dans le ton de *si ♭* majeur sont bémolisés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN SI ♭ MAJEUR



224 *Andantino.*

225 *Andantino.*
 DUC *f*
 226 *f*

Fin *D.C.*



Le Sanglier.

227 *Moderato (Con espressione)*
p *Legato.*



228
229

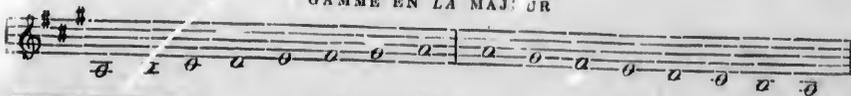


XXXII. - TON DE « LA » NATUREL MAJEUR

Dans la gamme en la naturel majeur il y a trois dièses à la clef :
fa #, do # et sol #.

Tous les fa, tous les do et tous les sol des morceaux écrits dans le ton de la naturel majeur sont liés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

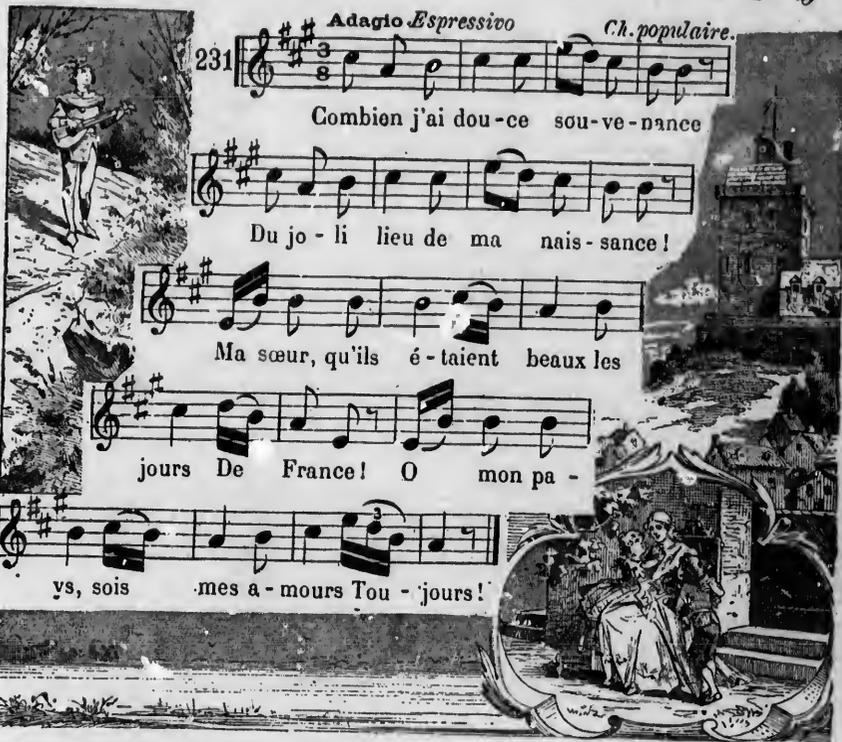
GAMME EN LA MAJEUR



Adagio Espressivo *Ch. populaire.*

231

Combien j'ai dou-ce sou-ve-nance
Du jo-li lieu de ma nais-sance!
Ma sœur, qu'ils é-taient beaux les
jours De France! O mon pa-
ys, sois mes a-mours Tou-jours!



232

Andante (Doloroso)

m.f



Rall.





Andantino.

235 *Allegro (Fieramente)*

DUO

236

XXXIII. - TON DE « MI ♭ » MAJEUR

Dans la gamme en *mi ♭* majeur, il y a trois bémols à la clef : *si ♭*, *mi ♭* et *la ♭*.

Tous les *si*, tous les *mi* et tous les *la* des morceaux écrits dans le ton de *mi ♭* majeur sont bémolisés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN MI ♭ MAJEUR



237 *Andante (Tristamente)*
p



238 *Andantino* *Chanson pop.*
Dolce

Il pleut, il pleut, ber-

- gè-re; Pressé tes blancs mon-

- tons. Allons sous la chau-

- mière, Bergè-re, vite, al-

- lons! J'entends sur le feu-illa-ge L'eau qui tombe à grand

Cresc. *rall.* *a Tempo*

bruit, Voi-ci, voi-ci l'o-ra-ge, Voi-ci l'éclair qui luit!



239 *Allegretto (Grazioso)*

XXXIV. — MODE

TON MAJEUR ET TON MINEUR

Le *mode* est la manière d'être d'un ton, la façon dont il est constitué, d'après la disposition des intervalles dont la gamme est formée, disposition qui le caractérise d'une façon souveraine et immuable.

Il y a deux modes : le mode majeur et le mode mineur.

Voici comment on reconnaît la *modalité* d'un morceau, c'est-à-dire le mode dans lequel il est écrit :

Lorsque la première tierce de la gamme est majeure et, par conséquent, composée de deux tons, la gamme est majeure, *le mode est majeur*.

Première tierce de la gamme en *do* majeur.

Quand la première tierce de la gamme est mineure et que, par conséquent, elle ne comprend qu'un ton et demi, la gamme est mineure, *le mode est mineur*.

Première tierce de la gamme en *do* mineur.

Le mode est donc caractérisé par la position du premier demi-ton de la gamme.

Tons relatifs.

Un ton majeur a toujours un *ton relatif mineur*, et de même, un ton mineur a toujours un *ton relatif majeur*, c'est-à-dire que tous deux sont en relation par l'armure : ils ont les mêmes altérations à la clef.

Le ton majeur a son relatif mineur à une tierce mineure (trois demi-tons) au-dessous de sa tonique (*V. le tableau des gammes, p. 84*).

Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *mode*? — Comment y en a-t-il? — Comment reconnaît-on le mode majeur? le mode mineur? — Comment le mode est-il caractérisé? — Y a-t-il une relation

constante entre le ton majeur et le ton mineur, et réciproquement? — A quel intervalle la gamme majeure est-elle de sa gamme mineure relative?

XXXV. - GAMME MINEURE

Pour bien faire comprendre ce qu'est une gamme mineure nous allons prendre pour exemple la gamme suivante en *la mineur*, relative de la gamme en *do majeur* :



Cette gamme était employée dans tous les airs antérieurement au XVI^e siècle. On y recourt encore aujourd'hui lorsque l'on veut imiter la vieille musique.

Mais comme elle est dure à l'oreille on l'a modifiée par l'introduction de la note *sensible*, c'est-à-dire qu'on a haussé d'un demi-ton la septième note, qui ne se trouve plus ainsi qu'à un demi-ton de l'octave.

La gamme mineure, ainsi modifiée, est celle que l'on emploie le plus généralement aujourd'hui. Elle se compose, en montant, de trois tons, d'un ton et demi et de trois demi-tons ainsi disposés :



Les demi-tons sont placés du 2^e au 3^e degré, du 5^e au 6^e et du 7^e au 8^e degré.

L'intervalle d'un ton et demi se trouve entre le 6^e et le 7^e degré.

Dans la gamme descendante il est préférable, selon la méthode allemande, de conserver l'altération.



Dans la gamme ascendante, l'intonation de *fa* à *sol*, qui constitue une seconde augmentée, est d'une exécution difficile. Aussi, pour rendre la gamme plus chantante, supprime-t-on quelquefois cet intervalle dissonant en haussant le *fa* (sixième note) d'un demi-ton. C'est la méthode italienne, et l'on a une gamme ainsi construite :



Cette gamme ascendante se compose de cinq tons et de deux demi-tons.

En descendant, on supprime les deux altérations.

Les airs écrits dans le mode mineur ont un caractère mélancolique.

Exercice oral. — De combien de tons et de demi-tons se compose la gamme mineure la plus usitée? — Où sont placés les demi-tons? — Quelle autre gamme mineure emploie-t-on?

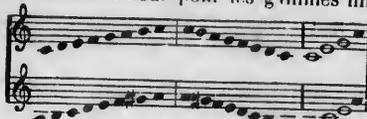
XXXVI. — Gammes diatoniques majeures et mineures.

Toutes les gammes prennent le ton de la note par laquelle elles commencent.
 Il y a quinze gammes diatoniques majeures : celle de *do* naturel majeur, sept gammes avec dièses et sept gammes avec bémols.

Il y a quinze gammes diatoniques mineures : celle de *la* naturel mineur, sept gammes avec dièses et sept gammes avec bémols.

Les tons et demi-tons de toutes les gammes se succèdent, comme dans la gamme modèle en *do* naturel majeur pour les gammes majeures, et comme dans la gamme modèle en *la* naturel mineur pour les gammes mineures.

Gamme en *do* naturel majeur.



Accord parfait en *do* naturel majeur.

Gamme en *la* naturel mineur.



Accord parfait en *la* naturel mineur.

relatifs	sol nat. maj.	Ac. p.	fa nat. maj.	Ac. parf.	relatifs
	mi nat. min.	Ac. parf.	ré nat. min.	Ac. parf.	
relatifs	ré nat. maj.	Ac. parf.	si b maj.	Ac. parf.	relatifs
	si nat. min.	Ac. parf.	sol nat. min.	Ac. p.	
relatifs	la nat. maj.	Ac. p.	mi b maj.	Ac. parf.	relatifs
	fa # min.	Ac. parf.	do nat. min.	Ac. parf.	
relatifs	mi nat. maj.	Ac. parf.	la b maj.	Ac. p.	relatifs
	do # min.	Ac. parf.	nat. min.	Ac. parf.	
relatifs	si nat. maj.	Ac. parf.	ré b maj.	Ac. parf.	relatifs
	sol # min.	Ac. par.	si b min.	Ac. parf.	
relatifs	fa # maj.	Ac. parf.	sol b maj.	Ac. p.	relatifs
	ré # min.	Ac. parf.	mi b min.	Ac. parf.	
relatifs	do # maj.	Ac. parf.	do # maj.	Ac. parf.	relatifs
	la # min.	Ac. parf.	la b min.	Ac. parf.	

La gamme mineure que nous donnons ici est celle que l'on emploie le plus généralement aujourd'hui. — Il existe une autre gamme mineure ascendante dont le 3^e degré est haussé d'un demi-ton. (V. la leçon sur la gamme mineure, p. 83.)

XXXVII. - INTERVALLES et RENVERSEMENTS

On appelle *intervalle* la distance qui sépare un son d'un autre son plus aigu ou plus grave; c'est tout l'espace que l'un des deux aurait à parcourir pour arriver à l'unisson de l'autre.

L'*intervalle direct* est celui dans lequel la seconde note est prise dans l'ordre ascendant. L'*intervalle renversé* est celui que l'on obtient en portant au grave la note aiguë de l'intervalle direct.

Les intervalles sont dits *simples* quand ils se trouvent renfermés dans l'étendue d'une octave. Il y en a de sept sortes : *seconde, tierce, quarte, quinte, sixte, septième, octave.*

C'est à tort qu'un grand nombre de musiciens rangent l'unisson parmi les intervalles. L'unisson ne saurait constituer un intervalle : c'est l'union de deux sons, semblables ou différents quant au timbre, à l'éclat ou à la sonorité, mais absolument égaux quant à la proportion tonale. L'unisson n'est pas renversable et ne peut, comme on le dit également à tort, donner l'intervalle d'octave par le fait du renversement.

La *seconde* a pour renversement la septième.
La *seconde majeure* est formée de 2 demi-tons; c'est le renversement de la septième mineure.
La *seconde mineure* est formée de 1 demi-ton; c'est le renversement de la septième majeure.

Seconde renversée devient Septième

La *seconde augmentée* est formée de 3 demi-tons; c'est le renversement de la septième diminuée.
La *seconde diminuée* composée de deux notes enharmoniques est formée de deux degrés homophones; c'est le renversement de la septième augmentée.

La *tierce* a pour renversement la sixte.
La *tierce majeure* est formée de 4 demi-tons; c'est le renversement de la sixte mineure.
La *tierce mineure* est formée de 3 demi-tons; c'est le renversement de la sixte majeure.

Tierce renversée devient Sixte.

La *tierce augmentée* est formée de 5 demi-tons; c'est le renversement de la sixte diminuée.
La *tierce diminuée* est formée de 2 demi-tons; c'est le renversement de la sixte augmentée.

La *quarte* a pour renversement la quinte.
La *quarte juste* est formée de 5 demi-tons; c'est le renversement de la quinte juste.

Quarte renversée devient Quinte.

La *quarte augmentée* ou *majeure* est formée de 6 demi-tons; c'est le renversement de la quarte diminuée.
La *quarte diminuée* est formée de 4 demi-tons; c'est le renversement de la quarte augmentée.

Ainsi, comme nous venons de le voir, tout intervalle majeur devient mineur par le fait du renversement, et tout mineur devient majeur; tout intervalle augmenté devient diminué, et tout intervalle diminué devient augmenté. Tout intervalle juste reste de même étant renversé.

L'intervalle qui dépasse l'étendue d'une octave est un intervalle *redoublé* : tels sont les intervalles de *neuvièmes, de dixièmes, de onzièmes, de douzièmes, etc.*

La *quinte* est le renversement de la quarte.
La *quinte juste* ou *naturelle* est formée de 7 demi-tons; c'est le renversement de la quarte juste.

Quinte renversée devient Quarte.

La *quinte augmentée* est formée de 8 demi-tons; c'est le renversement de la quarte diminuée.
La *quinte diminuée* ou *majeure* est composée de 6 demi-tons; c'est le renversement de la quarte augmentée.

La *sixte* est le renversement de la tierce.
La *sixte majeure* est formée de 9 demi-tons; c'est le renversement de la tierce mineure.
La *sixte mineure* est formée de 8 demi-tons; c'est le renversement de la tierce majeure.

Sixte renversée devient Tierce.

La *sixte augmentée* est formée de 10 demi-tons; c'est le renversement de la tierce diminuée.
La *sixte diminuée* est formée de 7 demi-tons; c'est le renversement de la tierce augmentée.

La *septième* est le renversement de la seconde.
La *septième majeure* est formée de 11 demi-tons; c'est le renversement de la seconde mineure.
La *septième mineure* est formée de 10 demi-tons; c'est le renversement de la seconde majeure.

Septième renversée devient Seconde.

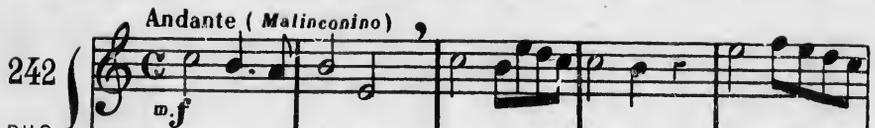
La *septième augmentée*, tout à fait inutile dans la pratique, est, comme l'octave, formée de 12 demi-tons; c'est le renversement de la seconde diminuée.
La *seconde diminuée* est formée de 9 demi-tons; c'est le renversement de la seconde augmentée.

L'*octave* est un intervalle formé par un même son répété à 8 degrés, les deux extrêmes compris. Quand elle est formée de 12 demi-tons, elle est *juste*. Elle est *diminuée* quand la 2^e note est bémolisée ou la 1^{re} diésée; elle a alors 11 demi-tons. Elle est *augmentée* quand la 2^e note est diésée ou la 1^{re} bémolisée; elle a alors 13 demi-tons. L'octave renversée cesse d'être un intervalle, car elle se confond avec l'unisson et ne produit qu'un son au lieu de deux.

XXXVIII. — TON DE « LA » NATUREL MINEUR

Le ton de *la naturel mineur*, relatif du ton de *do naturel majeur*, n'a ni dièse ni bémol à la clef.

GAMME EN LA MINEUR



244 *Andantino (Semplice)*

245 *Andante* *Chanson populaire.*

p. Je suis mo-deste et sou-mi-se; Le mon-de me voit fort peu, Car je
 suis tou-jours as-si-se. Dans le petit coin du
Cresc. feu. Cette place n'est pas belle Mais pour
pp. moi tout paraît bon: Voilà pour-quoi l'on m'appel-le La pe-ti-te Cendri-
f. - lon, Voilà pour-quoi l'on m'ap-pel-le La pe-ti-te Gen-dril- lon.
rall.



246 *All^o moderato (Rustico)*

p.

Fin

f.

D.C.

XXXIX. - TON DE « MI » NATUREL MINEUR

Le ton de *mi naturel mineur*, relatif du ton de *sol naturel majeur*, a même armature que ce dernier : un *fa #* à la clef.

Tous les *fa* des morceaux écrits dans le ton de *mi naturel mineur* sont diésés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN MI MINEUR



247 *Allegretto.*



248 *Andantino* *Noël pop.*

Nous voici dans la ville Où
naquit autre-fois Le roi le plus ha-
-bile Et le plus saint des rois. É-
le - vons la pen - sé - e Vers

Dieu qui nous conduit Durant cette journé-e. Voici venir la nuit.

249 *Moderato.*

DUO

250

Fin *f* D.C.

Fin *f* D.C.

XL. - TON DE « RÉ » NATUREL MINEUR

Le ton de *ré naturel mineur* relatif du ton de *fa naturel majeur*, a même armature que ce dernier : un *si b* à la clef.

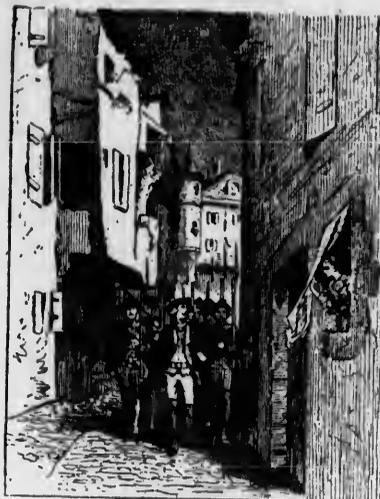
Tous les *si* des morceaux écrits dans le ton de *ré naturel mineur* sont bémolisés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN RÉ MINEUR

251 *All^o moderato*
m. f

252 *Moderato (Grazioso)*
m. f

Rall.
p *pp*



253 *Moderato* *Chanson populaire.*

Qu'est-c' qui passe i - ci si
 tard, Compa-gnons de la marjo-
 - laine? Qu'est-c' qui passe i - ci si
 tard, Gai, gai, dessus le quai?

254 *Andantino (Patetico)*

255 *Andante (Mesto)*
 256 *p*

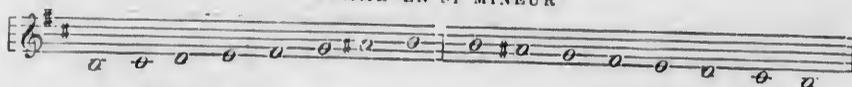
Morendo.
Moren

XLI. - TON DE « SI » NATUREL MINEUR

Le ton de *si naturel mineur*, relatif du ton de *ré naturel majeur*, a même armature que ce dernier : *fa #* et *do #* à la clef.

Tous les *fa* et tous les *do* des morceaux écrits dans le ton de *si naturel mineur* sont diésés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN SI MINEUR



257 *Allegretto*

258 *Moderato* *Chanson populaire.*

m. f. C'est la mère Mi-chel qui a per-

- du son chat, Qui cri' par la fe-

- nêtr' qui est-c' qui lui rendra, Et

l' compèr'-Lustu - cru qui lui a répon-

- du : « Al - lez, la mèr' Mi - chel, vot' chat n'est pas per - du. »

259 *Andantino (Disperato)*

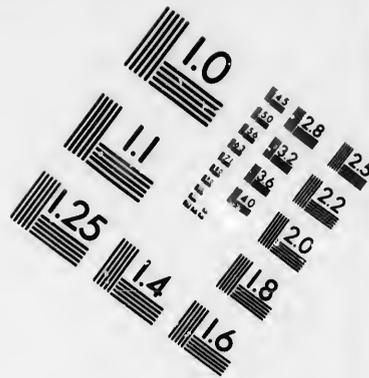
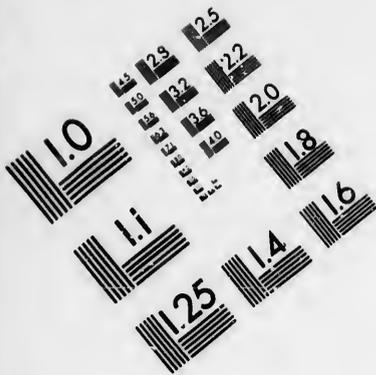
m. f.

Rall.

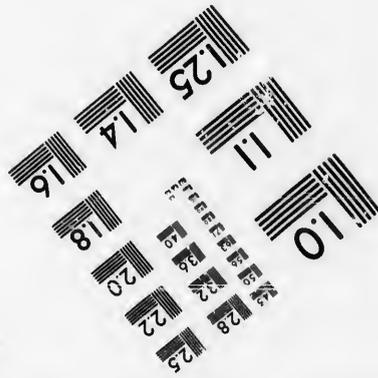
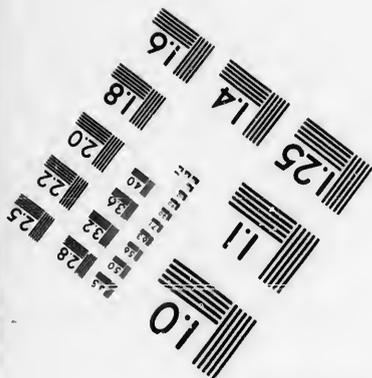
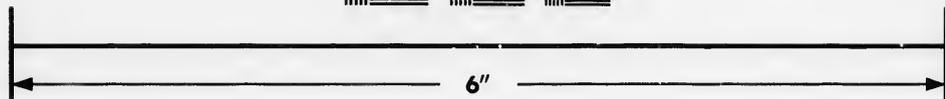
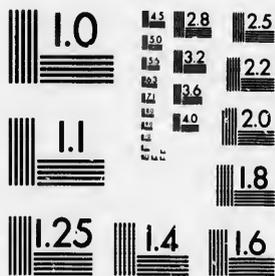
p







**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 1.8 2.0 2.2 2.5
2.8 3.2 3.6 4.0 4.5
5.0 5.6 6.3 7.1 8.0
9.0 10.0 11.2 12.5 14.0
16.0 18.0 20.0 22.5 25.0
28.0 31.5 36.0 40.0 45.0
50.0 56.0 63.0 71.0 80.0
90.0 100.0 112.0 125.0 140.0
160.0 180.0 200.0 225.0 250.0
280.0 315.0 360.0 400.0 450.0
500.0 560.0 630.0 710.0 800.0
900.0 1000.0

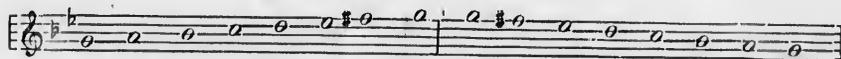
10
01

XLII. - TON DE « SOL » NATUREL MINEUR

Le ton de *sol naturel mineur*, relatif du ton de *si* majeur, a même armature que ce dernier : *si* et *mi* à la clef.

Tous les *si* et tous les *mi* des morceaux écrits dans le ton de *sol naturel mineur* sont bémolisés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

GAMME EN SOL MINEUR



O ma tendre mu - set - te,



Modeste chalu - meau, Joyeusement ré -



- pè - te Les refrains du ha - meau.



De tes accords cham - pêtres Animant ces val



- lons, Fais danser sous les hê - tres Fillet - tes et gar - çons.



Louré, c'est lier les notes en appuyant sur le premier temps de chaque mesure ou sur la première note de chaque temps.

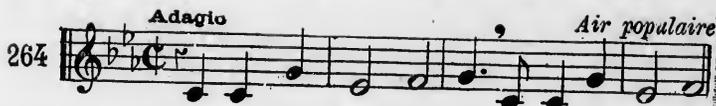
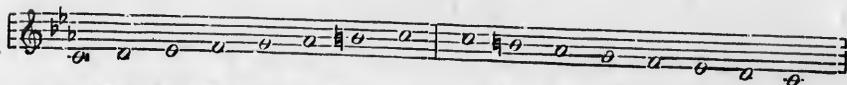
XLIII. — TON DE « DO » NATUREL MINEUR

Le ton de *do naturel mineur*, relatif du ton de *mi* majeur, a même armature que ce dernier : *si* \flat , *mi* \flat et *la* \flat à la clef.

La gamme en *do mineur* ne diffère de la gamme en *do majeur* que par le *mi* et le *la* qui sont bémolisés ; le *si*, note sensible, est bécarre dans les deux gammes, ascendante et descendante.

Les *si*, les *mi*, et les *la* des morceaux écrits dans le ton de *do naturel mineur* sont bémolisés à toutes les octaves et pendant toute la durée des morceaux.

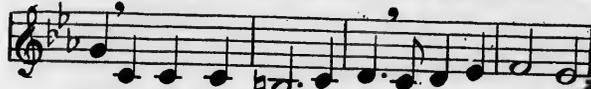
GAMME EN DO MINEUR



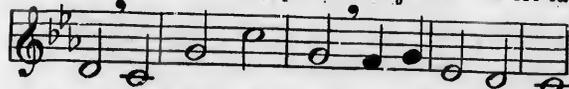
Dans les vieux murs croulants du château fé - o



- da! Dans les vieux murs croulants du ohâteau fé' - o -



- dal Le sombre oiseau de nuit jet-te son cri fa



- tal. Hou! hou! hou! Chante le hi - bou



Mesures ayant pour dénominateur 8.

Parmi les mesures dont le chiffre inférieur est un 8, outre la mesure simple à $\frac{3}{8}$ et les mesures composées à $\frac{6}{8}$, à $\frac{9}{8}$, à $\frac{12}{8}$ dont nous avons déjà parlé, nous citerons :

La mesure simple à $\frac{2}{8}$, qui se bat à *deux temps*.

La mesure simple à $\frac{4}{8}$, qui se bat à *quatre temps*.

Chacune de ces mesures a une croche, ou deux doubles croches par temps.

274 *Moderato*



275 *Allegro (Con brjo)*

o u o

276



Mesures ayant pour dénominateur 16.

Les mesures simples à $\frac{2}{16}$, qui se battent à *deux temps*, à $\frac{3}{16}$, qui se battent à *trois temps* et à $\frac{4}{16}$, qui se battent à *quatre temps* sont bien rarement employées.

Elles ont la double croche pour unité de temps.

277 *Allegro (Espressivo)*



278 *Moderato (Grazioso)*

279 *Andante.*

duo

280

XLV. - MESURE A CINQ TEMPS

La mesure à cinq temps, bien rarement usitée est indiquée par un 5 ou par la fraction $\frac{5}{4}$. Elle est composée alternativement d'une mesure à trois temps et d'une mesure à deux temps.

Comme l'indique le chiffre inférieur 4, elle a la noire pour unité de temps.

281 *Andante.*

282 *Andantino.* *p* *Rit.*

duo

283 *p* *Rit.*

a Tempo

a Tempo

Exercice oral. - Nommez, parmi les mesures peu usitées, celles qui ont le chiffre 2 pour dénominateur; celles qui ont un 4; celles qui ont un 8; celles qui ont 16. - Dites qu'elle est l'unité

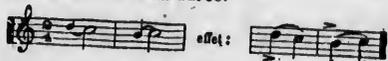
du temps dans chacune de ces mesures. - Comment indique-t-on la mesure à cinq temps? - De quelles mesures se compose la mesure à cinq temps? - Quelle note a-t-elle pour unité de temps?

XLVI. - AGREMENTS OU ORNEMENTS

Les *agrèments* sont des traits musicaux écrits ou improvisés dont on orne les mélodies. On les représente au moyen de signes ou de petites notes. Ces petites notes n'ont aucune valeur déterminée dans la mesure et on est libre de les faire ou non.

Employés avec modération, les agrèments, dont nous allons indiquer les principaux, donnent de l'accent et du charme à la musique.

L'*appoggiature* est une petite note que l'on place un ton ou un demi ton au-dessous ou au-dessus d'une note essentielle et sur laquelle on appuie avant d'attaquer la note principale. Elle enlève ordinairement à la note essentielle la moitié de sa durée.



Quelquefois elle est assez rapide pour n'avoir



qu'une valeur inappréciable; la queue est alors coupée par une barre transversale.



ment prend le nom de *acciaccatura*; il faut la frapper presque en même temps que la note principale.

L'*appoggiature double* est formée de deux notes placées l'une à un degré au-dessus, l'autre



à un degré au-dessous de la note principale. On l'exécute plus ou moins vite.

L'*anticipation* est la manifestation prématurée d'un son qui appartient à la note suivante.



L'anticipation consiste à ôter à une note une partie de sa valeur que l'on remplace par l'unisson de la suivante.

Le *port de voix* ou *portamento* est un procédé vocal à l'aide duquel on réunit dans l'exécution deux sons éloignés. Il consiste à faire glisser



la voix avec douceur et rapidité par une liaison fort légère, qui part de l'extrémité de la première des deux notes pour passer à celle qui la suit en anticipant quelque peu sur cette dernière. Il ne doit jamais s'effectuer sur la première note d'un chant.

Le *mordant* consiste en deux ou trois petites notes, placées immédiatement devant une note principale. On doit l'exécuter le plus vite possible,

en appuyant fortement sur la première note qui est la même que la note essentielle.



On le représente quelquefois par le signe ∞. Le *gruppetto* consiste en trois ou quatre petites notes ascendantes ou descendantes dont la



valeur se prend en avant de la note qui en est affectée, quelquefois sur la note même, souvent après. On l'indique par le signe ∞.

Le *demi-gruppetto* se compose de deux petites notes brochant une note principale. Il peut être considéré comme une appoggiature double.



Le *trille* consiste en un battement rapide qui se fait sur une note en donnant alternativement cette note et celle qui serait placée immédiatement



ment au-dessus, soit à un ton, soit à un demi-ton de distance. On le marque par les lettres *tr* écrites au-dessus de la note qui le supporte; cette dernière est ordinairement suivie de deux petites notes qui indiquent de quelle façon doit être faite la terminaison du trille.

Le *point d'orgue*, dont nous avons déjà parlé page 26, est un signe qui suspend la mesure sur une note et indique que la durée doit en être



prolongée à volonté. Il se figure par un point orné d'une petite ligne courbe, soit au-dessus, soit au-dessous de la note sur laquelle il doit agir.

Le *point d'orgue* est souvent accompagné de *floritures*, que l'on exécute *ad libitum*.

Un bon point d'orgue brillamment exécuté est le fait tout à la fois d'un virtuose supérieur et d'un musicien consommé.

XLVII. - ABRÉVIATIONS

On appelle *abréviation* la manière de représenter plusieurs notes par une seule note, ou par un groupe de notes, ou par un signe. — Les abréviations sont fréquemment employées dans la musique instrumentale; voici les plus usitées :

Abréviation 

Pour 

Abréviation 

Pour 

Abréviation 

Pour 

Abréviation 

Pour 

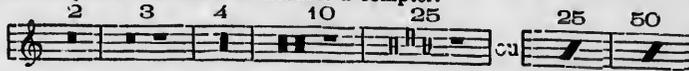
Abréviation 

Pour 

Abréviation 

Pour 

On se sert de la pause pour marquer le silence d'une mesure quelconque. — Les silences de plusieurs mesures s'indiquent par des *bâtons de pause* surmontés d'un chiffre indiquant le nombre de mesures à compter.



XLVIII. — PHRASE OU PÉRIODE

La musique est une langue spéciale, et, comme toutes les langues, elle a ses phrases, ses membres de phrase et sa ponctuation.

Une *phrase* ou *période* musicale se compose de plusieurs membres de phrase, divisés eux-mêmes en *dessins mélodiques* dont la réunion constitue un ensemble et exprime un sens complet; les membres de phrase et les dessins mélodiques sont, le plus souvent, séparés entre eux par des silences de courte durée.

PÉRIODE DIVISÉE EN MEMBRES DE PHRASE ET EN DESSINS MÉLODIQUES

The image shows a musical staff in G major (one sharp) with a treble clef. The melody is divided into two phrase members by a vertical dashed line. The first member contains the first two melodic sketches, and the second member contains the last two. Above the staff, four boxes labeled '1er Dessin mélodique' through '4e Dessin mélodique' are connected by dotted lines to the corresponding notes in the melody. Below the staff, two boxes labeled '1er membre de phrase' and '2e membre de phrase' are connected by dotted lines to the corresponding parts of the melody.

Le *phrasé*, ou art de la ponctuation musicale, a pour objet de faire sentir nettement les diverses parties de chaque phrase et de chaque membre de phrase.

Il est aussi indispensable de bien phraser dans la langue musicale que de bien ponctuer dans la langue littéraire : une phrase sans ponctuation est presque intelligible.

Bien *phraser* pour un chanteur ou un instrumentiste, c'est présenter la période musicale avec élégance et noblesse, l'orner de tous les agréments inspirés par le goût, et la conduire avec art depuis son début jusqu'à sa conclusion.

Exercice oral. — Qu'est-ce qu'une *période* ou *phrase* musicale? — Qu'appelle-t-on *dessin mélodique*? — Qu'est-ce que bien phraser? — Quel est l'objet de la ponctuation musicale? — Qu'est-ce que bien phraser?

XLIX. — MODULATION

La *modulation* est le passage d'un ton ou mode à un autre, c'est-à-dire de la gamme d'une note à celle d'une autre note pendant le cours de la mélodie.

Un morceau de musique qui serait écrit d'un bout à l'autre dans le même ton provoquerait chez l'auditeur, par son uniformité, un sentiment d'ennui et de fatigue : le mot *monotonie*, qui signifie *un seul ton*, caractérise précisément l'ennui que peut causer l'uniformité. Il n'y a que de petits airs, d'un style naïf et simple et d'une

étendue très bornée, qui puissent admettre cette complète unité tonale. Mais dès qu'il s'agit d'un morceau d'une certaine longueur, l'emploi de la modulation devient nécessaire.

La modulation est généralement déterminée par les dièses, les bémols ou les bécarres, qui viennent modifier l'intonation d'une ou de plusieurs notes. Ces accidents appartiennent au ton dans lequel on passe.

La sous-dominante et la note sensible du ton dans lequel on passe sont les deux notes qui déterminent ordinairement la modulation.

Quel que soit le ton principal choisi, plusieurs autres tons se groupent autour de lui de manière à être, avec lui, en rapport d'analogie; par exemple, s'il s'agit d'un ton majeur, on trouve d'abord le ton mineur relatif qui a le même nombre de dièses ou de bémols, puis ceux qui ont un dièse ou un bémol de plus ou de moins. Mais de tous ces tons, quel est celui qu'il faut adopter? Le goût du compositeur décide seul.

Il suffit donc, pour qu'une modulation soit agréable et régulière, qu'elle ait lieu du ton principal à l'un de ses analogues, c'est-à-dire qu'elle introduise dans la mélodie un dièse ou un bémol de plus ou qu'elle en retranche un.

Toute modulation principale peut s'effectuer par cinq tons différents.

Supposons, par exemple, un chant en *fa* majeur.

Le morceau commencé en *fa* peut être modulé soit en *si* mineur, où il y a également un bémol, soit en *si* b majeur ou en *do* mineur où il y a un bémol de plus, soit en *do* majeur ou en *la* mineur où il n'y a pas de bémol : la fantaisie seule détermine le choix.

Ainsi, dans l'exemple suivant, les quatre premières mesures sont en *fa* majeur, les quatre suivantes sont en *do* majeur.

EXEMPLE

1 2 3 4 5 6 7 8

The example shows a single staff of music in treble clef with a common time signature (C). The melody consists of 8 measures. Measures 1-4 are in F major (one flat), and measures 5-8 are in C major (no flats). The modulation occurs at the start of measure 5. Brackets below the staff indicate the key signature for each section: 'En fa majeur.' for measures 1-4 and 'En do majeur.' for measures 5-8.

L'exemple ci-dessus n'est qu'un premier membre de période, car pour que la phrase soit complète, pour qu'elle forme un tout, il faut que le ton primitif ou principal du

morceau (*fa* majeur), qui est imposé par le début de la phrase, se retrouve comme conclusion. Aussi faudrait-il compléter cette première partie par ceci, par exemple :



Exercice oral. — Qu'appelle-t-on *modulation* ? — Quelles sont les deux notes qui déterminent
Expliquez son utilité. — Qu'est-ce que la *monotonie* ? — Comment est déterminée la modulation ? — Dans combien
ordinairement la modulation ? — Dans combien
de tons peut s'effectuer une modulation principale ?

L. — CHANGEMENT DE TON

Il ne faut pas confondre la modulation avec le *changement de ton* ; on peut passer d'un ton à un autre sans moduler, en faisant entendre sèchement le changement de tonalité et en poursuivant sans transition l'idée musicale dans le nouveau ton ainsi adopté. Exemple :



Les huit mesures de la première reprise constituent une phrase complète en *do* majeur, et on passe, dans la seconde reprise, en *fa* majeur. Cette seconde reprise forme elle-même une période entière ; mais elle est subordonnée à la première, et ne peut servir de conclusion au morceau. Il faut donc revenir au commencement et ne s'arrêter qu'au mot *fin*, où l'oreille trouve un repos complet.

EXEMPLE DE CHANGEMENT DE TON DE MAJEUR EN MINEUR



Exercice oral. — Quelle différence y a-t-il entre
a modulation et le changement de ton ? — Dans
quel ton son. écris les 8 premières mesures de
l'exercice 284 ? les 8 suivantes ? les 2 dernières ?

LI. — RYTHME

Les trois éléments constitutifs de la musique sont : le rythme, la mélodie et l'harmonie.

Le *rythme* ou cadence est l'effet obtenu par la succession régulière des temps forts et des temps faibles; il résulte en outre de la combinaison des sons musicaux au point de vue de la durée et de l'intensité.

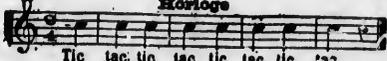
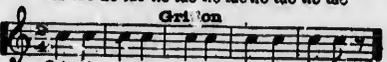
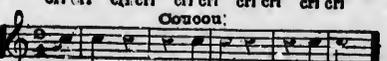
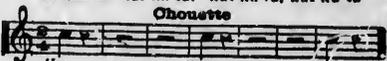
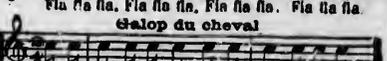
C'est grâce au rythme que la musique est devenue capable d'exciter en nous les émotions les plus vives. Le plain-chant, qui en est presque dépourvu, reste, malgré ses grandes beautés, vague, monotone, et en quelque sorte impersonnel.

Pour comprendre ce que c'est que le rythme, il n'est pas besoin de grands efforts; la nature nous en fournit de nombreux exemples : le pas cadencé de l'homme, le galop du cheval, le tic tac d'une horloge, d'une montre, d'un moulin, les coups réguliers du marteau sur l'enclume, le bruit des fléaux des batteurs en grange, voilà autant de rythmes précis et saisissants. Le cri sec du grillon, celui de la cigale, donnent la sensation d'un rythme continu; il en est de même de celui de la chouette, qui procède par notes isolées, du coucou, qui marque deux temps égaux, etc.

La musique ne peut se passer du rythme, mais celui-ci est complètement indépendant de la musique. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à figurer un air quelconque en frappant avec les doigts sur une vitre, ou à parler les phrases de cet air en se servant d'une syllabe unique pour nommer les notes : il suffit d'observer la mesure pour que le rythme frappe l'oreille et que le morceau soit reconnaissable, quoique dépouillé de sa mélodie.

Le tambour, qui n'a qu'un son, marque le rythme des airs que le clairon joue, et, dès que celui-ci a cessé de sonner, le tambour, en battant seul, offre encore l'esquisse de ces mêmes airs.

EXEMPLES :

<p align="center">Horloge</p>  <p align="center">Moulin</p>  <p align="center">Montre</p>  <p align="center">Grillon</p>  <p align="center">Coucou</p> 	<p align="center">Ouille</p>  <p align="center">Chouette</p>  <p align="center">Marteaux sur l'enclume</p>  <p align="center">Fléaux</p>  <p align="center">Galop du cheval</p> 
<p align="center">Tambour (Retraite)</p>  <p align="center">Clairon</p>	

LII. — MÉLODIE

La *mélodie* est formée d'une succession de sons dont l'ensemble produit sur l'oreille un effet agréable.

La mélodie est le résultat de la fantaisie et d'une inspiration heureuse ; elle est uniquement l'œuvre de l'imagination, du goût plus ou moins épuré ; elle est étrangère aux calculs de la science.

Tout homme peut, avec de l'imagination et du goût, former des mélodies. Le laboureur en suivant ses bœufs, le pâtre en gardant ses troupeaux, le montagnard dans les gorges neigeuses, le gondolier bercé par les flots, l'ouvrier pendant qu'il travaille, chantent souvent des airs qu'ils improvisent. Plusieurs d'entre eux, ignorant tout à fait les règles de la composition, ont inventé des chants aimables, des romances ravissantes.

La mélodie prend tous les caractères. Elle est tour à tour banale, triviale, agreste, vive, légère, entraînante, étincelante, héroïque, majestueuse, puissante, pleine de grandeur et d'élan, tendre, passionnée, langoureuse, sentimentale, etc. Elle se prête à tous les tons, prend toutes les inflexions et exprime tous les sentiments que les hommes sont appelés à ressentir, à comprendre et à faire naître.

LIII. — HARMONIE

La réunion de plusieurs sons, groupés selon certaines lois, et entendus à la fois, forme un accord. Pour qu'il y ait accord, il faut au moins la présence de trois sons simultanés : c'est la science des accords, de leur formation, de leur nature, de leur enchaînement, que l'on désigne sous le nom d'*harmonie*.

L'harmonie est l'art d'écrire purement, avec élégance, la langue musicale, en ce qui concerne l'arrangement des différentes parties vocales ou instrumentales. Elle traite des conditions et des lois qui régissent la concordance des sons.

Le compositeur doit connaître à fond tous les secrets de cette science pour aider son inspiration, pour l'embellir, l'enrichir de façon à la rendre plus vivace et plus généreuse, et pour lui donner un charme plus complet.

Une mélodie heureuse, mais mal accompagnée, mal *harmonisée*, peut produire un effet fâcheux ; par contre, une idée vulgaire peut être rajeunie, rafraîchie par une harmonie fine, élégante et savoureuse. En tout état de cause, il est certain que la meilleure musique sera celle qui réunira les deux qualités : un sentiment mélodique naturel et neuf, et une harmonie riche et puissante, pleine et sonore, piquante et vive, appropriée au caractère même de l'idée musicale.

La mélodie et l'harmonie sont à la musique ce que le dessin et les couleurs sont à la peinture.



EXERCICES VARIÉS

EN PROMENADE

285 *Allegro.* ($\text{♩} = 120$) *Allegro militaire* (Pas redoublé).

f *p*

f *mf* *p*

f

p *f*

Trio. *p*

DC.

A musical score for a piece titled 'Exercices Variés en Promenade'. The score is written for a single melodic line in 2/4 time. It consists of seven staves of music. The first staff is marked with a forte 'f' dynamic and a piano 'p' dynamic. The second staff has 'f', 'mf', and 'p' dynamics. The third staff has a 'f' dynamic. The fourth staff has 'p' and 'f' dynamics. The fifth staff has a 'Trio.' section starting with a 'p' dynamic. The sixth staff has a 'DC.' (Da Capo) marking at the end. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests.

EN AVANT



Prestissimo Leggiero. (♩ = 184)

Pas gymnastique

286

Musical score for the piece "EN AVANT". It consists of five staves of music in 2/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). The tempo is marked "Prestissimo Leggiero" with a quarter note equal to 184 beats per minute. The dynamics range from *f* (forte) to *p* (piano). The piece concludes with a "D.C." (Da Capo) instruction.

VICTOIRE

Presto Con brío. (♩ = 144)

Marche

287

Musical score for the piece "VICTOIRE". It consists of four staves of music in 2/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). The tempo is marked "Presto Con brío" with a quarter note equal to 144 beats per minute. The dynamics range from *f* (forte) to *p* (piano). The piece is a march.

mf

Trio.

p

D.C.



f

Trio.

f

D.C.



ROSES ET PAPILLONS

Allegro Scherzo. (♩ = 116)

Polka.

289

Musical score for 'ROSES ET PAPILLONS' in G major, 2/4 time. The score consists of five staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a forte (*f*) dynamic. The third staff returns to piano (*p*). The fourth staff includes a section marked 'Trio.' with a piano (*p*) dynamic. The piece concludes with a 'D.C.' (Da Capo) instruction.

GAI PRINTEMPS

Presto Con grazia. (♩ = 144)

Scottish.

290

Musical score for 'GAI PRINTEMPS' in G minor, 2/4 time. The score consists of four staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a forte (*f*) dynamic. The third staff includes a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The piece concludes with a 'D.C.' (Da Capo) instruction.

VIOLETTE DE PARME

Vivace Espressivo. (♩ = 138)

Mazurka.

291

Musical score for 'Violette de Parme' in 3/4 time. It consists of five staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The tempo is 'Vivace Espressivo' with a quarter note equal to 138 beats. The first staff begins with a piano (p) dynamic and a fermata over the first note. The second staff starts with a forte (f) dynamic and ends with a piano (p) dynamic. The third and fourth staves continue the melody with various dynamics and phrasing. The fifth staff ends with a 'D.C.' (Da Capo) instruction.

BOUQUET DE PENSÉES. — Valse.

Prestissimo Amoro. (♩ = 192)

292

Musical score for 'Bouquet de Pensées' in 3/4 time. It consists of five staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The tempo is 'Prestissimo Amoro.' with a quarter note equal to 192 beats. The first staff begins with a piano (p) dynamic. The second and third staves continue the melody with dynamics of mezzo-forte (mf) and forte (f). The fourth staff features a repeat sign and a fermata. The fifth staff ends with a 'D.C.' (Da Capo) instruction.

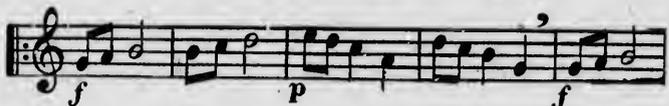
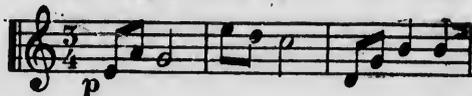


MYOSOTIS

Presto Grazioso . (♩ = 152) *Rédowa.*



293



PAQUERETTE

Presto Con anima . (♩ = 144) *Varsovia.*

294





COQUELICOT

Allegro. (♩ = 116)

Quadrille.

295 *f*

296 *f* 2^e Figure.

297 § 3^e Figure.

Coda.

Coda ou au signe §

298 4^e Figure.

léger.

D.C.

299 5^e Figure.

mf *f*

1° et 3° fois. *f*

D.C. 2° et 4° fois. *f*

D.C.

EXPRESS

Presto Leggeramente. ($\text{♩} = 152$) *Galop.*

300

p *mf* *f*

D.C.



Allegretto Staccato. (♩ = 104)

301
1^o PARTIE

302
2^o PARTIE

The first system of musical notation consists of two staves. The top staff is for the first part, starting with a piano (p) dynamic. The bottom staff is for the second part, starting with a forte (f) dynamic. Both staves are in a 5/4 time signature and a key signature of one flat (B-flat).

The second system of musical notation consists of two staves. The top staff continues the first part, and the bottom staff continues the second part. The second part ends with a forte (f) dynamic.

The third system of musical notation consists of two staves. The top staff continues the first part, starting with a piano (p) dynamic. The bottom staff continues the second part, starting with a piano (p) dynamic and ending with a forte (f) dynamic.

The fourth system of musical notation consists of two staves. The top staff continues the first part, starting with a piano (p) dynamic. The bottom staff continues the second part, starting with a piano (p) dynamic.

The fifth system of musical notation consists of two staves. The top staff continues the first part, starting with a forte (f) dynamic. The bottom staff continues the second part, starting with a forte (f) dynamic.

CHANSONNETTES

Jean qui pleure

et Jean qui rit



Jean qui pleure et Jean qui rit,
C'est le beau temps et la pluie :
L'un toujours vous réjouit,
Rien qu'à voir l'autre on s'ennuie.
Oh la la! hi! hi! hi!
Qu'il est laid, Jean, quand il pleure!
Oh! oh! oh! hi! hi! hi!
Qu'il est beau, Jean, quand il rit!

Quand Jean qui pleure apparait,
Jean qui rit rit à se tordre
De son œil rouge et distrait,
De ses cheveux en désordre.
Oh la la! hi! hi! hi!
Qu'il est laid, Jean, quand il pleure!
Oh! oh! oh! hi! hi! hi!
Qu'il est beau, Jean, quand il rit!

Andantino. Scherzo (♩ = 66)



Jean qui pleure et Jean qui rit, C'est le beau temps et la pluie : L'un tou



- jours vous réjou - it, Rien qu'à voir l'autre on s'ennuie. Oh la la! hi! hi! hi! Qu'il est



laid, Jean, quand il pleure! Oh! oh! oh! hi! hi! hi! Qu'il est beau, Jean, quand il rit!

Jean, qui ris, sois indulgent :
Avant d'éclater de rire,
Demande à ce pauvre Jean
Pourquoi toujours il soupire.
Oh! oh! oh! ah! ah! ah!
Ne nous hâtons pas de rire
Oh! oh! oh! ah! ah! ah!
Des misères d'ici-bas!

Rire comme Jean qui rit,
Pleurer comme Jean qui pleure.
Ce n'est point montre d'esprit:
A chaque chose son heure.
Oh! oh! oh! ah! ah! ah!
Rions au bonheur des autres,
Oh! oh! oh! hi! hi! hi!
Pleurons du chagrin d'autrui.





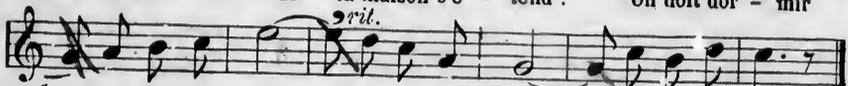
LE SOMMEIL DE L'ENFANT



Pe - tit en - fant, dé - jà la bru -



ne Au - tour de la maison s'é - tend : On doit dor - mir



quand vient la lu - ne, Pe - tit en - fant, pe - tit en - fant.

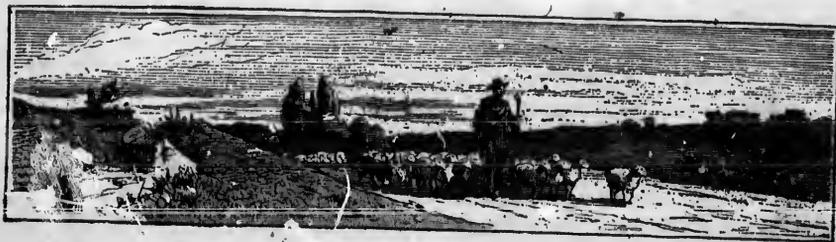
Petit enfant, déjà la brune
 Autour de la maison s'étend :
 On doit dormir quand vient la lune,
 Petit enfant.

Petit enfant, dans la chaumière
 Les moutons rentrent en bêlant :
 De tes yeux bleus clos la paupière,
 Petit enfant.

Petit enfant, rêve aux pervenches
 Qu'on trouve le long du torrent,
 Rêve aux jolis oiseaux des branches,
 Petit enfant.

Petit enfant, dors sans alarmes ;
 Mais si quelque frayeur te prend,
 Ta mère séchera tes larmes,
 Petit enfant.

Paroles de A. CARTERET. — Musique de CLAUDE AUGÉ.



L'AMITIÉ

Allegretto. Grazioso. $\text{♩} = 100$



m.f. Sur terre toute chose



A sa part de so - leil; Toute é - pine



A sa rose, Toute nuit son ré - veil.

Sur terre toute chose
A sa part de soleil;
Toute épine a sa rose,
Toute nuit son réveil.

~~~~~  
Pour le pré, Dieu fit l'herbe;  
Pour le champ, la moisson;  
Pour l'air, l'aigle superbe;  
Pour le nid, le buisson.

Tout arbre a sa verdure;  
Toute abeille, son miel;  
Toute onde, son murmure;  
Toute tombe, son ciel.

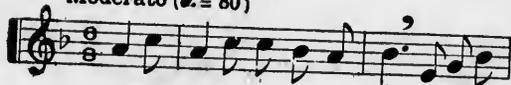
~~~~~  
Dans ce monde où tout penche
Vers un centre meilleur,
La fleur est pour la branche
Et l'ami pour le cœur.

Paroles d'EUGÈNE DE LONLAY. — Musique de CLAUDE AUGÉ.
Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant.

CHANSON DE PRINTEMPS



Moderato (♩ = 80)



Les hô - tes des prés et des bois Mènent ce



matin grand ta - pa-ge; En l'hon - neur de qui ce ra-



-mage? Ils ba - billent tous à la fois.

Les hôtes des prés et des bois
Mènent ce matin grand tapage;
En l'honneur de qui ce ramage?
Ils babillent tous à la fois.



— Je suis bénitier, dit la fleur,
Et pour eau je veux la rosée,
— Papillon à l'aile rosée,
Toi, tu feras l'enfant de chœur.

— Pour chantres prenons les oiseaux.
— Soit! mais il faut, très grave histoire,
Et surplis blanc et robe noire
Pour le vicaire et les bedeaux.



— La belle affaire! nous voilà!
Chantent en l'air les hirondelles...
C'est le printemps, mesdemoiselles,
Que l'on baptisait ce jour-là.

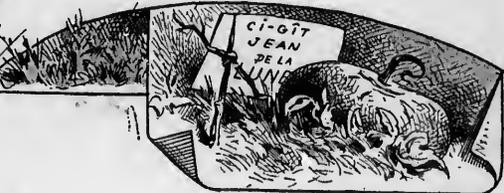
JEAN DE LA LUNE

Ronde



Allegretto (♩ = 100)

Par u ne tiè-de nuit de printemps,
Il y a bien de ce - la cent ans,
Que sous un brin de per - sil, sans bruit
Tout menu na - quit Jean de la Lu -
ne, Jean de la Lu - ne.



Par une tiède nuit de printemps,
Il y a bien de cela cent ans,
Que sous un brin de persil sans bruit,
Tout menu naquit
Jean de la Lune.

Il était haut comme un champignon,
Frêle, délicat, petit, mignon,
Et jaune et vert comme un perroquet
Avait bon caquet,
Jean de la Lune.

Pour canne il avait un cure-dent,
Clignait de l'œil, marchait en boitant,
Et demeurait en toute saison
Dans un potiron,
Jean de la Lune.

On le voyait passer quelquefois,
Dans un coupé grand comme une noix,
Et que le long des sentiers fleuris
Traînaient deux souris
Jean de la Lune.

Quand il se risquait à travers bois,
De loin, de près, de tous les endroits,
Merles, houvreuils sur leur mirliton
Répétaient en roud :
Jean de la Lune.

Si par hasard s'offrait un ruisseau
Qui l'arrêtait sur place, aussitôt,
Trop petit pour le franchir d'un bond,
Faisait d'herbe un pont,
Jean de la Lune.

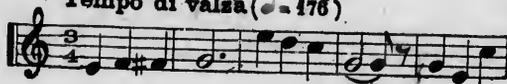
Quand il mourut chacun le pleura,
Dans son potiron on l'enterra,
Et pour épitaphe on écrivit
Sur la croix : Ci-git
Jean de la Lune.

Paroles d'Adrien PAQUIS.

CHANSON D'ÉTÉ



Tempo di valsa (♩ = 176)



Soleil, so - leil, chauffe le monde, Verse la



vie et la gai - té, Et que la plai -



-ne, verte ou blonde, Partout ruis - sel - le de clar - té!

Soleil, soleil, chauffe le monde,
Verse la vie et la gaité,
Et que la plaine, verte ou blonde,
Partout ruiselle de clarté!



En avant! bataillons d'abeilles,
Butinez-moi toutes ces fleurs;
Vous, bien vite à l'assaut des treilles,
Merles goulus, moineaux voleurs!

Lauriers, poussez vos gais feuillages;
Lierre, escalade les ormeaux:
Pour les enfants qui furent sages
Nous tresserons vos verts rameaux.



Vers les blés mûrs, or de la plaine,
O moissonneur, hâte tes pas!
Que dans les champs, à perdre haleine,
On puisse avoir ses francs ébats!

AVANT LA CLASSE



Allegro. Allegrement. (♩ = 116)

m.f. A l'œuvre, a - mis, et sans re - lâche! Que rien n'arrê - te
notre es - sor! Ac - com - plissons bien notre tâche : Sans le tra -
Segue. Refrain : *f.* Tout joy - eux ren - trons à l'é -
-vail point de tré - sor. co - le. Al - lons, a - mis, vite au de - voir ; Employ - ons l'heu -
-re qui s'en - vo - le A com - plé - ter no - tre sa - voir.

A l'œuvre, amis, et sans relâche!
Que rien n'arrête notre essor!
Accomplissons bien notre tâche :
Sans le travail point de trésor. (*Refrain.*)

Pour prix des leçons que nous donnent
Nos maîtres si pleins de bonté,
Faisons toujours ce qu'ils ordonnent,
Avec zèle et docilité. (*Refrain.*)

Nos parents, toutes les semaines,
Travaillent pour nous élever;
Il faut les payer de leurs peines
En cherchant à les contenter. (*Refrain.*)

Dans les jours de notre jeunesse
Au travail donnons large part.
Celui qui vit dans la paresse
S'en repentira, mais trop tard. (*Refrain.*)

Paroles et musique de CLAUDE AUGÉ.



Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant.



L'ALOUETTE

Allegretto (♩ = 104)

2/4

L'a-lou-ei-te gen-ti-lle Dit dans son chant jo

- li : Lir-li, lirlil! Lir-li, lirlil! Lir-li, re-li-re-li, relire-

Fin

- li! Allons, pre-nez vo-tre fau-ci-lle, Gais moisson

- neurs, mes bons a-mis; Sous le so-leil

ardent qui bri-lle Dé-jà les blés sont tout jau-nis.

D.C.

L'alouette gentille
Dit, dans son chant joli :
Lirlil! lirlil! lirlil! lirlil!
Lirlil, relireli, relireli!

Allons, prenez votre faucille,
Gais moissonneurs, mes bons amis,
Sous le soleil ardent qui brille
Déjà les blés sont tout jaunis.



L'alouette joyeuse
Dit, dans son chant joli :
Lirlil! lirlil! lirlil! lirlil!
Lirlil, relireli, relireli!

Sache, brunette moissonneuse,
Que tout bon cœur sera léni;
L'aise pour la pauvre glaneuse
Quelques épis de blé jauni.

L'alouette, mes belles,
Dit, dans son chant joli :
Lirlil! lirlil! lirlil! lirlil!
Lirlil! relireli! relireli!

Mes chers petits, battant des ailes,
Vont maintenant quitter leurs nids :
Hâtez-vous donc, mes jouvencelles,
D'aller couper les blés jaunis.



L'alouette volage
Dit, dans son chant joli :
Lirlil! lirlil! lirlil! lirlil!
Lirlil, relireli, relireli!

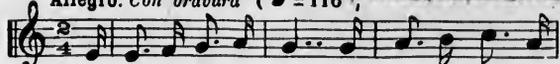
Joyeux garçon, fillette sage,
Dans le travail soyez unis;
N'attendez pas que le grand âge
Vienne rider vos fronts brunis!



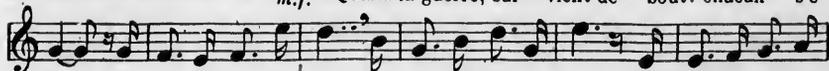
HONNEUR & PATRIE



Allegro. Con bravura (♩ = 116)



m.f. Quand la guerre, sur - vient de - bout! chacun s'é



- lance. A l'appel des tam - bours, à l'accent des clairons. Bruyamment l'enne -



- mi par ré - giments s'avance C'est le moment, soldats, de pointer vos ca - nons.



Fieramente.
En a - vant, soldats de la France. Sous le dra -



- peau flottant au vent! En a - vant,



pas de dé - fa - illan - ce. En a - vant, en a - vant!

2. — Alors que tout petits vous alliez à l'école
On vous disait d'aimer la France et son drapeau.
La France! il faut, enfants, voir en elle un idole
Qu'on défend envers tous et jusques au tombeau. (*Refrain.*)

3. — Ayez donc les vertus que donnent la vaillance,
La foi dans l'avenir, l'obéissance aux lois,
Le sentiment profond de votre indépendance,
L'amour de vos devoirs, mais aussi de vos droits. (*Refrain.*)

4. — Exercez votre corps, jour et nuit, à toute heure,
Car il ne suffit pas, amis, d'être savant :
À l'âme instruite il faut une forte demeure
Qui résiste au soleil comme aux sautes de vent. (*Refrain.*)

5. — Quand l'heure sonnera de défendre la France,
Vite ralliez-vous autour de ses couleurs,
Marchez à l'ennemi le cœur plein d'espérance,
Chargez-le, sabre au clair, et revenez vainqueurs. (*Refrain.*)

6. — Courrez sous le drapeau pour sauver la patrie,
Et que partout l'honneur guide toujours vos pas;
Attaquez bravement, luttiez avec furie :
Les lâches craignent seuls le glorieux trepas. (*Refrain.*)

Paroles et musique de CLAUDE AUGÉ.



~~~~~ Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant. ~~~~~

## CHANSON D'AUTOMNE



*Allegretto.* (♩ = 400)

Dans les bois aux rameaux jau-nis Voici qu'il  
pleut des feuilles mortes : De l'école on rouvre les  
portes. Et je rentre, mes bons a - mis.

Dans les bois aux rameaux jaunis,  
Voici qu'il pleut des feuilles mortes :  
De l'école on rouvre les portes,  
Et je rentre, mes bons amis.



Adieu les fleurs et les fruits d'or !  
Adieu prés verts, adieu grands chênes !  
Au revoir, aux prunes prochaines,  
Oiseaux qui m'appellez encor !

Avec l'été revient l'enfant.  
— Qu'il est joli ! disent les roses.  
— Et comme il sait de belles choses !  
Ajoute un merle en l'écoutant.



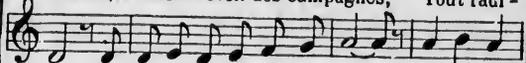
C'est qu'il avait, six mois durant,  
Mis à l'étude un grand courage :  
Or, l'on est beau quand on est sage,  
Quand on travaille on est savant !

# CHANTE Petit Oiseau

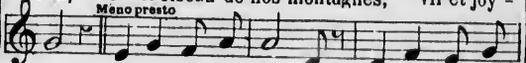
Moderato. (♩ = 80)



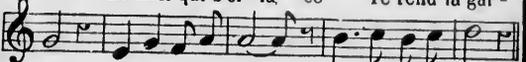
Chante, au saint réveil des campagnes, Tout radi-



-eux, Pe-tit oiseau de nos montagnes, Vif et joy-



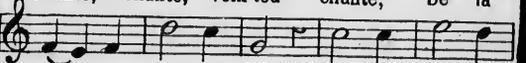
eux ! La nuit qui s'ef-fa-ce Te rend la gai-



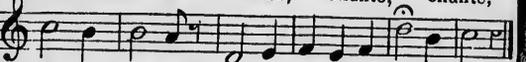
té, *valse.* L'azur et l'es-pa-ce, Et la liber-té !



Chante, chante, Voix tou-chante, De la



branche ou du ro-seau, Chante, chante,



Voix tou-chante, Chante, chante, Pe-tit oiseau !

2. — A tes folles étourderies,  
Ne croit-on pas  
Que Dieu créa bois et prairies  
Pour tes ébats ?

L'existence est douce  
Avec tes bonheurs :  
Tu dors dans la mousse,  
Tu vis dans les fleurs !

Chante, chante,  
Voix touchante,  
De la branche et du roseau !

Chante, chante,  
Voix touchante,  
Chante, chante,  
Petit oiseau !

3. — Comme un monarque dans la gloire  
De ses habits,  
Tu portes la pourpre et la moire  
Et le rubis ;

Et jamais l'orage  
En rien n'a gâté  
Le royal plumage  
De ta majesté !...

Chante, chante,  
Voix touchante !  
De la branche ou du roseau !

Chante, chante,  
Voix touchante,  
Chante, chante,  
Petit oiseau !

# Le Réveil

Allegro. Allegremente. (♩ = 116)

1<sup>re</sup> PARTIE

*m. f.* La plai - ne se co - lo - re. Tra la la, tra la la.

2<sup>e</sup> PARTIE

*m. f.* La plai - ne se co - lo - re. Tra la la, tra la la. Tra la la, tra la la.

Chas - seur voici l'au - ro - re. Tra la la, tra la la. *p.* Va, la. Chas - seur voici l'au - ro - re. Tra la la, tra la la. Tra la la, tra la la. *p.* Va, cours, chasse et pour - chas - se Le liè - vre et le che - vreuil, La cours, chasse et pour - chas - se Le liè - vre et le che - vreuil, La ca - ille et la bé - cas - se; Sur - tout, bon pied, bon œil *f.* Tra la ca - ille et la bé - cas - se; Sur - tout, bon pied, bon œil *f.* Tra la la, tra la la, Tra la la, la la la la. la, tra la la, Tra la la, la la la la.

2. — Au jour le berger mène,  
Tra la la, tra la la,  
Ses brebis dans la plaine,  
Tra la la, tra la la.  
La terre se réveille :  
Dans les prés, dans les bois,  
Oiseau, grillon, abeille,  
Tout s'anime à la fois,  
Tra la la, etc.

3. — Quand le soleil se lève,  
Tra la la, tra la la,  
On peut voir sur la grève,  
Tra la la, tra la la,  
Le vieux pêcheur habile  
Préparer ses filets,  
Le matelot agile  
Courir sur les galets,  
Tra la la, etc.

4. — Partez au labourage,  
Tra la la, tra la la,  
Habitants du village,  
Tra la la, tra la la.  
Tout le ciel se colore  
D'un beau rouge vermeil,  
La montagne se dore  
Des feux vifs du soleil,  
Tra la la, etc.

5. — Voyez : l'heure s'envole,  
Tra la la, tra la la ;  
Courez vite à l'école,  
Tra la la, tra la la.  
Joyeux à votre tâche,  
Courageux au devoir,  
Travaillez sans relâche  
Du matin, jusqu'au soir,  
Tra la la, etc

Paroles de CLAUDE AUGÉ.

Mélodie populaire suisse arrangée pour marche par Claude Augé

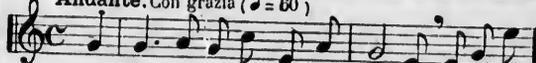
Quand d'herbes la plaine est couverte,  
 Si vous voyez sur les ruisseaux  
 Voler la demoiselle verte  
 Qui se perche au bout des roseaux,  
 Laissez la créature frêle  
 Se balancer dans l'air en feu ;  
 Enfants, si vous cassiez son aile,  
 Vous feriez pleurer le bon Dieu ! *bis*



Laissez le moucheron qui vole  
 Sur un rayon coupé d'azur ;  
 Laissez aussi la mouche folle  
 Bourdonner autour d'un vieux mur ;  
 N'écrasez pas cette chenille  
 Qui deviendra papillon bleu ;  
 Ne dépeuplez pas la charmille,  
 Vous feriez pleurer le bon Dieu ! *bis*

## Vous feriez pleurer le Bon Dieu

Andante. Con grazia (♩ = 60)



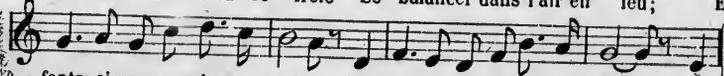
Quand d'herbes la plaine est cou - verte, Si vous voy-



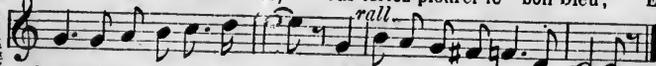
- ez sur les ruisseaux Vo - ler la demoiselle verte Qui se perche au bout des ro-



- seaux, Laissez la cré - a - tu - re frêle Se balancer dans l'air en feu ; En -



- fants, si vous cassiez son aile, Vous feriez pleurer le bon Dieu ; En -



- fants, si vous cassiez son aile, Vous feriez pleurer le bon Dieu.

Aux fentes des sombres murailles  
 Lorsque vous verrez, par hasard,  
 Briller au soleil les écailles  
 Frissonnantes d'un vert lézard,  
 De tuer cet animal qui rôde,  
 Oh ! ne vous faites pas un jeu !  
 Ne brisez pas cette émeraude,  
 Vous feriez pleurer le bon Dieu ! *bis*



Ne troublez pas les nids de mousse  
 Qui sont cachés dans les buissons ;  
 Cette fauvette à la voix douce  
 Couve de joyeuses chansons.  
 A cette famille qu'elle aime,  
 Qu'elle ne dise pas adieu ;  
 N'étouffez pas ce doux poème,  
 Vous feriez pleurer le bon Dieu ! *bis*

Paroles de Barrillot

Musique de CLAUDE AUGÉ.

## CHANSON D'HIVER



*Andantino.* (♩ = 66)

La 'erre a mis sa ro-be blan-che ;

Au bord du toit. L'oiseau muet tremble et se

pen-che. Tran-si de froid.

La terre a mis sa robe blanche ;  
Au bord du toit,  
L'oiseau muet tremble et se penche,  
Transi de froid !



Voici qu'il gèle à pierre fendre ;  
Sur les chemins,  
On voit des vieux pleurer et tendre  
Leurs faibles mains.

Nous, cependant, les portes closes,  
Dans nos dodos  
Nous rêvons de suaves choses,  
Bonbons, cadeaux !



Noël, Janvier, pour l'enfant sage  
Si généreux,  
Ah ! n'oubliez pas au passage  
Les malheureux !



Adagio. Con grazia (♩ = 54)

*p.* Dé jà le jour a - teint, l'ombre cou - vre la terre; Dor -  
 - mez, petits en - fants, dormez, voici la nuit; C'est l'heure du re - pos, l'heu -  
*rall.* *morendo*  
 re de la pri - è re, Al - lons, *pp.* ne fai - tes plus de bruit.

2. — Laissez là vos jouets, il faut en cette vie  
 Se lever le matin, puis se coucher le soir;  
 Et si l'on veut le jour courir dans la prairie,  
 On doit dormir quand il fait noir.
3. — Voyons, mes chers petits, écoutez votre mère;  
 Pour vous en faire aimer, soyez obéissants.  
 Surtout ne pleurez pas de rester sans lumière,  
 Et gardez-vous d'être méchants!
4. — Dormez pour voir du ciel les riantes images;  
 Sous son manteau la nuit a des trésors charmants  
 De rêves gracieux, d'illusions volages,  
 Qu'elle apporte aux petits enfants.
5. — Oui, tenez jusqu'au jour vos paupières bien closes,  
 Car il est tard, bien tard; reposez maintenant.  
 Vous me direz demain toutes les belles choses  
 Que vous allez voir en rêvant.

Paroles de M<sup>lle</sup> E. DALÈS. — Musique de CLAUDE AUGÉ.



# La Bergeronnette



*Allegro. Grazioso.* (♩ = 120)

**Quo**

*m. f.* Incons - tante bergeron - nette, Pauvre pe - tit oiseau des champs  
*m. f.* Incons - tante bergeron - nette, Pauvre pe - tit oiseau des champs,

Qui vol - ti - ges, vive et co - quette, Et qui sif - fles tes jo - lis chants;  
 Qui vol - ti - ges, vive et co - quette, Et qui sif - fles tes jo - lis chants;

*p.* Berge - ronnet - te si gen - tille, Qui tour - nes au - tour du troupeau;  
*p.* Berge - ronnet - te si gen - tille, Qui tour - nes au - tour du troupeau;

*f.* Par les prés sau - tiller, sau - tiller, Et mi - re-toi dans le ruis - seau!  
*f.* Par les prés sau - tiller, sau - tiller, Et mi - re-toi dans le ruis - seau!

2. — Va, dans tes gracieux caprices.  
 Becqueter la pointe des fleurs,  
 Ou poursuivre, aux pieds des génisses,  
 Les mouches aux vives couleurs.  
 Reprends tes jeux, bergeronnette,  
 Bergeronnette au vol léger;  
 Nargue l'épervier qui te guette :  
 Je suis là pour te protéger.

3. — Si haut qu'il soit, je puis l'abattre...  
 Petit oiseau, chante !... et demain,  
 Quand je marcherai, viens t'ébattre  
 Près de moi, le long du chemin.  
 C'est ton doux chant qui me console,  
 Je n'ai pas d'autre ami que toi ;  
 Bergeronnette, vole, vole,  
 Bergeronnette, devant moi !

# Dieu soit en aide aux écoliers !

Allegro. (♩ = 120)

*m. f.* Amis, c'est bien-tôt le grand jour Des  
 prix et des couron - nes. De nos mères si  
 bon - nes Notre gloire pai - ra l'a - mour. A l'ou -  
 - vra - ge, Du cou - ra - ge ! Tâ - chons d'ê -  
 - tre tous les premiers ! A l'ou - vra - ge, Du cou -  
 - ra - ge ! Dieu soit en aide aux é - co - liers !

Amis, c'est bientôt le grand jour  
 Des prix et des couronnes.  
 De nos mères si bonnes  
 Notre gloire paiera l'amour.  
 A l'ouvrage !  
 Du courage !  
 Tâchons d'être tous les premiers !  
 A l'ouvrage !  
 Du courage !  
 Dieu soit en aide aux écoliers !

2 Tenez, comptez bien sur nos doigts  
 Dans huit jours les vacances !  
 Beaux galas, chasse et danses.  
 Et point de leçons pour deux mois !  
 C'est merveille !  
 Gare aux treilles !  
 Gare aux pinsons, aux espaliers !  
 C'est merveille !  
 Gare aux treilles !  
 Dieu soit en aide aux écoliers !

Et puis, quand vous n'y pensez pas,  
 Soudain revient novembre :  
 Adieu, petite chambre,  
 Adieu, grands parcs et grands ébats...  
 A nos places,  
 Dans les classes,  
 En voilà pour dix mois entiers...  
 A nos places,  
 Dans les classes,  
 Dieu soit en aide aux écoliers !

Mais, travaillons avec amour,  
 Et d'enfants que nous sommes  
 Nous deviendrons des hommes  
 Qui conduiront le monde un jour.  
 A l'ouvrage !  
 Du courage !  
 Tâchons d'être tous les premiers !  
 A l'ouvrage !  
 Du courage !  
 Dieu soit en aide aux écoliers !

Paroles d'ÉMILE DESCHAMPS. — Musique de CLAUDE AYGÉ.  
 Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant.

## Joli Bouquet

Tempo di Valza (♩ = 176)

Je suis la sim-ple vi-o-lette Vivant de l'air que Dieu bé-  
 nit. Sous l'her-be touf-fue, en ca-chette, Sans nul é-clat, je fais mon  
 nid. Au fond de mon petit roy-aume, Loin du monde je suis si bien!  
 On dit que ma corolle'em-baume, Je n'en sais rien, je n'en sais rien.

Je suis la simple Violette,  
 Vivant de l'air que Dieu bénit.  
 Sous l'herbe touffue, en cachette,  
 Sans nul éclat, je fais mon nid.  
 Au fond de mon petit royaume,  
 Loin du monde je suis si bien !  
 On dit que ma corolle embaume,  
 Je n'en sais rien.

Moi je m'appelle Marguerite,  
 L'étoile blanche des prés verts ;  
 Je suis frileuse, et je n'habite  
 Que les endroits d'herbe couverts.  
 Je vis bien peu, pauvre fleurlette,  
 Car de mon sort indifférent  
 L'homme effeuille ma collerette  
 Dès qu'il me prend.

Je suis la Rose, on te devine  
 A mon éclat doux et vermeil ;  
 Ma mère était une églantine  
 Mon père un rayon de soleil.  
 Sous un feuillage emblématique  
 Pour mes amis j'ai des parfums  
 Mais je suis sauvage et je pique  
 Les importuns.

Fleur d'oranger, fleur d'innocence,  
 Touffe neigeuse et fruit doré,  
 De moi, dans sa toute-puissance,  
 Dieu fit un symbole sacré.  
 Aussi de mes rameaux sans tache,  
 Sur son front pur, tout en tremblant,  
 La jeune fiancée attache  
 Son voile blanc.

Paroles de L. LALUYE.



## HIER et DEMAIN

All<sup>o</sup> moderato (♩ = 92)

Le ca-non gron - de, et partout sur la  
rou - te Gi-sent des morts ou cou-rent des fuy - ards;  
.. Ce sont, hé - las! des braves en dé - rou - te : « Ils é - taient trop! »  
Moderato (♩ = 80)  
.. disent les vieux gro - gnards. En pleu - rant, ils brisaient leurs  
ar-mes, Et dans leur cœur mou - rait l'es - poir; Les é - pou -  
ses é - taient en lar-mes, Et les en - fants vé - tus de noir.

Le canon gronde, et partout sur la route  
Gisent des morts ou courent des fuyards;  
Ce sont, hélas! des braves en déroute :  
« Ils étaient trop! » disent les vieux grognards.  
En pleurant ils brisaient leurs armes,  
Et dans leur cœur mourait l'espoir;  
Les épouses étaient en larmes,  
Et les enfants, vêtus de noir.

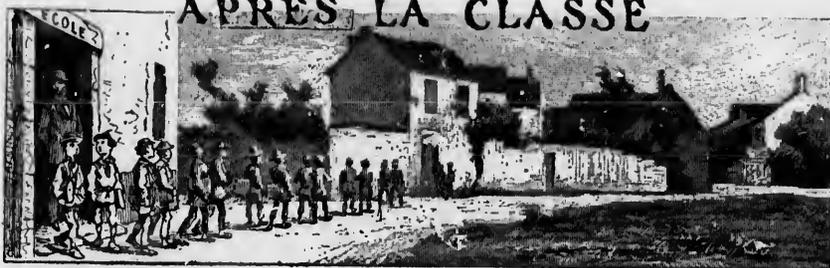
Enfant, j'ai vu nos troupes fugitives  
Rougir de sang la neige du chemin;  
J'ai vu nos sœurs tendre leurs mains craintives  
Aux ennemis, qu'elles priaient en vain.

En grondant on serrait les armes,  
Gardant au cœur un vague espoir;  
Les épouses étaient en larmes,  
Et les enfants, vêtus de noir.

Cher écolier, quand au sortir de classe  
A ton fusil tu cours avec orgueil,  
Revois toujours la Lorraine et l'Alsace,  
Ce coin de France à la couleur de deuil!  
Sérieux sous tes jeunes armes,  
Qu'en ton cœur naisse un noble espoir;  
Ta mère verra sans alarmes  
Sous tes doigts blancs le fusil noir!

Un jour luira l'éclair de la bataille;  
Alors, petit, en avant! haut le cœur!  
Des ennemis méprisant la mitraille,  
Fais-ton devoir et reviens-nous vainqueur.  
Il changera, le sort des armes!  
Il tombera, leur aigle noir!  
Strasbourg et Metz, séchez vos larmes  
Non pas Adieu — mais Au revoir!

# APRÈS LA CLASSE



**Allegro. Allegremente.** (♩ = 116)

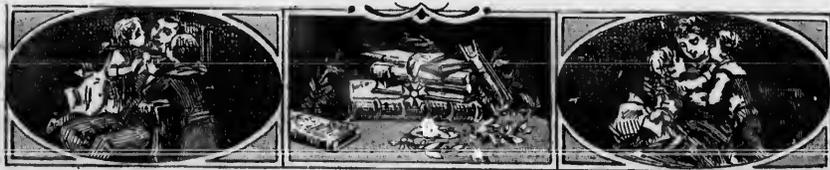
*m.f.* En classe, fuyons la pa - res - se, La nonchalante oi - si - ve -  
 - té. Mais quand pour nous le travail ces - se, Ouvrons la porte à la gai -  
*Segue* Refrain : *f.* Al - lons, la classe est ter - mi - né - e *p.* Sa tâche  
 - té. *f.* Sa tâche  
 . faite, on est joy - eux. Repre - nons nos chants et nos jeux. Sa tis faits

de no - tre jour - né - e. Très crânement marchons au pas, Comme des soldats  
 En classe, fuyons la paresse, Un sourire de notre père  
 La nonchalante oisiveté; Récompensera nos efforts,  
 Mais quand pour nous le travail cesse Et ses baisers de notre mère  
 Ouvrons la porte à la gaité. (Refrain.) Au travail nous rendront plus forts. (Ref.)

Remercions notre bon maître,  
 Qui veille sur nous constamment;  
 N'hésitons pas à reconnaître  
 La grandeur de son dévouement. (Refrain.)

A demain, mes chers camarades!  
 Rentrons chez nous : le jour s'enfuit,  
 Les oiseaux cessent leurs roulades.  
 Au revoir, bonsoir, bonne nuit! (Refrain)

Paroles et musique de CLAUDE AUGÉ.



Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant.

Portraits et Morceaux choisis des Musiciens célèbres.

De même que la grammaire enseigne les règles qu'il faut connaître pour parler correctement, de même le solfège a pour objet d'enseigner la langue musicale. Mais il ne suffit pas d'écrire correctement pour bien écrire : il faut en outre étudier chez les grands écrivains la mise en œuvre de la grammaire, c'est-à-dire les qualités de style qui constituent le beau langage. Il en est ainsi pour la musique. Après avoir appris le solfège, il faut demander aux grands compositeurs le secret de leur art et apprendre d'eux comment on peut tirer parti des principes du solfège.

Nous donnons donc ici un choix de morceaux empruntés aux maîtres de la musique, et destinés, dans notre pensée, à former le goût de nos jeunes lecteurs.



**LULLI** (Jean-Bapt.), né à Florence; vint à Paris à treize ans, fut marmiton, puis musicien de Mlle de Montpensier; Louis XIV le combla de faveurs. Il fonda l'Académie royale de musique et composa des opéras tels que *Roland*, *Armide*, *Acis et Galatée*, etc.; des ballets; m. à Paris (1633-1687).



**CAMPRA** (André), né à Aix; successivement maître de musique à Toulon, à Arles, à Toulouse, il devint maître de chapelle de Louis XV. Il composa pour le théâtre *Hésione*, *le Car naval de Venise*, *Iphigénie en Tauride*, *Télémaque*, *Idoménée*, etc. Il a donné plusieurs cantates, motets, etc.; m. à Versailles (1660-1744).



**RAMEAU** (Jean-Ph.), né à Dijon. Il parcourut le midi de la France et se fixa à Paris après avoir été organiste à Lille et à Clermont. Il a donné au théâtre *Castor et Pollux*, *Hippolyte et Aricie*, *Dardanus*, *Zoroastre*, *Anacréon*, etc. Il a composé un *Traité de l'harmonie*, des morceaux religieux; m. à Paris (1683-1764).



**HANDEL** (G.-Fréd.), né à Halle (Saxe). Il voyagea en Italie et alla se fixer à Londres. Il joignait à la plus grande facilité une magnifique élévation de style et de pensée. Il a écrit divers opéras : *Rinaldo*, *Néron*, *Agrippine*, *Rodrigue*, etc. des oratorios : *Judas Macchabée*, *le Messie*, etc.; m. aveugle à Londres (1685-1759).

325

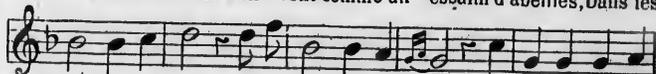
Air extrait  
d'*Armide et Renaud*,  
opéra en cinq actes  
de LULLI.

(Paroles inédites.)

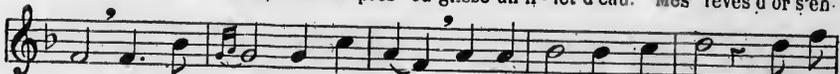
Andante (♩ = 60)



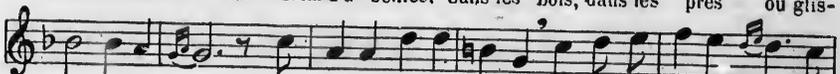
Mes rêves d'or s'en vont comme un essaim d'abeilles, Dans les



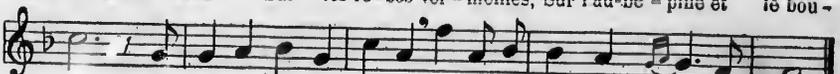
bois, dans les prés où glisse un fillet d'eau. Mes rêves d'or s'en-



vont comme un es - saim d'a - beilles. Dans les bois, dans les prés où glis-



- se un fil - let d'eau. Sur les ro - ses ver - meilles, Sur l'aubé - pine et le bou -



- leau, Sur les ro - ses ver - meilles, Sur l'aubé - pi - ne et le bou - leau,



**BACH** (Jean-Séb.), né à Eisenach (Allemagne). Excellent organiste, il devint maître de chapelle de la cour de Weimar et compositeur du roi de Pologne. Il a composé des *messes* et des *oratorios* célèbres et écrit un volume de *préludes et fugues* pour clavecin; il devint aveugle et mourut à Leipzig (1685-1750).



**PERGOLESE** (Jean-Bapt.), né à Jesi (Italie). Maître de chapelle de Notre-Dame-de-Lorette. Ses œuvres, peu goûtées de son vivant, excitèrent après sa mort un légitime enthousiasme; il a écrit des *messes*, des *cantates*; un *Sabat* célèbre; des opéras : *la Servante, Salustia*, etc.; mort à Pouzzoles (1710-1736).



**ROUSSEAU** (J.-J.), né à Genève; auteur de: *Narcisse, le Devin du Village, Lettre sur la musique fr., Dissertation sur la musique, Dictionnaire de musique*. Rousseau ne fut pas un grand musicien, mais en sa qualité d'écrivain il exerça une influence sur l'art musical en France; mort à Ermenonville (Oise) [1712-1778].



**GLUCK** (Christophe-Willibald), né à Weidenwag (lit-Palatinat); auteur des opéras : *Télémaque, Iphigénie en Aulide, Iphigénie en Tauride, Armide, Orphée, Alceste*, etc. Gluck brilla par le pathétique, la vigueur du style et la puissance de l'harmonie. Il quitta Paris pour Vienne, où il mourut (1714-1787).

326

Morceau extrait  
do  
*Castor et Pollux*,  
opéra en 5 actes  
de RAMEAU.



andantino (♩ = 66)  
Dans ces doux a - si - les Par nous so - yez couron - nés! Vê - nez:



aux plaisirs tran - quilles Ces lieux charmants sont des - ti - nés.



Ce fleuve en - chan - té, L'heu - reux Lé - thé, Coule i - ci parmi les



fleurs. On n'y voit ni douleurs, Ni sou - cis, ni langueurs. Ni pleurs! L'oubli n'emporte avec



tui Que les soins et l'ennui! Ce dieu nous laisse Sans cesse Le souve - nir Du plai - sir!



**PHILIDOR** (André-Dominic), né à Dreux, d'une famille de célèbres musiciens. Il fut un des créateurs de l'opéra-comique en France, et donna plusieurs ouvrages dont les principaux sont : *Blaize le savelier, le Marché ferrant, Béatrice, les Trois Souhait, le Soldat magicien*, etc.; mort à Londres (1727-1795).



**PICCINNI** (Nicolo), né à Bari (Italie). Il vint à Paris, où sa rivalité avec Gluck donna lieu à la querelle des *gluckistes* et des *piccinnistes*. Auteur d'*oratorios* et des opéras : *Didon, Alexandre aux Indes, Chénémé, Roland, Atys, Pénélope*, etc. Ses œuvres brillent par l'élegance et la facilité; m. à Paris (1728-1800).



**MONSIGNY** (Pier.-Alex.), né à Fanquenbergues (Pas-de-Calais). Inspecteur des études du Conservatoire, il devint membre de l'Institut après Grétry. Il a écrit les opéras-com. : *Rose et Colas, le Déserteur, Camille, Aline de Golconde, le Roi et le Fermier*, etc. Sa musique est fraîche, simple et touchante; mort à Paris (1729-1817).



**HAYDN** (Fr.-Jos.), né à Rohrau, près Vienne (Aut.). Il quitta l'Allemagne pour Londres, où il excita l'enthousiasme; il a écrit les opéras : *le Diable boiteux, Armide*; les *oratorios* : *la Création, les Saisons*; des *symphonies, concertos, cantates*, etc. Il aborda tous les genres avec succès; il mourut à Vienne (1732-1809).

327

Paroles inédites  
sur  
un air composé  
par  
PERGOLÈSE.

Andantino Tenere (♩ 66)



**GOSSEC** (Frang. - Jos.), né à Vergnles (Hainaut); auteur des opéras : *les Pêcheurs, Toïnon et Toïnette, Sabinus*; d'une *Messe des morts*, d'un *O Salutaris*; directeur de l'École royale de chant, inspecteur du Conservatoire, membre de l'Institut, Gossec est un des créateurs de la symphonie; m. à Passy-Paris (1733-1829).



**SACCHINI** (Ant.), né à Naples. Il se fixa à Paris où il devint maître de musique de Marie-Antoinette. Ses principaux opéras sont : *Élipsis à Colone, Scipion à Carthage, Renaud, Chimène*, etc.; il a composé des *messes*. Sa musique a du naturel et de la suavité; m. à Paris (1733-1786).



**BOCCHERINI** (Louis), né à Lucques (Italie). Il acquit une grande réputation en Italie, puis à Paris, et se fixa à Madrid, où il mourut dans la misère; auteur d'un *Sabat, de duos, trios, quatuors, quintettes, sextuors, sonates, symphonies*. Son style, gracieux, souvent mélancolique, est plein de charme (1740-1805).



**GRÉTRY** (André), né à Liège. Il vint à Paris (1767), où ses œuvres eurent un grand succès. Ses opéras *Zémire et Azor, les Deux Azares, Richard Cœur de Lion, Lucile, la Caravane du Caire*, etc., se font remarquer par le naturel et l'expression. Il avait acheté l'ermitage de J.-J. Rousseau, à Montmorency, où il mourut (1741-1813).

328

Morceau extrait  
du *Devin du village*,  
petit opéra  
pastoral  
de J.-J. ROUSSEAU.

Moderato Grazioso (♩ = 80)

329

Paroles inédites sur un air composé par CAMBRA.

Allegretto (♩ = 100)



Je vois le beau so - leil qui jet - te Ses ger - bes  
d'or sur tous les toits; J'entends le chant de  
l'a - lou - et - te, Et des ii - nots la dou - ce voix. J'entends le  
chant de l'a-lou-et-te, Et des li-nots la dou - ce voix.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>PAESNIELLO</b> (Giovanni), né à Tarente. Sa musique, brillante d'expression, lui valut les faveurs des monarques de l'époque. Ses principaux opéras sont : <i>la Pupille, la Molinara, le Marquis de la Tulipe, le Roi Théodore, le Barbier de Séville</i>, etc.; il a écrit aussi des morceaux religieux; il mourut à Naples (1741-1816).</p> | <p><b>DALAYRAC</b> (Nicolas), né à Muret. Il préféra la musique au barreau, auquel le destinait son père, et vint à Paris, où il donna une cinquantaine d'opéras qui se distinguent par la grâce et la simplicité. Les principaux sont : <i>Camille, le Corsaire, Matson à vendre, Roméo et Juliette, Guinarr, Nina</i>, etc.; m. à Paris (1733-1809).</p> | <p><b>CAMBASA</b> (Domin.), né à Aversa (Italie); maître de chapelle de Catherine II de Russie, puis de Léopold d'Autriche. On lui doit plus de cent opéras joués surtout à Naples et à Rome, et qui brillent par la pureté, l'élégance et l'originalité. Il quitta Rome lors de l'invasion française (1799), et mourut à Venise (1749-1801).</p> | <p><b>MOZART</b> (J.-Chr.-Wolfgang-Théoph.), né à Salzbourg (Autr.); auteur des opéras : <i>Don Juan, la Flûte enchantée, les Noces de Figaro, Mitridate</i>, etc.; d'un Requiem, de sonates, symphonies. Mozart excellait dans tous les genres; sa facilité tenait du prodige et ses productions sont sublimes; mort à Vienne (1756-1791).</p> |

330 & 331

Chœur extrait de Judas Macchabée, oratorio de HÆNDEL.

Moderato Maestoso (♩ = 76)



Chan-tons vic - toi - re Chan - tons tous en  
Chan-tons vic - toi - re Chan - tons tous en



chœur, Cé - lé - brons la gloi - fe De l'heu - reux vain - queur!  
chœur, Cé - lé - brons la gloi - re De l'heu - reux vain - queur!

*m.f.* Sa no-ble va-illan-ce Est un sûr ap-pui Et sa seu-le pré-  
*m.f.* Sa no-ble va-illan-ce Est un sûr ap-pui Et sa seu-le pré-  
 - sen-ce Fait fuir l'en-ne-mi. *ff.* Chan-tons vic-toi-re  
 - sen-ce Fait fuir l'en-ne-mi. *ff.* Chan-tons vic-toi-re  
 Chantons tous en chœur Cé-lé-brons la-gloi-re De l'heureux vain-queur!  
 Chantons tous en chœur, Cé-lé-brons la-gloi-re De l'heureux vainqueur!



332 & 333

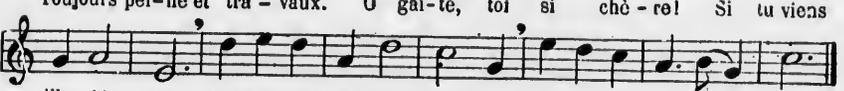
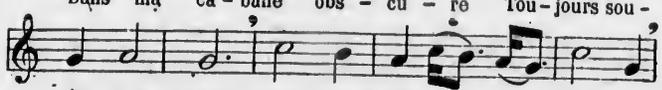
Chœur  
 extrait d'*Iphigénie*  
 en *Tauride*,  
 opéra  
 en quatre actes  
 de GLUCK.

Larghetto Con anima (♩ = 50)

Pa-trie in-for-tu-né-e  
 Pa-trie in-for-tu-né-e  
 Où par des nœuds si doux No-tre âme est encor enchai-né-e, Vous a-  
 Où par des nœuds si doux No-tre âme est en-cor enchai-né-e, Vous a-  
 -vez dis-pa-ru pour nous. Vous a-vez dis-pa-ru pour nous.  
 vez dis-pa-ru pour nous. Vous a-vez dis-pa-ru pour nous.

334

Morceau extrait du *Devin du village*, petit opéra pastoral de J.-J. ROUSSIEAU.



N'a rien à re-gret-ter.



**LESUEUR (Jean-Fr.)**, né à Drucat (Somme). Il reçut des leçons de Sacchini et devint maître de chapelle de Napoléon, de Louis XVIII et de Charles X. Ses opéras sont : *Paul et Virginie*, *les Bardes*, *l'Élémaque*. Lesueur fut surtout un compositeur de musique sacrée et donna des messes, motets, oratorios, etc.; m. à Paris (1760-1837).



**CHERUBINI (Luigi Salvatore)**, né à Florence. Il quitta l'Italie pour Paris, où il donna des messes, un *Requiem*, des motets, les opéras *Lodotiska*, *les Deux Journées*, *Pygmalion*, *Alibaba*, etc. Cherubini a traité tous les genres avec un grand succès et a atteint la perfection dans la musique religieuse; m. à Paris (1760-1842).



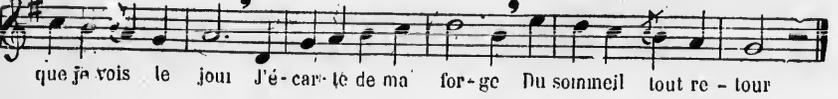
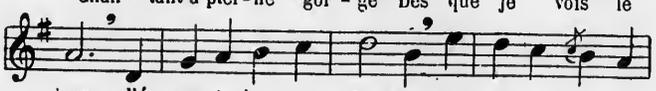
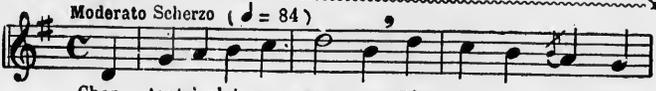
**MÉHUL (Et.-Nic.)**, né à Givet (Ardennes). Il fut l'élève de Gluck et le maître d'Herold. Ses principaux opéras sont : *Joseph*, *la Chasse du jeune Henri*, *Euphrosine et Coradin*, *Stratonice*, etc. Il est l'auteur du *Chant du Départ*, de cantates, symphonies, etc. Ses œuvres brillent par la force et l'expression; m. à Paris (1763-1817).



**BERTON (Henri Montan)**, né à Paris. Il eut pour maîtres d'abord Pierre Berton, son père, puis Sacchini. Ses meilleurs opéras sont : *Montano et Stéphanie*, *Aline*, *reine de Golconde*, *le Deltire*. Il devint chef de chant à l'Opéra et membre de l'Institut; son *Traité d'harmonie* est remarquable; m. à Paris (1761-1844).

335

Morceau extrait du *Maréchal ferrant* opéra-comique en 2 actes de PHILIDOR.



Du sommeil tout re-tour



**BEETHOVEN** (Louis-Van), né à Bonn (Prusse); il reçut des leçons d'Haydn, et son œuvre considérable surtout dans le domaine instrumental, révèle un génie puissant et élevé; auteur de l'opéra *Fidelio*, de symphonies, ouvertures, quatuors, trios, sonates, concertos; de messes. Il devint sourd et m. à Vienne (1770-1827).



**PAËR** (Ferd.) né à Parme. Il parcourut l'Italie, l'Allemagne et se fixa à Paris, où il devint compositeur de la chambre de Napoléon I<sup>er</sup> de Louis XVIII, de Charles X et de Louis-Philippe. Auteur d'opéras, de symphonies; des opéras: *L'Agnesse, Circé, Camille, Cino*, *Achille, le Maître de chapelle*; m. à Paris (1771-1839).



**NICOLÒ** (Isouard), né à Malte. Il vint à Paris, où la présence de Barton, de Méhul et de Boieldieu donna l'essor à son talent. Ses opéras sont: *Michel-Ange, le Médecin turc, les Rendez-vous bourgeois, Cendrillon, Joconde, Jeannot et Colin*, etc. Sa musique est fraîche et d'une simplicité champêtre; m. à Paris (1775-1818).



**BOIELDIEU** (Adr.-Fr.), né à Rouen. Auteur des opéras *le Café de Bagdad, Ma tante Aurore, le Nouveau Seigneur du village, la Dame blanche, le Chaperon rouge, Jean de Paris*, etc. Ses ouvrages, faciles et élégants, brillent par la grâce de la mélodie et la vérité de l'expression; il mourut près de Paris (1775-1834).

336

Morceau extrait de la *Création*, oratorio d'HAYDN.

Andante (♩ = 60)



Bril - lant de grâce et de beauté. Contemplant d'un œil



en - chan-té Des cieux la voûte im - men - se, L'homme, en



roi, pa - rait, s'a - vance a - - vec fier-té. Il lève un front ma-



**HUMMEL** (J. Nép.), né à Presbourg. Il fut pendant deux ans élève de Mozart et devint le rival et l'ami de Beethoven. Son talent remarquable de pianiste le rendit célèbre dans toute l'Europe. Il a composé comme opéras: *Mathilde de Guise, Maison à vendre*, etc. Il a écrit des messes, concertos; m. à Weimar (1778-1837).



**SPONTINI** (Gaspard), né et m. dans la marche d'Ancone (Italie). Après quelques succès en Italie et à Paris, il fut nommé aux fonctions de maître de chapelle à Berlin. Dans ses principales œuvres, *la Vestale, Fernand Cortez, Olympie*, etc.. Il a donné tous ses soins à l'expression et à l'accompagnement (1779-1851).



**AUBER** (Daniel-Fr.-Esprit), né à Caen; auteur de *la Muette de Portici, Fra Diavolo, le Maçon, le Domino noir, Haydée, la Part du Diable, l'Ambassadrice, les Diamants de la Couronne*, etc. Auber est un compositeur d'une rare fécondité. Sa musique, légère et frivole en général, est fine et gracieuse; m. à Paris (1782-1871).



**PAGANINI** (Nicolo), né à Gênes, le plus illustre violoniste de ce siècle; composa des variations célèbres sur le *Carnaval de Venise*, de *Campra, la Prière de Moïse*, de *Rossini*, etc. Il a donné pour violon des caprices, des sonates et un grand nombre de brillantes variations sur une foule de motifs; m. à Nice (1781-1840).



- jes - tueux; Dans ses regards, fiers, ra - dieux

Le gé - nte é - tin - cel - le Pré - rall.



- sent d'un Dieu. Son ame y brille en traits de feu

337

Musique extraite  
de la *Molinara*  
(la *Meunière*)  
opéra-comique  
en un acte  
de PARSIELLO.  
(Paroles inédites.)

Andantino (♩ = 66)

Pe - tit - lu - tin fo - là - tre, Qui  
ris en vol - ti - geant, Por - te du bois à  
l'a - tre Où s'assied, l'in - di - gent. Que ton bon cœur s'at - tarde Tou -  
- jours dans la man - sarde Pour es - su - yer ses pleurs Et calmer ses dou -  
- leurs! De - viens sa s'u - ve - gar - de, É - loi - gne les mal - heurs.



**WEBER** (Ch. Marie de), né à Eutin (Holstein). Il résida à Berlin, Paris, Londres. Il a donné les opéras : *Freischütz*, *Obéron*, *Euryanthe*, etc.; *l'Invitation à la valse*, morceau de piano; des chants patriotiques; des messes, des sonates, etc. Son style possède un charme révéral et original; il mourut à Londres (1786-1826).



**CARAFÀ DE Colobrano** (Michel-Paul), né à Naples. Il fut officier d'ordonnance de Murat. Après les événements de 1814, il s'établit à Paris où il devint membre de l'Institut. Il fit jouer ses opéras : *Jeanne d'Arc*, *le Solitaire*, *le Valet de chambre*, *Masaniello*, *la Prison d'Edimbourg*, etc.; il mourut à Paris (1787-1872).



**HEROLD** (Ferd.), né à Paris. Il fut élève de Méhul et devint excellent pianiste. Ses principaux opéras sont : *Marie*, *l'Illusion*, *le Muletier*, *La Belle au bois dormant*, *Zampa*, *le Pré-aux-Clercs*, etc. Ses œuvres se distinguent par l'élégance, la fraîcheur des idées et par un savant art d'instrumentation; m. à Paris (1791-1833).



**ROSSINI** (Joach.), né à Pesaro. Ses principaux opéras sont : *Tancrède*, *Sémiramide*, *Motie*, *le Barbier de Séville*, *Guillaume Tell*, *la Gazza ladra*, *Othello*, etc.; il a donné une messe et un *Stabat*. Ses œuvres, d'un charme mélodiques, sont écrites dans un style clair et d'une précision exquise; il mourut à Paris (1792-1867).

338

Morceau extrait  
de *Richard*  
*Cœur de Lion*,  
opéra-comique  
en 3 actes  
de GRÉTRY.

Andante (♩ = 60)

Dans u - ne tour obs - cu - re Un  
roi puis - sa - nt - guit; Son ser - vi - teur gé -  
- mit 'De sa tris - te - a - ven - tu - re. Si nos a -  
- mis é - taient i - ci Je m'écrie - rais plus de sou - ci!

Sûr de leurs bras il dé - les Je ver - rais dans mon cœur

Sûr de leurs bras il dé - les Je ver - rais dans mon cœur *rall.*

A mes pei - nes cru - ei - les Suc - cé - der le bon - heur. *rall.*

A mes pei - nes cru - ei - les Suc cé - der le bon - heur.



**MEYERBEER (Jacques)**, né à Berlin, il résida à Paris où il donna ses chefs-d'œuvre : *Robert le Diable, les Huguenots, le Prophète, l'Africaine, l'Etoile du Nord, Marguerite d'Anjou*, etc. Ses œuvres, pleines de science et d'inspiration, réunissent les plus puissants effets aux mélodies les plus suaves. m. à Paris (1794-1864).



**MERCADANTE (Savio)**, né à Altamura, près Naples, condisciple de Bellini, il fut un musicien des plus féconds. Mercadante est l'auteur de : *Elisa e Claudio, Didone, il Giuramento, la Vestale, Donna Caritea, Erode*, etc. Le nombre de ses productions a lui à leur qualité; m. à Naples (1796-1870).



**SCHUBERT (Franz)**, né et m. à Vienne; auteur des opéras : *la Harpe enchantée, Rosemonde*; des mélodies : *la Sérénade, l'Ave Maria, le Roi des Aulnes*, etc. Sa vie s'écoula humble et ignorée; mais après sa mort ses œuvres, d'un parfum si touchant et si poétique, acquièrent la réputation qu'elles méritaient (1797-1828).



**DONIZETTI (Gaetano)**, né et m. à Bergame. Il fut d'abord soldat en Italie, puis maître de chapelle à Vienne, et vint à Paris où ses œuvres tendres et passionnées excitèrent un vif enthousiasme. Il a donné les opéras : *Don Pasquale, Elisir d'Amore, la Favorite, Lucte de Lammemoor, la Fille du régiment*, etc. (1797-1848).

339

Moreau extrait de *Joseph*, opéra-comique en 3 actes de MÉHUL.

Andanté (♩ = 60)

A peine au sor - tir de l'en - fan - ce, Qua - tor - ze ans au plus je comp - tais, Je, sui - vis a - vec con - fi - an - ce. De méchants frères que j'aimais. Dans Sichem au gras pâtu - ra - ge Nous pais - sions de nombreux troupeaux. J'étais simple comme au jeune âge Ti - mide comme mes a - gneaux. J'étais simple comme au jeune âge Ti - mi - de comme mes a - gneaux.

340 & 341

Chœur extrait  
de  
*Didon*,  
opéra en trois actes  
de  
PICCINI.

All<sup>o</sup> Moderato (♩ = 88)

Voy - ez Di - a - ne sous les  
Voy - ez Di - a - ne sous les  
ar - mes, Les fo - rêts tremblent à sa voix; Les fo -  
ar - mes, Les fo - rêts tremblent à sa voix; Les fo -  
- rêts tremblent à sa voix; De l'in-no - cen - ce el-le a les  
- rêts tremblent à sa voix; De l'in-no - cen - ce el-le a les  
char-mes Lorsqu'elle a po - sé son car - quois. De l'in-no -  
char - mes Lorsqu'elle a po - sé son car - quois. De l'in-no -  
- cen - ce el-le a les charmes Lorsqu'elle a po - sé son car -  
cen - ce el-lo a les charmes Lorsqu'elle a po - sé son car -  
- quois. Lorsqu'elle a po - sé son car - quois.  
quois. Lorsqu'elle a po - sé son car - quois.



342  
 Morceau extrait  
 de  
*la Flûte enchantée*,  
 opéra en deux actes.  
 de MOZART.

Moderato Commodo (♩ = 80)

La vie est un voy - a — go, Tâchois de l'em - bel -  
 - lir; Jo - tons sur ce pas - sa — ge Les roses du plai -  
 - sir. Les ro - ses au plai - sir Les ro - ses du plai - sir.



**HALÉVY (Jacques)**, né à Paris. Il réussit dans le genre gracieux comme dans la musique savante, et excella dans les chœurs et les morceaux d'ensemble. Ses principaux opéras sont : *la Juive*, *l'Éclair*, *la Reine de Chypre*, *Charles VI*, *les Mousquetaires de la Reine*, *le Val d'Andorre*, *la Fée aux Roses*; m. à Nice (1799-1862).



**BELLINI (Vincenzo)**, né à Catane (Sicile); auteur de *symphonies* et des opéras *la Norma*, *la Sonnambula*, *les Puritains*, *le Pirate*, *Zaira*, *l'Étrangère*, *les Capulets*, etc. Ses belles œuvres sont empreintes d'une mélancolie touchante, d'une sensibilité et d'une tendresse qui émeut; m. à Puteaux (Seine) [1802-1835].



**NIEDERMAYER (L.)**, né à Nyon (Suisse); il vint à Paris après avoir étudié à Vienne et en Italie, et fit représenter quelques opéras : *Marie Stuart*, *Stradella*, *la Fronde*, qui n'eurent qu'un succès d'estime. Il donna la mélodie *le Lac*; des *messes*; et fonda *l'École normale de chant ecclésiastique*; m. à Paris (1802-1851).



**ADAM (Adolphe)**, né et m. à Paris. Il étudia avec Boilelleu et s'occupa avec succès de critique théâtrale. Il a donné comme opéras : *Marie Stuart*, *Stradella*, *la Fronde*, qui n'eurent qu'un succès d'estime. Il donna la mélodie *le Lac*; des *messes*; et fonda *l'École normale de chant ecclésiastique*; m. à Paris (1802-1851).

343  
 Morceau extrait  
 de  
*Rose et Colas*,  
 opéra-comique  
 en un acte  
 de MONSIEUR.

Andante Dolce. (♩ = 60)

Pau - vre Co - las! Pau - vre Co - las!  
 Pourquoi ne travail - les-tu pas? C'est très vi - lain! C'est très vi -  
 - lain! Pourquoi ne travailles-tu pas? C'est très vi - lain! C'est très vi - lain! Pauvre Co -  
 - las! Pau - vre Co - las! Pauvre Co - las! Pau - vre Co - las! A pré - sent tu te tour -  
 - men - tes Mais peux-tu t'en rendre à moi? Co - las, si tu te la -  
 men - tes, Je me la - men - te plus que toi. Ah!



**BERLIOZ (Hector)**, né à la Côte-Saint-André (Isère); Il quitta l'École de médecine pour le Conservatoire et donna *Benvenuto Cellini, Roméo et Juliette, la Damnation de Faust, les Troyens*, etc.; une *Messe*; des *mélodies*; un *Traité d'instrumentation*. Ses œuvres sont remarquables par la puissance de l'effet; m. à Paris (1803-1869).



**REBER (Henri)**, né à Mulhouse; Il fut élève de Leaeur et professa au Conservatoire après Halévy. Il a donné des *mélodies*, des *symphonies*; les opéras: *Le Tûil de Noël, le Père Gaillard, les Papillons de M. Benoist*, etc. Sa musique est douce et expressive, son style sobre et correct; Il mourut à Paris (1807-1880).



**CLAPISSON (Ant.-L.)**, né à Naples; violoniste distingué, il se fit d'abord connaître par des romances et des chansonnettes, puis il donna les opéras-comiques: *la Perruche, Gibby, Jeanne la Folle, la Fanchonnette, les Trois Nicolas, Margot*, etc.; son style, léger et facile, abonde en heureuses *mélodies*; m. à Paris (1808-1866).



**GRISAR (Albert)**, né à Anvers. Il étudia à Paris, puis à Naples avec Mercadante, revint en France où il fit jouer ses opéras: *l'Eau merveilleuse, Gilles ravisseur, Bonssoir M. Fantaton, le Chien du jardinier, le Carillonneur de Bruges*, etc.; ses œuvres sont fines et délicatement nuancées; m. à Asnières (Seine) [1808-1869].

344

Morceau extrait du *Corsaire*, opéra-comique en trois actes de DALAYRAC.

Allegro Moderato (♩ = 96)

C'est au plus fin à s'amuser, C'est au plus sot à s'abu-ser, L'es-prit est fait pour l'avan-la-ge De qui sait mieux en u-ser. C'est au plus fin à s'amuser, C'est au plus sot à s'abu-ser, L'es-prit est fait pour l'avanta-ge De qui sait mieux en u-ser. C'est au plus fin à s'amuser, C'est au plus sot à s'abuser, C'est là le mé-thode en u-sa-ge! C'est là la mé-thode en u-se-ge! En u-se-ge, en u-sa-ge!

245 & 346

Chœur extrait d'*Edipe à Colone*, opéra en trois actes de SACCHINI.

Andantino Grazioso (♩ = 72)

*m.f.* Al-lez ré-gner, ré-gner, jeune prin-ces-se, Al-lez ré-gner, ré-gner, jeune prin-ces-se,

Dans un parfait bon - heur que s'é - cou - lent vos jours' Et vos peuples heu -

- reux, vous bé - nissaat tou jours, *p.* Prieront pour être en - 'cor chers à

- reux, vous bé - nissant toujours, Prieront pour être en - cor chers à

vo - tre ten - dres - se. Prieront pour être en - cor chers à

vo - tre ten - dres - se Prieront pour être en - cor chers à

vo - tre ten - dres - se. à vo - tre ten - dres *dim.* - se.

vo - tre ten - dres - se à vo - tre ten - dres - se



**MENDELSSOHN-Bartholdy** (Félicx), né à Hambourg. Il a donné l'ouverture de *Grotte de Fingal*, la féerie *le Songe d'une nuit d'été*, l'opéra *les Noces de Gamache*, les *chœurs d'Annie*, des *oratorios*, des *motets*, etc. Son instrumentation est pure et d'une couleur toute particulière; il mourut à Leipzig (1809-1847).



**CHOPIN** (Fréd.-Fr.), pianiste, né près Varsovie. Il habita d'abord Vienne, puis Londres, enfin Paris où il se fixa et où son talent fini, si profond, produisit une vive sensation. Il a composé un grand nombre de *concertos*, *sonates*, *polonaises*, *mazurkas*, *valsees*, *nocturnes*, et une *Marche funèbre*; ra. à Paris (1809-1849).



**SCHUMANN** (Robert), pianiste, né Zwickau (Saxe). Il se forma avec les œuvres d'Haydn et de Mozart, et composa des *ouvertures*, des *fantaisies*, des *symphonies*, des *concertos*, des *oratorios*, des *sonates pour piano*; son style, juste et expansif, est empreint d'un sentiment vague. Il mourut fou à Bonn (Prusse Rhénane) (1810-1856).



**DAVID** (Félicien), né à Cadenet (Vaucluse). Il voyagea en Orient d'où il rapporta cette couleur chaude dont il peignit ses ouvrages. Ses opéras sont: *la Perle du Brésil*, *Lalla Roukh*, *Herculanum*. Il a donné des *symphonies*; les *odes le Désert*, *Christophe Colomb*; l'*oratorio Moïse au Sinai*; m. à Saint-Germain (1810-1876).



**LISZT (Franz)**, pianiste et compositeur hongrois, né à Reikling il a composé plus de six cents œuvres : oratorios, fantasias, messes, poèmes symphoniques, rhapsodies, etc., d'une grande difficulté d'exécution; mais c'est surtout comme pianiste qu'il remporta d'immenses succès en Europe; il mourut à Bayreuth (1811-1886).



**THOMAS (Ambroise)**, né à Metz. Il reçut des leçons de son père et de Lesueur. Ses opéras, *Mignon*, *le Songe d'une nuit d'été*, *Hamlet*, *Françoise de Rimini*, *le Cid*, *Psyché*, etc., le ballet *la Tempête*, sont écrits dans un style charmant et avec un goût délicieux. Il a exercé une grande influence sur la musique moderne (1811-1896).



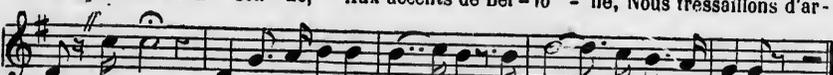
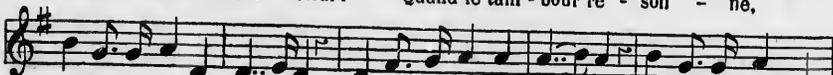
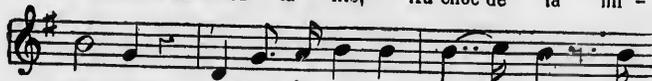
**FLOTOW (Fréd.)**, né à Teutendorf (Mecklembourg); auteur des opéras *Pierre et Catherine*, *Rob-Roy*, *la Duchesse de Guise*, *Martha*, *l'Âme en peine*, *le Naufrage de la Méduse*, *l'Ombré*, *l'Incantatrice*, *Natda*, etc. Sa musique, élégante et gracieuse, est empreinte d'une veine mélodique qui charme; m. à Darmstadt (1812-1883).



**WAGNER (Richard)**, né à Leipzig, compositeur du roi de Bavière. Ses opéras principaux sont : *Rienzi*, *Tannhäuser*, *le Vaisseau fantôme*, *Lohengrin*, *Tristan et Yseult*, l'épopée des *Niebelungen*, *Parsifal*, etc. Il est le chef de la réforme musicale en Allemagne et ses œuvres sont fort goûtées; mort à Venise (1813-1883).

347

Musique extraits des  
Puritains d'Écosse,  
opéra en deux acte.  
de BELLINI.  
(Paroles inédites.)



deur! Chargeons! Frappons d'estoc, de ta - ille. En a - vant! haut le cœur!



**VERDI (Jos.)**, né à Roncole (Italie) en 1813. Ses œuvres ont été fort goûtées en Italie, en Angleterre et en France. Ses principaux opéras sont: *Rigoletto*, *le Trouvère*, *Ernani*, *la Traviata*, *Don Carlos*, *Otello*, *Nabuccodonosor*, *Aida*, *Attila*, *Falstaff*, etc. Il a écrit un Requiem célèbre. Son style est plein de verve et d'énergie.



**BAZIN (François)**, né à Marseille. Il suivit les leçons d'Halévy et de Berton, et donna les opéras-comiques *la Trompette de M. le Prince*, *la Nuit de la Saint-Sylvestre*, *Maitre Pathelin*, *le Voyage en Chine*, etc. Bazin fut surtout un professeur distingué, il a écrit un savant *Traité d'harmonie*; m. à Paris (1816-1878).



**MAILLART (Aimé)**, né à Montpellier; auteur des opéras-comiques : *Castibelza*, *les Dragons de Villars*, *les Pêcheurs de Catane*, *Lara*, *le Moulin des Tilleuls*, *la Craze de Marie*. Sa musique est franche, alerte, parfois fougueuse, entraînant, d'un grand effet et d'un profond sentiment mélodique; il est mort à Moulins (1817-1871).



**GOUNOD (Charles)**, né à Paris, eut pour maîtres Halévy, Lesueur et Paër. Il a écrit des messes et des mélodies. Ses principaux opéras sont: *Sapho*, *Faust*, *Mireille*, *Roméo et Juliette*, *Cinq-Mars*, *le Tribut de Zamora*, *Phylémon et Baucis*, etc. Son style pur, simple, ému et expressif charme et impressionne (1818-1893).



**OFFENBACH (Jacques)**, né à Cologne. Il étudia à Paris où il fit représenter ses opéras bouffes : *la Belle Hélène, Orphée aux Enfers, les Brigands, Barbe-Bleue, la Grande-Duchesse de Gerolstein*, etc., et une foule d'opérettes. Sa musique, pleine de verve, est originale, bouffonne et entraînante; il mourut à Paris (1819-1880).



**SUPPÉ (Franz de)**, compositeur autrichien, né à Spalatro; auteur des charmants opéras-comiques *Faust, Borcace*, etc.; de la célèbre ouverture *Poète et Paysan*, d'un *Requiem*; de symphonies, quatuors, etc. La grâce et la verve de ses productions ont de lui l'un des musiciens les plus distingués de l'Autriche (1820-1895).



**MASSÉ (Victor)**, né à Lorient; élève d'Halévy; visita l'Italie et l'Allemagne, et revint à Paris où il donna les opéras : *la Chanteuse viciée, Galatée, les Noces de Jeannette, la Reine Topaze, Paul et Virginie*, etc. Ses œuvres brillent par le charme de la mélodie; par la finesse et la grâce de l'expression; m. à Paris (1822-1884).



**REYER (Ernest)**, né à Marseille en 1823; auteur d'une *Messe solennelle*; des opéras : *Maitre Wolfram, la Statue, Erostrate, Sigurd, Salammbô*; de *Séjan*, ode symphonique; de *Sacountala*, ballet; de *chœurs, de Mélodies pour chant et piano*. Ses œuvres, d'un style neuf et hardi, sont puissantes et de large envergure.

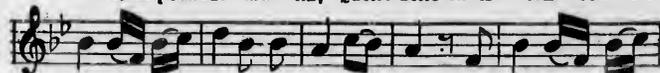
348

Musique extraite de  
*Freischütz*  
opéra en 3 actes,  
de  
WEBER.  
(Paroles inédites.)

All<sup>o</sup> Moderato (♩ = 84)



Vieux pêcheur ma - lia, Quelle belle ex - is - ten - ce! Tu



vas en si - lence, La ligne en main. Vieux pêcheur ma -



- lia; Quelle belle ex - is - ten - ce! Tu vas en si - lence, La ligne en main. Bar-



- billon, a - blette, An-guille, goujon Dans ton épiu - sette, Tour à tour viendront. Fer-



- me sur la brèche, Au chaud, à la fraîche, Sans que rien l'empêche Le pé-cheur est là.



**SCHILHOFF (Jules)**, pianiste, né à Prague en 1825; il a écrit un grand nombre de fantaisies, de sonates, d'études, d'airs de danse pour piano. Son jeu délicat et original réunit la finesse à l'élégance, et ces qualités se retrouvent dans ses compositions, dont la plupart jouissent d'une grande popularité en Europe.



**GEVAERT (Fr. Aug.)**, né à Huyse (Belgique), en 1828; directeur du Conservatoire de Bruxelles; auteur des opéras : *Georgette, le Capitaine Henriot, Quentin Durward, Château-Trompette*, etc.; d'un *Traité d'instrumentation*; de *chœurs*, etc. Gevaert passe pour un des compositeurs les plus instruits de notre temps.



**POISE (Ferd.)**, né à Nîmes. Il a donné les opéras-comiques : *Bonsoir voisin, le Jardinier galant, les Surprises de l'amour, l'Amour médecin, Joli Gilles*, etc. Sa musique fine, gracieuse, délicate, a quelque chose de discret et de mélancolique qui rappelle d'une manière charmante le style des anciens maîtres; m. à Paris (1828-1892).



**RUBINSTEIN (Ant.)**, pianiste et compositeur russe, né en Moldavie. D'un talent vigoureux, grandiose. Il est regardé comme le chef de l'école musicale russe; auteur des opéras : *Néron, la Tour de Babel, le Dén*, etc.; d'un oratorio, *le Paradis perdu*; de *Mélodies persanes*; de *l'Océan*, symphonie, etc. (1829-1894).



**LALO** (Edouard), violoniste et compositeur fr., né à Lille; auteur de *mélodies*, *concertos*, *symphonies*, etc. d'une belle facture; de l'opéra *Fiesque*, de l'opéra dramatique *le Roi d'Ys*. Sa musique est d'un style clair, élégant, coloré, parfois passionné, et son orchestration est d'une habileté remarquable; m. à Paris (1830-1892).



**LECOQC** (Charles), né à Paris en 1832; auteur des opérettes: *la Fille de Mme Anpot*, *Giroflé-Girofla*, *le Petit Duc*, *la Petite Mariée*, *le Cœur et la Main*, *le Jour et la Nuit*, *Fleur de thé*, etc. Son style est aimable; son orchestre est chatoyant, coloré, allégre, et ses mélodies d'une verve étincelante, sont devenues populaires.



**SAINT-SAËNS** (Camille), né à Paris en 1835. Organiste et pianiste de premier ordre, symphoniste distingué, il a donné les opéras: *Henri VIII*, *Etienne Marcel*, *le Timbre d'argent*, *la Princesse Jaune*, *Froserpine*, *Ascanio*, *Samson* et *Dalla Phryné*; des *concertos* et des *symphonies*. Ses œuvres sont puissantes et colorées.



**DELIBES** (Adolphe), né à Saint-Germain-du-Val (Sartre). Il reçut des leçons de Bazin et d'Adam. Il a donné les opéras: *le Roi la dit*, *Jean de Nivelle*, *Lakmé*, etc.; les ballets: *Sylvia*, *Coppélia*, *la Source*; des *mélodies*, des *chœurs* à voix; etc. Ses mélodies sont fines, son style pur et son orchestration riche; m. à Paris (1836-1891).

349 & 350. — Le morceau suivant est extrait des *Deux Avars*, opéra-comique en 2 actes, de GRÉTRY. Ce chœur doit être commencé à demi-voix et bien rythmé d'un bout à l'autre. — Observez bien les nuances.

**All<sup>o</sup> moderato Ben marcato. (♩ = 88)**

**Ténors**

*Mezza voce.* La gar-de passe, il est mi-nuit, Qu'on se re - tire, et

**Basses**

La gar-de passe, il est mi - nuit, Qu'on se re - tire, et

plus de bruit, La gar-de passe et la voi-ci; Ren-trez en - di - li - gence, Obé - is -

plus de bruit, La gar-de passe et la voi-ci; Rentrer en di - li - gence, Obé - is -

- sez, fai - tes si - len - ce: C'est la loi du Ca - di. La gar-de passe, il

- sez, fai - tes si - len - ce: C'est la loi du Ca - di. La gar-de passe, il

est mi-nuit; Qu'on se re tire et plus de bruit, La garde passe et la voi-ci; Ren-

est mi - nuit, Qu'on se re - tire et plus de bruit, La garde passe et la voi-ci; Ren-

- trez en di - li - gence, Obé - is - sez, fai - tes si - len - ce : C'est la loi du Ca -

- trez en di - li - gence, Obé - is - sez, fai - tes si - len - ce : C'est la loi du Ca -

di. *m. f.* Qu'on se re - tire et plus de bruit, La gar - de passe, il est mi - nuit ; Plus

*m. f.* di. Qu'on se re - tire, et plus de bruit, La gar - de passe, il est mi - nuit ; Plus

de bruit, plus de bruit ; *p.* Que tout se taise i - ci, Ren - trez chez

de bruit, plus de bruit ; *p.* Que tout se taise i ci, Ren - trez chez

vous en di - li - gence, Obé - is - sez, faites si - len - ce : C'est la loi du Ca - di.

*f.* vous en di - li - gence, Obé - is - sez, faites si - len - ce : C'est la loi du Ca - di.



**GUIRAUD (Ernest)**, compositeur fr., né à la Nouvelle-Orléans ; auteur des opéras *le Roi David*, *Sylvie*, *le Kobold*, *M<sup>e</sup> Turlupin*, *En prison*, *Piccolino*, etc ; d'un ballet, *Gretna-Green* ; de *mélodies*, *suites d'orchestre*, etc. Sa musique originale, franche, hardie, est poëme d'action et de couleur ; m. à Paris (1837-1892).



**BIZET (Georges)**, né à Paris, fut l'élève d'Haliévy. Auteur des opéras : *Carmen*, *la Jolie Fille de Perth*, *Djamileh*, *les Pêcheurs de perles*. Il a écrit pour l'Arlesienne une partition symphonique et chorale. Son style est tour à tour tendre, vigoureux, passionné et toujours juste dans l'expression ; il est mort à Bougival (Seine) [1838-1875].



**JONCIÈRES (Victorin)**, né à Paris en 1839 ; auteur des opéras dramatiques *Sardanapale*, *le Dernier jour de Pompéi*, *Dimitri*, *le Chevalier Jean*, etc ; d'une *Symphonie romantique* ; d'une *ode symphonique*, *la Mer* ; de *romances*, etc. Sa musique est variée, claire et puissante ; son instrumentation est brillante et sonore.



**MARÉCHAL (Césaire-Henri)**, né à Paris en 1832 ; élève de Massé ; auteur des opéras *les Amoureux de Catherine*, *la Taverne des Trabans*, *Dédamie* ; de la *Nativité*, oratorio ; de la musique de l'*Ami Fritz*, des *Rantzau*, etc. ; de *chœurs*, de *motets*. Sa musique, pleine de beautés mélodiques, est fine et empreinte d'une grâce touchante.

351

Musique extraite  
de  
*Fidelio*,  
opéra en 3 actes  
de  
BETHOVEN.  
(Paroles inédites.)

Allegro Con anima (♩ = 112)

O vous dont l'a - me gé - né -  
- reuse En - tend, en - tend les plaintes du mal -  
- heur, De vo - tre voix af - fec - tu - eu - se Au ciel, pour  
- nous, deman - dez le bonheur. Au ciel, pour nous, deman - dez le bonheur.



**MASSENET (Jules)**, né à Saint-Etienne en 1842. Il a donné au théâtre: *Don César de Bazan*, *le Roi de Lahore*, *Hérodiade*, *Manon*, *le Cid*, *Esclarmonde*, *le Mage*, *Verther*; la musique des *Erynnies*; de *Marie-Magdeleine*, *Eve*; l'oratorio *la Vierge*. Ses belles œuvres, d'une harmonie puissante, sont magistralement instrumentées.



**PALADILHE (Emile)**, né à Montpellier en 1844. Elève d'Halévy, il obtint à 16 ans le grand prix de Rome. Il a écrit les opéras: *l'Amour africain*, *Diana*, *Patrie*; la musique du *Pas-sant*, des *mélodies*, et la chanson *Mandolinata*. Sa musique fraîche, jeune et gracieuse, dénote un artiste merveilleusement doué.



**SALVAYRE (Gervais-Bern.)**, né à Toulouse en 1847. Elève de Bazin et d'Adolphe Thomas, il a écrit les opéras: *la Dame de Monsoreau*, *le Bravo*, *Egmont*; un ballet, *le Fandango*; un *Stabat*; une symphonie biblique *la Résurrection*; des *Mé-lodies italiennes*. Ses œuvres sont pour la plupart franches, colorées, d'un bel effet.



**GODARD (Benjamin)**, né à Paris, élève de Reber et auteur des opéras: *Jocelyn*, *Pedro de Zalamea*, *Dante*, *la Vivandière*, d'un dramatique, *le Tasse*, couronné au concours triennal de la Ville de Paris; de *mélodies* et de *symphonies* très appréciées. Benj. Godard est un des virtuoses distingués de l'école française (1818-1895).

352

Air populaire  
irlandais  
intercalé dans  
*Martha*,  
opéra en 3 actes  
de Florow.  
(Paroles inédites.)

Larghetto (♩ = 50)

Regar - de la per - venche S'éta - ler sur le  
sol; Écou - te sur la branche, Chan -  
- ter le ros - si - gnot. La gen - tille hi - ron - del - le.. Sen - tant des  
vents plus doux, Ar - rive à ti - re - d'ai - le, Fai - re son nid chez nous.



## CHOEURS A DEUX VOIX

Paroles et musique de CLAUDE AUGÉ

### INVOCATION

*Lento Religioso* (♩ = 52)

1<sup>re</sup> PARTIE

*P.* O Dieu de l'uni - vers, ché - ris toujours la France! Donne-

2<sup>e</sup> PARTIE

*P.* O Dieu de l'uni - vers, ché - ris toujours la France! Donne-

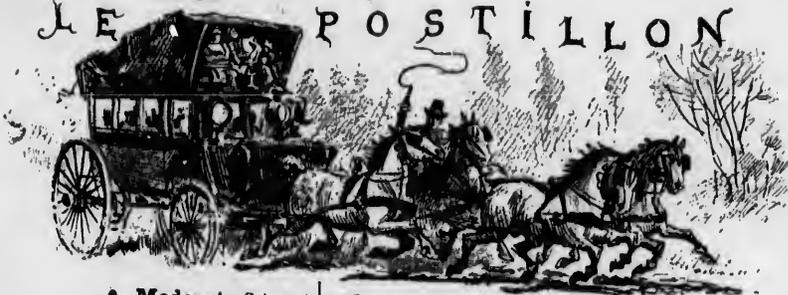
nous les ver - tus qui font les peuples forts, L'ar - dent amour du bien, la

nous les ver - tus qui font les peuples forts, L'ar - dent amour du bien, la

bon - té, la va - illance, La pu - re affec - ti - on, les plaisirs sans re - mords.

bon - té, la va - illance, La pu - re affec - ti - on, les plaisirs sans re - mords.

# LE POSTILLON



**Moderato Scherzo** (♩ = 80)

1<sup>re</sup> PARTIE *f.* Sur les grandes routes poudreuses Cours in-tré-pi-de pos-tillon.

2<sup>e</sup> PARTIE *f.* Sur les grandes routes poudreuses Cours in-tré-pi-de pos-tillon.

Les mi-nu-tes sont pré-ci-euses, Cours, vole comme un tourbillon. *p.* Gare, gare, gare, (♩ = 88)

Les mi-nu-tes sont pré-ci-euses, Cours, vole comme un tourbillon. *p.* Gare, gare, gare, faites-lui place, Entendez-vous son fouet claquer? *m. f.* Les chevaux dé-vorent l'espa- ce,

faites-lui place, Entendez-vous son fouet claquer? *m. f.* Les chevaux dé-vorent l'espa- ce, Rien ne saurait les ar-rê-ter. Clic clac, clic clac Trinn trinn trinn trinn Sans cesse courez

Rien ne saurait les ar-rê-ter. Clic clac, clic clac, Trinn trinn trinn trinn Sans cesse courez,

*ff.* hop! hop! hop! Clic clac, clic clac, Trinn trinn trinn trinn, hop! hop! hop! Clic clac, clic clac, Trinn trinn trinn trinn,

*rit.* Chevaux, ventre à terre, au galop! *rit.* Chevaux, ventre à terre, au galop!



# B A R C A R O L L E



1<sup>re</sup> PARTIE *Andante.* (♩ = 60)

*m. f.* L'air est pur, la nuit est belle, Vé-nus

2<sup>e</sup> PARTIE *m. f.* L'air est pur, la nuit est belle, Vé-nus

bri-llé dans les cieux ..... Sur l'on - de agi - le na - cel .

bri-llé dans les cieux ..... Sur . l'on - de agi - le na - cel -

-le Glisse en un vol ..... graci - eux. *p.* Dans le calme et le si -

-le Glisse en un vol ..... graci - eux. *p.* Dans le calme et le si -

*Un peu plus lent.*

-len - ce, Ramez, joy - eux ma - te - lots, Mé - lez vos voix en - ca -

len - ce, Ramez, joy - eux ma - te - lots, Mé - lez

-den - ce Au doux murmu - re des flots.

-den - ce Au doux murmu - re des flots.

*rit.*



# LE DÉFILE DU RÉGIMENT



Allegro (♩. 120)

1<sup>re</sup> PARTIE

C'est le beau ré - giment qui passe Clairons son - nants,

2<sup>e</sup> PARTIE

C'est le beau ré - giment qui passe Clairons son - nants,

tambours bat - tants. La fou - le vient, court et s'a - masse Pour salu -

tambours battants Rata plan. La fou - le vient, court et s'a - masse Pour sa - lu -

- er les combat - tants, ..... *p* La mu - si - que Magni - fi -

er les combattants, Rata plan plan plan *p* La mu - si - que Magni - fi -

que De fier - té rem - plit les cœurs ; Chacun pen - se Que la

que De fier - té rem - plit les cœurs. Chacun pen - se Que la

Fran - ce Ver - ra ses enfants vain - queurs. .... Que le

Fran - ce Ver - ra ses enfants vain - queurs. .... Que le





dieu des ba-tailles donne Palmes, lau- riers a ces en-  
dieu des ba-tailles donne Palmes, lau- riers a ces en-  
-fants! Que la victoi- re les cou-ronne! Que ces guer-riers  
fants! Ra ta plan. Que la victoi- re les cou-ronne! Que ces guer-riers  
soient triom-phants! Ra ta plan plan plan. Pour la Fran-ce, pour la pa-  
soient triom phants! Ra ta plan plan plan. Pour la Fran-ce, pour la pa-  
- tri - e, Mar-chez, hé - ro-iques sol-dats!.... Donnez bra - vement votre  
- tri - e, Mar-chez, hé - ro-iques sol-dats!.... Donnez bra - vement votre  
vi - e Pour le dra - peau dans les com - bats!..... D. C.  
vi - e Pour le dra - peau dans les combats! dans les combats! combats!



Ce morceau peut être chanté en marquant le pas ou en marchant.

# LE MOULIN



Andantino

1<sup>re</sup> PARTIE

En - tendez-vous là - bas, au fond de la val - lée, Sur

2<sup>e</sup> PARTIE

En - tendez-vous là - bas, au fond de la val - lée, Sur

les bords embau - més du ruisseau cristal - lin Dont l'eau coule à tra - vers la

les bords embau - més du ruisseau cristal - lin Dont l'eau coule à tra - vers la

prairie éma - illée, Un bruit sourd, mono - tone, un chant vague et loin - tain? Tic tac tic

prairie éma - illée, Un bruit sourd, mono - tone, un chant vague et loin - tain? Tic tac tic

tac, Tic tac tic tac. C'est le mou - lin de la Jeu - nes - se,

tac, Tic tac tic tac. C'est le mou - lin de la Jeu - nes - se,

Le plus co - quet des aien - tours; Nuit et jour il tourne sans ces - se

Le plus co - quet des aien - tours; Nuit et jour il tourne sans ces - se

Aux é - chos répétant tou - jours : Tic tac tic tac tic tac tic tac tic tac tic

Aux é - chos répétant tou - jours : Hou ..... Hou .....

tac tic tac.

Hou ..... tac tic tac tic tac.

# LE COUCOU



Moderato (♩ = 30)

1<sup>re</sup> PARTIE

*p.* La neige a dis-pa - ru du flanc de la mon - ta-gne Et

2<sup>e</sup> PARTIE

*p.* La neige a dis-pa - ru du flanc de la mon - ta-gne Et

le soleil com - men - ce à re - dorer les champs ; Les oiseaux, de re - tour, chan -

le soleil com - men - ce à re - dorer les champs ; Les oiseaux, de re - tour, chan -

Mod<sup>o</sup> (♩ = 92)

- tent dans la cam - pagne, Leur voix dit aux é - chos : *m. f.* « A - mis, c'est le prin - temps ! » *f.* Ré -

- tent dans la cam - pagne, Leur voix dit aux é - chos : *m. f.* « A - mis, c'est le prin - temps ! » Ré -

- jouissons - nous ! Les bois et les bo - ca - ges Ré - son - nent des rama - ges Des gentils cou - cous. *p.*

- jouissons - nous ! Les bois et les bo - ca - ges Ré - son - nent des rama - ges Des gentils cou - cous. *p.*

*rit.* Cou cou, Cou cou, Cou cou, Cou cou, Cou cou. *Parlé* Chut ! En - tendez - vous Les gen -

*rit.* Cou cou, Cou cou, Cou cou, Cou cou, Cou cou. *Parlé* Chut ! En - tendez - vous Cou cou, Cou cou. Les gen -

*p.* Cou cou, Cou cou, *lent* Cou cou, Cou cou. *a Tempo* Chut ! En - tendez - vous Cou cou, Cou cou. Les gen -

- tils cou - cous ? *lent* Cou cou, Cou cou, Cou cou. Des gentils coucous, Le joyeux rama - ge,

- tils cou - cous ? *lent* Cou cou, Cou cou, Cou cou. Des gentils coucous, Le j - eux rama - ge.

*rit.* Em - plit le boca - ge Réjou - issons - nous !

Em - plit le boca - ge Réjou - issons - nous !





# LE RÉMOULEUR

Moderato (♩ = 80)

1<sup>re</sup> PARTIE *m. f.* Je suis le rémou - leur, je vais de ville en ville Parcourant le pa-

2<sup>e</sup> PARTIE *m. f.* Je suis le rémou - leur, je vais de ville en ville Parcourant le pa-

-ys jusqu'au fond des ha-meaux; Tout le long du che - min, portant ma meule a-

-ys jusqu'au fond des ha-meaux; Tout le long du che - min, portant ma meule a-

-gi-le, Je crie : A repas - ser les couteaux, les ci-seaux! A repas - ser les couteaux les ef-

-gi-le, Je crie : A repas - ser les couteaux, les ci-seaux! A repas - ser les couteaux les ef-

-seaux! *Allegretto Scherzo (♩ = 104)* Par le vent et par la pluie Toujours heureux, tou-jours content, Je passe gai-

-seaux! Par le vent et par la pluie Toujours heureux, tou-jours content, Je passe gai-

-ment la vi-e Mes jours s'écoulent en chantant. *Fin.* Tourne vite, tourne ma meule. *So. enuto* Mon aide et mon u-

-ment la vi-e Mes jours s'écoulent en chantant. *f.* Bzz, bzz, bzz, bzz, bzz, bzz, *al segno*

-nique avoir C'est en toi que je trouve, seule Mon pain, ma gai-té, mon espoir. *al segno*

Bzz, bzz!

# EN SENTINELLE



Largo Con anima (♩ = 48)

1<sup>re</sup> PARTIE

*m. f.* Seul dans le grand désert, pauvre enfant de la France, Tu

2<sup>e</sup> PARTIE

*m. f.* Seul dans le grand désert, pauvre enfant de la France, Tu

veilles en rêvant au beau pa-ys natal *P.* Tout dort Tout dort. *m. f.* Tes compa-

illes en rêvant au beau pa-ys natal *P.* Tout dort. Tout dort. *m. f.* Tes compa-

-gnons sûrs de ta vi-gi-lance S'éveil-leront dis-pos au clairon ma-ti-nal. *ff.* Qui

-gnons sûrs de ta vi-gi-lance S'éveilleront dis-pos au clairon ma-ti-nal. *ff.* Qui

vive! holà! qui vive! *p. p.* Rien, rien, nul é-cho n'ar-ri-ve. Et dans

vive! holà! qui vive! *p. p.* Rien, rien, nul é-cho n'ar-ri-ve. Et dans

l'ombre rien ne bruit. *P.* Tout re-pose, tout som-meille. Dormez, sol-dats caron vei-

l'ombre rien ne bruit. *P.* Tout re-pose, tout som-meille. Dormez, soldats car on vei-

lle. Senti-nelle, bonne nuit! bo.....nne nuit!

-lle Senti-nelle, bonne nuit! bo.....nne nuit!

# LA CHASSE



**Moderato** (♩ = 76)

1<sup>re</sup> PARTIE  
 Debout chas-seur, voici l'au-ro-re! De pourpre l'horizon se

2<sup>e</sup> PARTIE  
 Debout chas-seur, voici l'an-ro-re! De pourpre l'horizon se

teint Entends-tu la cloche so-no-re Chan-ter l'an-gé-lus du ma-tin?  
 teint Entends-tu la cloche so-no-re Chan-ter l'an-gé-lus du ma-tin?

**Vivace!** (♩ = 132)

*pp.* Dinn din don, dinn din don, dinn din don, dinn din don. Din dian don, din dinn don,  
*pp.* Boum, boum, *rit.* boum, boum. *lento* Bim' boum, bim' boum **Allegretto** (♩ = 100)

din dinn don, din dinn don. Dian din don, dinn din don, dinn din don, Tra la la la la  
 bim' boum, bim' boum, Boum, boum, boum, boum, Tra la la la la

la la la Tra la la la la la la la Des joyeux cors écoute le son Ton  
 la la la Tra la la la la la la la Des joyeux cors écoute le son Ton

ton, tontaine, ton-ton Va parcou-rire montagne et val-ton Ton-ton, tontaine, ton-ton. Que  
 ton, tontaine, ton-ton Va parcourir montagne et val-ton Ton-ton, tontaine, ton-ton. Que



Andantino (♩ = 66)

17. partout Saint Hu- bert de cé- lèbre mé- moire Dans les champs giboy- eux gui-  
partout Saint Hu- bert de cé- lèbre mé- moire Dans les champs giboy- eux gui-

de toujours tes pas! Hal- liers, buissons, gué- rets, bois chanteront ta gloire Quand,  
de toujours tes pas! Hal- liers, buissons, gué- rets, bois chanteront ta gloire Quand,

ton carnier bon- dé, le soir tu re- vien- dras. **Allegretto** (♩ = 100) En chasse Li- sette, Fanfare, Rus  
ton carnier bon- dé, le soir tu re- vien- dras. En chasse Li- sette, Fanfare, Rus

taud! ..... Tai- aut, ta- iaut, ta- iaut, ta- iaut! Profi- te  
taud! Tai- aut, ta- iaut, ta- iaut, ta- iaut! Tai- aut, ta- iaut, ta- iaut, ta- iaut! Profi- te

de la bel- le sai- son Ton- ton, tontaine, ton- ton Et fauche le gibier à foi-  
de la bel- le sai- son Ton- ton, tontaine, ton- ton Et fauche le gibier à foi-

son Ton- ton, tontaine, ton- ton. **Lento** (♩ = 52) Bon- ne chance! joy- eux rentre à la mai- son!  
son Ton- ton, tontaine, ton- ton. Bon- ne chance! joy- eux rentre à la mai- son!



**Andantino** (♩ = 66)

**1<sup>re</sup> PARTIE**

*m. f.* Tous les ma - tins , au lever de l'au - ro - re, J'entends frap

**2<sup>e</sup> PARTIE**

*m. f.* Tous les ma - tins , au lever de l'au - ro - re, J'entends frap

- per les alertes mar - teaux Du forge - ron , plus matineux en - co -

- per les alertes mar - teaux Du forge - ron , plus matineux en - co -

**Moderato** (♩ = 80)

- re Que l'alou - et - te et les gais passe - reaux. Al *f.* lons! bon ouvri -

- re Que l'alou - et te et les gais passe - reaux. Al *f.* lons! bon ouvri -

- er, Mets - toi bravement à l'ou - vra - ge; Et remplis l'ate - lier De tes

- er, Mets - toi bravement à l'ou - vra - ge; Et remplis l'ate - lier De tes

chants; al - lons! du cou - rage! *f.* Tra - vaille! al - lons! bon cou -

chants; al - lons! du cou - rage! *f.* Tra - vaille! al - lons! bon cou -

**Allegro** (♩ = 120)

ra - gel Va, *p.* frap - pe gat - ment

ra - gel *p.* Pam' pim' pam' pim'





sur l'en-clu-me; Que le lourd mar - -teau Ré -

pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim'

- son - ne pen - dant que s'al - lu - me Ton ar - dent four - -neau, *f.* Va,

pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' Pam'

frap - pe gal - ment sur l'en-clu-me; Que le lourd mar - -teau Ré -

pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' Pam'

- son - ne pen - dant que s'al - lu - me Ton ar - dent four - -neau. *rallent.*

pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' pim' pam' Pam' Pam' pim'

*f.* Pam' pam' pim' pam' *rallent.* *p.* Pam' pam' pim' pam' *pp.* Pam'

pam' *lento* *m. f.* Pam' pam' pim' pam' *à Tempo bien martelé*

pam' pim' pam' pim' pam' Pam' pam' pim' pam'

*pp.* pam' pam' pam' *ff.* Pam' pam' pim' pam'



## CLEF DE « FA »

CLEF D'UT OU DE DO

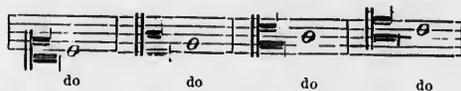
Les différents registres qui caractérisent les voix humaines et les instruments de musique ont donné lieu à la diversité des clefs.

Il est aisé de comprendre que l'inscription de toutes les notes des registres exigerait un nombre tel de lignes supplémentaires que la lecture musicale présenterait les plus grandes difficultés. Grâce à la différence des clefs et aux diverses positions qu'elles occupent sur la portée, on a pu remédier à cet inconvénient.

Nous avons dit au commencement de notre cours qu'il existe trois sortes de clefs : la clef de *sol*, la clef de *fa* et la clef d'*ut* ou de *do*.

Chacune de ces clefs se pose sur une ligne particulière. La note placée sur la même ligne que la clef prend le nom de cette clef, et sert ainsi, en quelque sorte, de signe déterminateur à la gamme.

La clef d'*ut* se met ou sur la première ligne, ou sur la troisième, ou sur la quatrième; rarement sur la seconde. C'est la clef qui est le moins employée, et on ne la trouve plus guère que dans le plain-chant. Nous n'en parlerons pas dans ce cours.



La clef de *fa* se plaçait autrefois sur la troisième ligne; aujourd'hui on a renoncé à cet usage, et on ne la met plus que sur la quatrième.



La clef de *fa* 3<sup>e</sup> ligne, de même que la clef de *sol* 1<sup>re</sup> ligne, et la clef d'*ut* 2<sup>e</sup> ligne, ne servent que pour la transposition.

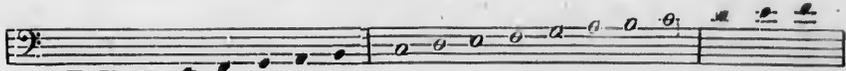
La clef de *fa* sert à écrire toutes les parties de basses vocales et instrumentales. Les chants écrits sur cette clef sont plus bas d'une octave que s'ils étaient notés en clef de *sol*.

**Exercice oral.** — Qu'est-ce qui a donné lieu à la diversité des clefs? — Pourquoi a-t-on imaginé plusieurs clefs, et pourquoi leur donne-t-on des positions diverses? — Comment se place la clef d'*ut*? — La clef d'*ut* est-elle souvent employée? — Comment place-t-on la clef de *fa* aujourd'hui? — Sur quelle ligne la plaçait-on autrefois? — A quoi servent aujourd'hui la clef de *sol* 1<sup>re</sup> ligne,

la clef de *fa* 3<sup>e</sup> ligne, et la clef d'*ut* 2<sup>e</sup> ligne? — Quelles parties écrit-on en clef de *fa*? — Quelle différence y a-t-il entre les chants écrits en clef de *sol* et les chants écrits en clef de *fa*?

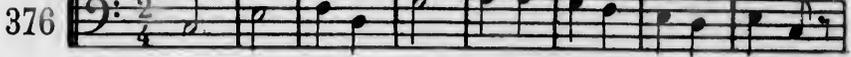
**Exercice écrit.** — Tracez une portée et placez la clef d'*ut* dans chacune de ses positions. — Tracez une portée et placez la clef de *fa* dans chacune de ses positions.

NOM DES NOTES EN CLEF DE FA



si do ré mi fa sol la si DO RÉ MI FA SOL LA SI DO ré mi fa

Moderato.



Moderato.

Chanson populaire.



A! vous di - rai - je, ma - man, Ce qui



cause mort tour - ment? Pa - pa veut que je rai -



sonne Comme u - ne gran - de per - sonne;



Moi, je dis que les bon - bons Va - lent mieux que la rai - son.

Moderato.



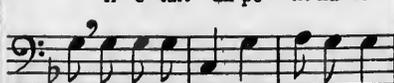
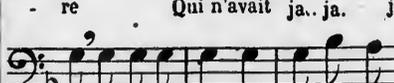
ents  
exi-  
nte-  
rses  
de  
r la  
rte,  
ne,  
ous  
u-  
ut  
es.  
tés  
? -  
elle  
clef  
acez  
ra-  
ha-

Andante espressivo

379  



Moderato. Chanson populaire.

   
*p.* Il é - tait un pe - tit na - vi -  
re - Il était un pe - tit na - vi -  
  
- re Qui n'avait ja. ja. jamais na - vi -  
  
- gué, Qui n'avait ja.. ja.. jamais, na - vi - gué.



Andantino (Con anima)

381   
DUO   
382 

Moderato

Chanson populaire.

383



*p.*

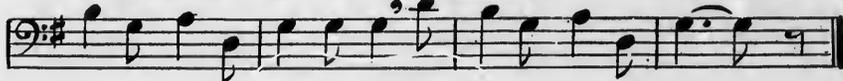
Il é - tait un' ber - gè - re, Et



ron ron ron, Pe - tit pa - tapon, Il



é - tait un' ber - gè - re *m.f.* Qui



gar - dait ses mou - tons, Ron, ron, Qui gar - dait ses mou - tons.



Larghetto *con anima*

384

DUO

385

*pp*



*p*

*Legato*



Allegro moderato

386



Allegretto mod<sup>o</sup>

Chanson populaire.



*m. f.*

Cadet Rous - selle a trois mai - sons, Cadet Rous -



- selle a trois mai - sons, Qui n'ont ni poutres ni che -



- vrons, Qui n'ont ni poutres ni chevrons; C'est pour lo -



- ger les hi - ron - delles; Que di - rez-vous d' Cadet Rous -



*f.* selle? Ah! ah! ah! mais vrai - ment, Cadet Rous - selle est bon en - fant.

Allegretto Giocoso

388

DUO

389



Moderato.

390 *m.f*

*p*

Moderato. *Chanson populaire.*

391

Autre - fois le rat de vil - le In - vi - ta le rat des  
 champs, D'une fa - çon fort ci -  
 vi - le , A des reliefs d'or - to - lans. Sur un ta - pis de Tur -  
 que Le cou - vert se trou - va  
 mis ; Je laisse à pen - ser la vi - e Que fi - rent ces deux a - mis.




*Fin!*

*D.C.*

Presto (*Grazioso*)

392 *p*

*f*

*Fin!*

*D.C.*

393 *Andante.*  
*m. f*

*Dolce.*  
*p Sostenuato.* *pp*

394 *Allegro con bravura*

DUO

395

396 *Andantino (Grazioso)*

DUO

397 *m. f*

39  
DU  
40

Moderato

Chanson populaire.

398



*f.* Le bon roi Da - go - be . Se



battait à tort à tra - vers; *p.* Le



bon roi Da - go - bert Se



battait à tort à tra - vers; Le grand



saint Eloi Lui dit : « O mon roi, Votre Majes - té Se fe - ra tu - er. *f.* C'est

vrai, lui dit le roi, Mets - toi bien vi - te devant moi. »



Allegro (Scherzo)

399

DUO

400



# AU TRAVAIL



*Andante* (♩ = 60) Paroles de G. MOREAU - 5 Voix

1<sup>re</sup> PARTIE *p.* Entendez-vous la cloche sonne Et nous rappelle à nos travaux;

2<sup>e</sup> PARTIE *p.* Entendez-vous la cloche sonne Et nous rappelle à nos travaux;

3<sup>e</sup> PARTIE *p.* Entendez-vous la cloche sonne Et nous rappelle à nos travaux;

*Cresc.* A - près le jeu l'é - tude est bonne : Luttons en - cor, soy - ons rivaux! **FIN**

A - près le jeu l'é - tude est bonne : Luttons en - cor, soy - ons rivaux! **FIN**

*Cresc.* A - près le jeu l'é - tude est bonne : Luttons en - cor, soy - ons rivaux! **FIN**

A - près le jeu l'é - tude est bonne : Luttons en - cor, soy - ons rivaux!

*p.* Tra - va - illons, pre - nons de la peine . Par le tra - vail on devient fort,  
La tâche est longue et l'heu - re brève, Amis, remplis - sons bien les jours.

*p.* Tra - va - illons, pre - nons de la peine . Par le tra - vail on devient fort, devient fort,  
La tâche est longue et l'heu - re brève, Amis, remplissons bien les jours, bien les jours

*p.* Tra - va - illons, pre - nons de la peine . Par le tra - vail on devient fort, devient fort,  
La tâche est longue et l'heu - re brève, Amis, remplissons bien les jours, bien les jours.

La vic - toire est par lui cer - tai - ne : Le succès cou - ron - ne l'ef - fort. **D.C.**

Pour que no - tre la - beur s'achè - ve, Jurons de tra - va - iller tou - jours! **D.C.**

La vic - toire est par lui cer - tai - ne : Le succès cou - ron - ne l'ef - fort. **(En... D.C.)**

Pour que no - tre la - beur s'achè - ve, Jurons de tra - va - iller tou - jours! **(En... D.C.)**

La vic - toire est par lui cer - tai - ne ; Le succès cou - ron - né l'ef - fort. **(En...)**  
 Pour que no - tre la - beur s'achè - ve, Jurons de tra - va - iller tou - jours! **(En...)**



**Maestoso** (♩ = 52) Paroles de X....

1<sup>re</sup> PARTIE *ff.* La Fran-co est bel-le, Ses des-tins sont bé-

2<sup>e</sup> PARTIE *ff.* La Fran-ce est bel-le, Ses des-tins sont bé-

3<sup>e</sup> PARTIE *ff.* La Fran-ce est bel-le, Ses des-tins sont bé-

nis. Vi-vons pour el-le, Vi-vons Vi-vons u-

nis. Vi-vons pour el-le, Vi-vons Vi-vons u-

nis sont bénis Vi-vons pour el-le, Vi-vons Vi-vons u-

*FIN* Solo *p.* Passez les monts, pas-sez les mers, Vi-si tez cent climats d'i-

*FIN* *pp.* Ou..... Ou.....

*FIN* *pp.* Ou..... Ou.....

vers, Loïn d'elle, au bout de l'uni-vers, Vous chan-te-rez; fi-de-les :

Ou..... Ou.....

Ou..... Ou.....

La musique de ces deux chœurs à 3 voix a été composée par CLAUDE AUGÉ.  
 (1) Accompagner en produisant une sorte de bourdonnement (bouche fermée).



LE  
CONSCRIT  
JEUNE



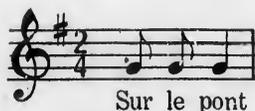
1. Pour être un franc mi-li - tai - re, Sol-dat  
 2. Il te faut prendre à ta tail - le Un fer  
 3. Avant tout dans le car - na - ge, Où Dieu

de notre es - ca - dron, Sol - dat de notre es - ca -  
 à ton bras soumis, Un fer à ton bras sou -  
 con - dui - ra tes pas, Où Dieu con - dui - ra tes

-dron, Il te faut ar - me de guer -  
 -mis, Pour sa - brer dans la ba - tail -  
 pas, Il faut à ton cœur la 'ra -

-re, La lance et le mous - que - ton.  
 -le, Les es - ca - drons en - ne - mis.  
 -ge Et la puissance à ton bras.

Souviens-toi, jeune soldat, De ce re - fraim du combat : hop, hop, hop, hop, hop,  
 hop, Mon cheval cours au galop. Souviens-toi, jeune soldat, De ce re - fraim du com -  
 - bat, Mon cheval, gai ! mon cheval cours au galop, hop hop hop, hop hop hop, hop hop hop.



Sur le pont



d'A - vi - gnon, tout le monde y pas - se,



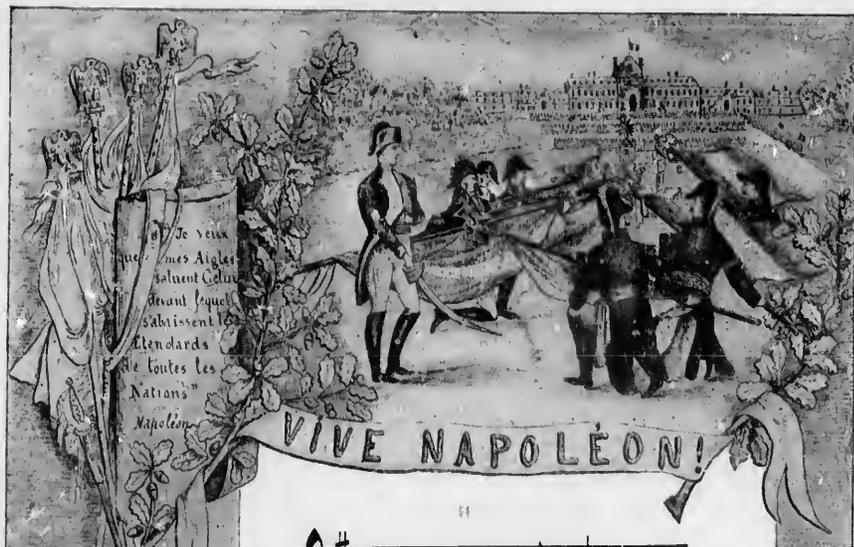
Sur le pont d'A - vi - gnon, tout le monde y pas - se,

Fin.



Les messieurs fontcomm' ci, Les da-mes fontcomm' ça.

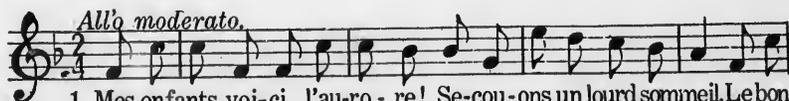
D.C.



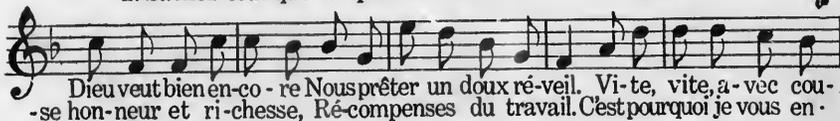
Je veux  
que mes Aigles  
saluent Celui  
devant lequel  
s'abaissent les  
Etendards  
de toutes les  
Nations  
Napoléon

**VIVE NAPOLEON!**

Quand j'é - tais chez mon  
M'en-voi' - t'à la fon-  
pè - re, Gai, vi - ve le roi! Quand j'é - tais,  
- tai - ne, Gai, vi - ve le roi! M'en-voi' - t'à  
chez mon pè - re, Gai, vi - ve le roi!... Pe - ti - te  
la fon - tai - ne, Gai, vi - ve le roi!... Pour pê - cher  
Jean - ne - ton, vi - ve le roi de la rei - ne, Pe - ti - te  
du pois - son, vi - ve le roi de la rei - ne, Pour pê - cher  
Jean - ne - ton, Vi - ve Na - po - lé - on!.....  
du pois - son, Vi - ve Na - po - lé - on!.....



1. Mes enfants, voi-ci l'au-ro-re! Se-cou-ons un lourd sommeil. Le bon  
2. Sachez tous que la pa-res-se Est un noir é-pou-vantail Quichas-



Dieu veut bien en-co-re Nous prêter un doux ré-veil. Vi-te, vite, a-vec cou-  
-se hon-nour et ri-chesse, Ré-compenses du travail. C'est pour-quoi je vous en-



-ra-ge Remettons-nous à l'ou-vrage, La pa-resse est à mes yeux un ou-tra ge, A-  
-gage A vous remettre à l'ou-vrage,



bas les pa-resseux, à bas les pa-res-seux, à bas, à bas les pa-resseux.

3. Regardez ! dans la nature  
Tout se meut avec ardeur,  
Les oiseaux sous la verdure,  
Les abeilles sur la fleur.  
Mais le fainéant enrage  
De voir chacun à l'ouvrage.  
La paresse. etc.

4. Travaillez ! dit La Fontaine,  
Travaillez pour vos besoins,  
Et n'épargnez pas la peine,  
Ce fonds-là manque le moins.  
Suivons un avis si sage  
Et mettons-nous à l'ouvrage.  
La paresse. etc.



1. Es-quiv di - vin, ne crains pas les nau-
2. Gé - né - sa - reth, par u - ne nuit pro-



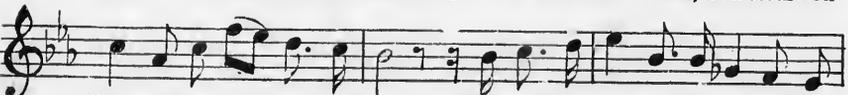
- fra - ges, Ton nau - to - nier en - chaî - ne les au - tans.... Toujours à  
- fon - de, Vit sur son lac que le vent a - gi - tait, Quelques pê -



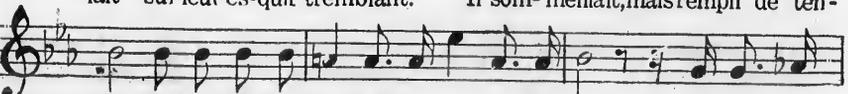
flots dix - huit siècles d'o - ra - ges T'ont vu tra - ver les plus noirs o - cé -  
- cheurs à la mer - ci de l'on - de Dans u - ne barque où Jé - sus sommeil -



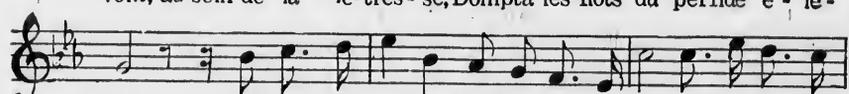
- ans. Et de nos jours si lavague é - cu - man - te Blanchit ton  
- lait. Il sommeillait, mais rempli de ten - dres - se, Son cœur veil -



flanc dans sa vai - ne fu - reur, Et de nos jours si lavague é - cu -  
- lait sur leur es - quif tremblant. Il som - meillait, mais rempli de ten -



- man - te Blanchit ton flanc dans sa vai - ne fu - reur, L'œil du Sei -  
- dres - se. Son cœur veillait sur leur esquif trem - blant. Soudain sa


  
 - gneur te suit dans la tour-men-te, Sa main conduit ton a- vi-ron vain-
   
 voix, au sein de la dé-tres-se, Dompta les flots du perfide é- lé-
   

  
 - queur, L'œil du Seigneur te suit dans la tourmen-te, Sa main con-
   
 - ment, Soudain sa voix au sein de la dé-tres-se, Dompta les



3. Etends la voile à la brise légère  
 Et, de ta quille, effleure le rocher ;  
 L'astre des mers te verse sa lumière,  
 Lance ta nef, intrépide nocher.  
 Si l'ennemi suscite une tempête  
 Le bras de Dieu s'arme d'un trait brûlant,  
 Si l'ennemi suscite une tempête  
 Le bras de Dieu s'arme d'un trait brûlant,  
 Déjà la foudre a grondé sur sa tête  
 Pour écraser son superbe néant,  
 Déjà la foudre a grondé sur sa tête  
 Pour écraser son superbe néant.



- duit ton a- vi- ron vainqueur.  
 flots... du perfide é- lément.





Que seraitno-tre wi-e,Sans le charme tou-

-chant D'u-ne douceharmoni - e Et

d'ungraci-eux chant? Voy-a-geur sur la

ter- re, Fa-ti - gué du chemin,Quand

je chante,j'espère,Oubli-ant le chagrin.



2. Un contretemps m'arrête :  
Faut-il me rebuter ?  
A vaincre je m'appête,  
Et sais encor chanter.  
Ranimant mon courage,  
Le chant est à mon cœur  
Ce qu'est au vert bocage  
Du matin la fraîcheur.



3. La gentille alouette,  
Le rossignol des bois,  
La caille et la fauvette  
Font résonner leur voix.  
Dans l'air, dans la prairie,  
J'aime leurs chants joyeux :  
Aussi, toute la vie,  
Je veux chanter comme eux.



MON AME à DIEU  
MON COEUR à TOI

*Alloelargamente.*

1. "La voi - le est à la gran - de hu - ne, di -  
2. Pour ren - dre le sort fa - vo - ra - ble chan -  
- sait un Bre - ton à ge - noux; "Je pars pour chercher la for -  
- taient les marins à loi - sir, Il faut vendre son âme au  
- tu - ne qui ne veut pas venir à nous, Je revien -  
- diable et donner son cœur au plai sir! Mais lui son -  
- drai bientôt, j'es - pè - re, sèche tes yeux, pri - e, attends - moi, en te quit -  
- geant à sa chau - miè - re, plein de tendresse et plein de... foi, il ré - pé -  
- tant, ma bonne mè - re, mon âme à Dieu: mon cœur à toi! En te quit -  
- tait: ma bonne mè - re, mon âme à Dieu: mon cœur à toi! Il ré - pé -  
- tant, ma bonne mè - re, mon âme à Dieu, mon âme à Dieu: mon cœur à toi.  
- tait: ma bonne mè re, mon âme à Dieu, mon âme à Dieu: mon cœur à toi.



3. Errant, de rivage en rivage, enfin il amasse un trésor.  
Et puis, il retourne au village, c'est pour sa mère tout son or!  
Mais il lit ces mots sur la pierre: "Je pars aussi — mon fils, plains moi!  
Mais dans le ciel, comme sur terre, mon âme à Dieu: mon cœur à toi!  
Oui, dans le ciel, comme sur terre ||: mon âme à Dieu ||: mon cœur à toi!



# L'ORPHELINE

*Andante Grazioso.*

1. O Vierge sainte é - cou - te ma pri -

- è - re; Dé - li - vre - moi de ce des - tin cru - el, Dai - gne, patronne au -  
*cresc.* *rit.* *dim.* *pressez un peu.*  
- guste et tu - té - lai - re, Je - ter sur moi ton regard maternel! Er - rante au  
*rit.*  
loin, pleurante et so - li - tai - re, Dans ma douleur, Je me tourne vers toi,  
*a tempo.* *rit.*  
D'une orpheli - ne entends la plainte amère, Reine des Cieux, et prends pitié de moi!

2. La nuit est sombre, et l'hiver est bien rude ;  
Le vent gémit le long du grand chemin,  
En vain ma voix émeut la solitude,  
Pas d'homme ami qui me tende la main.  
O Vierge sainte, écoute ma prière ;  
Dans ma douleur, je me tourne vers toi ;  
D'une orpheline entends la plainte amère,  
Reine des Cieux, et prends pitié de moi !

3. J'ai tout perdu sur cette triste terre,  
Mais il me reste un consolant espoir,  
Si je n'ai plus, hélas ! ma bonne mère,  
Il vient le jour où j'irai la revoir.  
O Vierge sainte, écoute ma prière ;  
Dans ma douleur, je me tourne vers toi ;  
D'une orpheline entends la plainte amère,  
Reine des Cieux, et prends pitié de moi !

*Mouvt de Marche.*

1. Nous l'avons eu vo-tre Rhin allemand; Il a te-nu dans notre ver-re:  
 2. Nous l'avons eu vo-tre Rhin allemand; Son sein porte u-ne plaie ou-ver-te,  
 Un cou-plet qu'on s'en va chantant Ef-fi-t-il la trace al-tiè-re Du  
 Du jour où Con-dé tri-omphant A dé-cui-ré sa ro-be ver-te; Où  
 pied de nos chevaux mar-qué dans vo-tre sang? Nous l'avons  
 le père a pas-sé pas-se-ra bien l'enfant.  
 eu vo-tre Rhin al-le-mand, Nous l'a-vons eu vo-tre  
 Rhin al-le-mand. Nous l'a-vons eu vo-tre Rhin al-le-  
 -mand, Nous l'a-vons eu vo-tre Rhin al-le-mand.

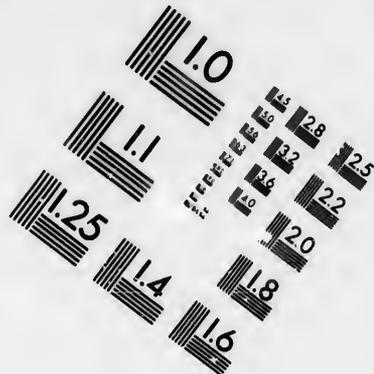
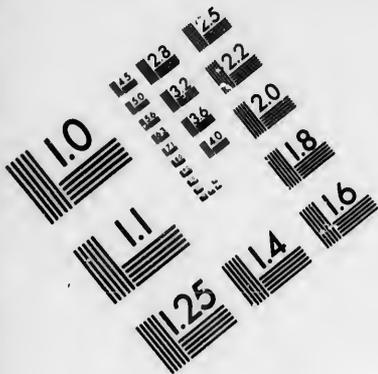


3. S'il est à vous, votre Rhin Allemand,  
 Lavez-y donc votre livrée ;  
 Mais parlez-en moins fiè-rement ;  
 Combien au jour de la curée,  
 Etiez-vous de corbeaux contre l'Aigle ex-plrant ?  
 Nous l'avons eu votre Rhin Allemand.

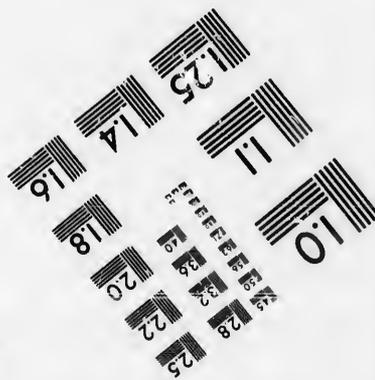
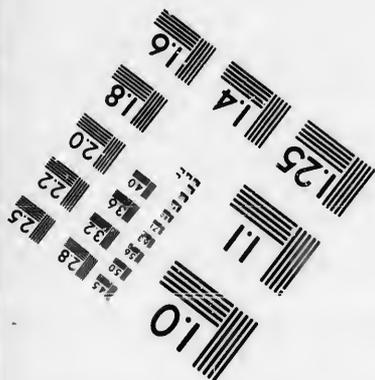
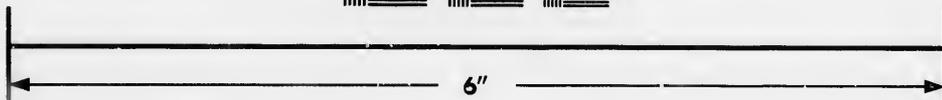
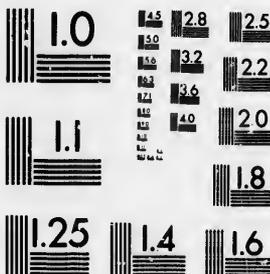
4. Qu'il coule en paix votre Rhin Allemand,  
 Que vos Cathédrales gothiques  
 S'y reflètent modestement ;  
 Mais craignez que vos airs bachiques  
 Ne réveillent les morts de leur repos san-glant ?  
 Nous l'avons eu votre Rhin Allemand.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14  
16 28  
18 22.5  
20 22  
24  
28

10



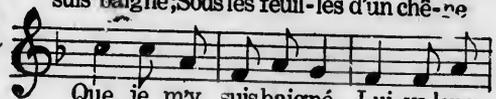
## à la CLAIRE FONTAINE.



1. la clai-re fon-tai-ne M'en'al-lant  
2. J'ai trou-vé l'eau si bel-le Que je m'y



pro-me-ner, J'ai trouvé l'eau si bel-le  
suis baigné; Sous les feuil-les d'un chê-ne



Que je m'y suis baigné, Lui ya long-  
Je me suis re-po-sé. Lui ya long-

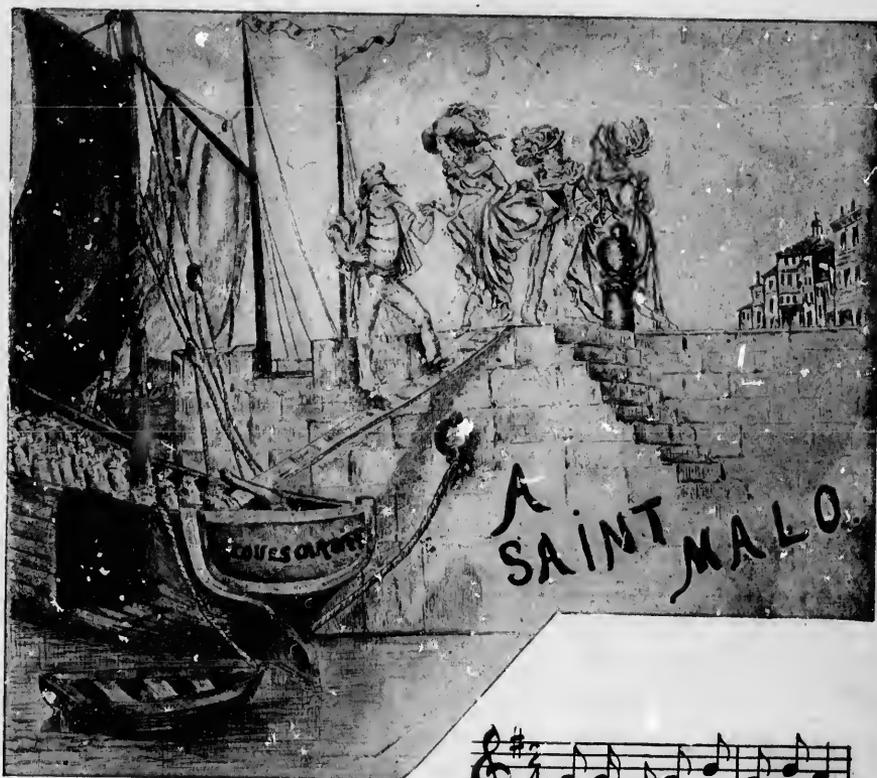


-temps que je t'aime, Jamais je ne t'oublierai.  
-temps, etc.

3. Sous les feuilles d'un chêne  
Je me suis reposé ;  
Sur la plus haute branche  
Le rossignol chantait.  
Lui ya longtemps, etc.

4. Sur la plus haute branche  
Le rossignol chantait,  
Chante, rossignol, chante,  
Toi qui as le cœur gai.  
Lui ya longtemps, etc.

5. Chante, rossignol, chante,  
Toi qui as le cœur gai :  
Tu as le cœur à rire,  
Moi je l'ai-t-à pleurer.  
Lui ya longtemps, etc.



A Saint-Malo, beau port de mer,  
A Saint-Ma-lo, beau port de mer, Trois gros navir's sont ar-rivés, Nous i  
rons sur l'eau nous y prom' promener, Nous i-rons jou-er dans l' - le.

2. Trois gros navir's sont arrivés (bis),  
— Chargés d'avoin', chargés de blé.  
Nous irons sur l'eau, etc.

3. Chargés d'avoin', chargés de blé (bis),  
Trois dam's s'en vont les marchander.  
Nous irons sur l'eau, etc.

4. Marchand (bis), combien ton blé ? (bis)  
— Trois francs l'avoin', six francs le blé.  
Nous irons sur l'eau, etc.

5. Marchand tu n'vendas pas ton blé ? (bis),  
— Si je l'vends pas, je l'donnerai.  
Nous irons sur l'eau, etc.

# UN CANADIEN ERRANT



1. Un Ca-na-dien er-rant, Banni de

ses foy-ers, Parcourait en pleurant

des pa-ys é-trangers, Parcou-rait en pleurant des pa-ys é-trangers.

2. — Un jour, triste et pensif,  
Assis au bord des flots,  
Au courant fugitif  
Il adressa ces mots :

} bis.  
} bis.

3. — “ Si tu vois mon pays,  
“ Mon pays malheureux,  
“ Va dire à mes amis  
“ Que je me souviens d’eux.

} bis.  
} bis.  
} bis.

4. — “ O jours si pleins d’appas,  
“ Vous êtes disparus...  
“ Et ma patrie, hélas !  
“ Je ne la verrai plus !

} bis.  
} bis.  
} bis.

5. — “ Nen, mais en expirant,  
“ O mon cher Canada !  
“ Mon regard languissant  
“ Vers toi se portera...”

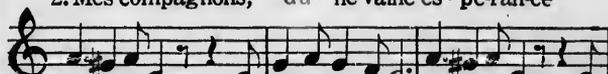
} bis.  
} bis.  
} bis.



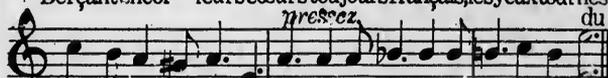
LE DRAPEAU  
DE CARILLON



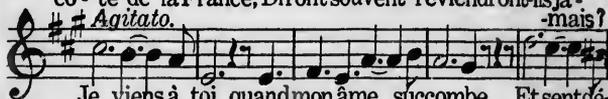
1. Carillon, je te re-vois en-co-re,  
2. Mes compagnons, du- ne vaine es-pé-ran-ce



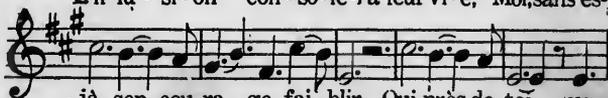
Non plus, hélas! comme en ces jours bénis OÙ dans tes murs, la  
Berçante encor leurs cœurs toujours français, les yeux tournés



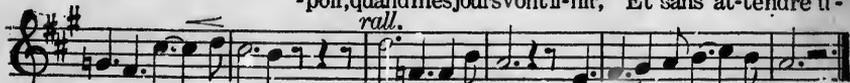
trompette so-no-re, Pour te sauver nous avait ré-u-nis.  
cô-té de la France, Diront souvent reviennent-ils ja-



Je viens à toi quand mon âme succombe Et sent dé-  
L'il-lu-si-on con-so-le-ra leur vi-e, Moi, sans es-



-jà son cou-ra-ge fai-blir, Oui, près de toi ve-  
-poir, quand mes jours vont fi-nir, Et sans at-tendre u-  
*rall.*



-nant chercher ma tombe, Pour mon drapeau je viens i-ci mou-rir.  
- ne parole a-mi-e, Pour mon drapeau je viens i-ci mou-rir.

3. Cet étendard, qu'au grand jour des batailles,  
Noble Montcalm, tu plaças dans ma main,  
Cet étendard qu'aux portes de Versailles,  
Naguère, hélas ! je déployais en vain,  
Je te remets aux champs où de ta gloire  
Vivra toujours l'immortel souvenir,  
Et dans ma tombe emportant ta mémoire,  
Pour mon drapeau je viens ici mourir.

4. Qu'ils sont heureux ceux qui dans la mêlée  
Près de Lévis moururent en soldats !  
En expirant, leur âme consolée  
Voyait la gloire adoucir leur trépas.  
Vous qui dormez dans votre froide bière,  
Vous que j'implore à mon dernier soupir,  
Réveillez-vous. Apportant ma bannière,  
Sur vos tombeaux, je viens ici mourir.

Malbrough s'en va t'en guer-re, Mi-ron-  
-ton, mi-ron-ton, mi-ron-tai-ne, Malbrough s'en  
va t'en guer-re, Ne sait quand re-vien-dra,  
Ne sait quand re-vien-dra, Ne  
sait quand re-vien-dra. D.C.

Il reviendra-z-à Pâques,  
Mironton, etc.  
Il reviendra-z-à Pâques,  
Ou à la Trinité. (ter.)

La Trinité se passe,  
Mironton, etc.  
La Trinité se passe,  
Malbrough ne revient pas. (ter.)



Madame à sa tour monte,  
Mironton, etc.  
Madame à sa tour monte,  
Si haut qu'ell' peut monter. (ter.)

Elle aperçoit son page,  
Mironton, etc.  
Elle aperçoit son page,  
Tout de noir habillé. (ter.)

— Beau page, ah! mon beau page,  
Mironton, etc.  
Beau page, ah! mon beau page,  
Quell' nouvelle apportez ? (ter.)

Aux novell's que j'apporte,  
Mironton, etc.  
Aux novell's que j'apporte,  
Vos beaux yeux vont pleurer. (ter.)

Quittez vos habits roses,  
Mironton, etc.  
Quittez vos habits roses,  
Et vos satins brochés. (ter.)

Monsieur Malbrough est mort,  
Mironton, etc.  
Monsieur Malbrough est mort,  
Est mort et enterré. (ter.)

J'ai vu porter en terre,  
Mironton, etc.  
J'ai vu porter en terre,  
Par quatre-z-officiers. (ter.)

L'un portait sa cuirasse,  
Mironton, etc.  
L'un portait sa cuirasse,  
L'autre son bouclier. (ter.)

L'un portait son grand sabre,  
Mironton, etc.  
L'un portait son grand sabre,  
L'autre ne portait rien. (ter.)

A l'entour de sa tombe,  
Mironton, etc.  
A l'entour de sa tombe,  
Romarins l'on planta. (ter.)

Sur la plus haute branche,  
Mironton, etc.  
Sur la plus haute branche,  
Le rossignol charia. (ter.)

On vit voler son âme,  
Mironton, etc.  
On vit voler son âme,  
A travers des lauriers. (ter.)

Chacun mit pied à terre,  
Mironton, etc.  
Chacun mit pied à terre,  
Et puis se releva. (ter.)

Pour chanter les victoires,  
Mironton, etc.  
Pour chanter les victoires,  
Que Malbrough remporta. (ter.)

La cérémoni' faite,  
Mironton, etc.  
La cérémoni' faite,  
Chacun s'en fut s'coucher. (ter.)

J'n'en dis pas davantage,  
Mironton, mironton, mirontaine,  
J'n'en dis pas davantage,  
Car en voilà-z-assez.



# TABLE DES MATIÈRES

| Pages.                                              | Pages.                                                | Pages.                                            |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Abréviations . . . . . 99                           | Gruppetto . . . . . 98                                | oint ( <i>signe de durée</i> ) . . . . . 43       |
| Accolade . . . . . 26                               | Harmonie . . . . . 104                                | Point ( <i>Double</i> ) . . . . . 45              |
| Accord parfait . . . . . 67                         | Intervalles . . . . . 19                              | Point ( <i>signe d'arceutumium</i> ) . . . . . 26 |
| Agéments . . . . . 98                               | Intervalles et Renvoisements . . . . . 85             | Points de reprise . . . . . 26                    |
| Altérations ( <i>accidents</i> ) . . . . . 46       | Intonation . . . . . 28                               | Point d'arrêt . . . . . 26                        |
| Altérations ( <i>sig. constitut.</i> ) . . . . . 64 | La majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 79              | Point d'orgue . . . . . 26, 28                    |
| Anticipation . . . . . 98                           | La mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 86              | Polka . . . . . 103                               |
| Appogiature . . . . . 98                            | Lecture rythmique . . . . . 16                        | Port de vo x . . . . . 98                         |
| Armature ou Armur . . . . . 64                      | Liaison (coulé) . . . . . 26, 51                      | Portée . . . . . 7                                |
| Arrêgè . . . . . 71                                 | Lignes supplémentaires . . . . . 8                    | Quadrille . . . . . 111                           |
| Barre de mesure . . . . . 11                        | Lourer . . . . . 92                                   | Quarte . . . . . 21, 85                           |
| Barre ( <i>Double</i> ) . . . . . 26                | Mareho . . . . . 100                                  | Quinte . . . . . 21, 85                           |
| Bécarre . . . . . 46                                | Mazurka . . . . . 109                                 | Ré majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 75          |
| Bémol . . . . . 46                                  | Mélodie . . . . . 104                                 | Ré mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 89          |
| Bémol ( <i>Double</i> ) . . . . . 46                | Mesures . . . . . 11                                  | Rédowa . . . . . 110                              |
| Bémols ( <i>Ordre des</i> ) . . . . . 64            | Mesures simples . . . . . 12                          | registre . . . . . 8                              |
| Binaires ( <i>Mesures</i> ) . . . . . 12            | Mesure ( <i>Analyse de la</i> ) . . . . . 15          | Relatives ( <i>l'ammes</i> ) . . . . . 84         |
| Boléro . . . . . 114                                | Mesure ( <i>Battre la</i> ) . . . . . 14              | Renvois . . . . . 26                              |
| Canon . . . . . 31                                  | Mesure C . . . . . 18, 39                             | Repriso . . . . . 26                              |
| Chansonnettes . . . . . 115                         | Mesure à deux-quatre . . . . . 16, 33                 | Respiration . . . . . 28                          |
| Chanter ( <i>Munière de</i> ) . . . . . 27          | Mesure à trois-quatre . . . . . 17, 37                | Retraite . . . . . 107                            |
| Chœurs à 2 voix . . . . . 153                       | Mesures incomplètes . . . . . 41                      | Rythme . . . . . 103                              |
| Chœurs à 3 voix . . . . . 174                       | Mesure à trois-huit . . . . . 55                      | Scottish . . . . . 108                            |
| Chromatique ( <i>Gamme, Demi-ton</i> ) . . . . . 68 | Mesure C . . . . . 56                                 | Secoude . . . . . 20, 85                          |
| Clefs . . . . . 9, 154                              | Mesures composées . . . . . 57                        | Sextième . . . . . 22, 85                         |
| Clef de sol . . . . . 9                             | Mesure à six-huit . . . . . 57                        | Sixtolet ou sixain . . . . . 61                   |
| Clef de fa . . . . . 166                            | Mesure à neuf huit . . . . . 59                       | Si b majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 77        |
| Clef d'ut . . . . . 166                             | Mesure à douze-huit . . . . . 60                      | Si mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 91          |
| Contretemps . . . . . 48                            | Mesures peu usitées . . . . . 94                      | Signes accidentels . . . . . 46                   |
| Degrès de la gamme . . . . . 66                     | Mesure à cinq temps . . . . . 97                      | Signes constitutifs . . . . . 64                  |
| Degrés conjoints et degrés disjoints . . . . . 67   | Métronome . . . . . 81                                | Signes divers . . . . . 26                        |
| Dessin mélodique . . . . . 100                      | Mi b majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 84            | Silences . . . . . 13                             |
| Diapason . . . . . 23                               | Mi mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 88              | Sixième . . . . . 22, 85                          |
| Diatonique ( <i>Demi-ton</i> ) . . . . . 68         | Mode, modalité . . . . . 82                           | Sol majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 69         |
| Dictee musicale . . . . . 23                        | Modulation . . . . . 100                              | Sol mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 92         |
| Dièse . . . . . 46                                  | Morceaux choisis des musiciens célèbres . . . . . 135 | Solfège . . . . . 27                              |
| Dièse ( <i>Double</i> ) . . . . . 46                | Mordant . . . . . 98                                  | Solfier . . . . . 27                              |
| Dièses ( <i>Ordre des</i> ) . . . . . 64            | Mouvements . . . . . 24                               | Syncope . . . . . 53                              |
| Do majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 19 à 63       | Musique . . . . . 5                                   | Temps . . . . . 11                                |
| Do mineur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 93            | Notes ( <i>Forme des</i> ) . . . . . 5                | Temps forts, faibles . . . . . 16, 48             |
| Echelle musicale . . . . . 8                        | Notes ( <i>Valeur des</i> ) . . . . . 6               | Tétracordes . . . . . 66                          |
| Enharmonie . . . . . 68                             | Notes ( <i>Non des</i> ) . . . . . 72                 | Tierce . . . . . 20, 85                           |
| Fu majeur ( <i>Ton de</i> ) . . . . . 72            | Notes d'agéments . . . . . 98                         | Ton, tonalité . . . . . 65                        |
| Filer lo son . . . . . 26                           | Nuances . . . . . 25                                  | Ton ( <i>Changement de</i> ) . . . . . 102        |
| Fioritures . . . . . 98                             | Octave . . . . . 23, 83                               | Tons relatifs . . . . . 82, 84                    |
| Galop . . . . . 113                                 | Ornements . . . . . 98                                | Transposition . . . . . 65                        |
| Gamme . . . . . 19,                                 | Pas gymnastique . . . . . 106                         | Trille . . . . . 98                               |
| Gamme chromatique . . . . . 68                      | Pas redoublé . . . . . 105                            | Triolet . . . . . 61                              |
| Gamme majeure . . . . . 67                          | Pendule . . . . . 24                                  | Unisson . . . . . 20, 85                          |
| Gamme mineure . . . . . 83                          | Phrase ou période . . . . . 100                       | Valse . . . . . 109                               |
| Gammes diatoniques maj. et min. . . . . 84          | Phrasé . . . . . 100                                  | Varsovianna . . . . . 110                         |
|                                                     |                                                       | Vocaliser . . . . . 27                            |
|                                                     |                                                       | Voix de l'enfant . . . . . 28                     |
|                                                     |                                                       | Voix de fausset, de poitrine . . . . . 28         |

## Portraits et biographies des grands maîtres de la musique.

| Pages.                                     | Pages.                                         | Pages.                                   | Pages.                                      |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1 Adam . . . . . 145                       | 21 Donizetti . . . . . 143                     | 41 Lulli . . . . . 135                   | 61 Piccini . . . . . 136                    |
| 2 Auber . . . . . 141                      | 22 Plotow . . . . . 148                        | 43 Maillart . . . . . 151                | 62 Poise . . . . . 149                      |
| 3 Bach . . . . . 136                       | 23 Gevaert . . . . . 149                       | 43 Maréchal . . . . . 151                | 63 Rameau . . . . . 135                     |
| 4 Bazin . . . . . 158                      | 24 Gluck . . . . . 136                         | 44 Massé ( <i>Victor</i> ) . . . . . 149 | 64 Reber . . . . . 146                      |
| 5 Beethoven . . . . . 141                  | 26 Godard ( <i>Benjamin</i> ) . . . . . 152    | 45 Massenet . . . . . 152                | 65 Reyer . . . . . 149                      |
| 6 Bellini . . . . . 135                    | 26 Gossec . . . . . 137                        | 46 Méhul . . . . . 140                   | 66 Rossini . . . . . 142                    |
| 7 Bertoz . . . . . 148                     | 27 Gounod . . . . . 148                        | 47 Mendelssohn . . . . . 147             | 67 Rousseau (J.-J.) . . . . . 136           |
| 8 Berlon . . . . . 140                     | 28 Grétry . . . . . 137                        | 48 Mercadante . . . . . 143              | 68 Rubinstein . . . . . 149                 |
| 9 Bizet . . . . . 151                      | 29 Grisar . . . . . 148                        | 49 Meyerbeer . . . . . 143               | 69 Sacchini . . . . . 137                   |
| 10 Boccherini . . . . . 137                | 30 Guiraud ( <i>Eugène</i> ) . . . . . 151     | 50 Monigny . . . . . 136                 | 70 Saint-Saëns . . . . . 150                |
| 11 Bofeldieu . . . . . 144                 | 31 Handel . . . . . 135                        | 51 Mozart . . . . . 138                  | 71 Salvyer . . . . . 152                    |
| 12 Campura . . . . . 135                   | 32 Halévy . . . . . 145                        | 52 Nicolo . . . . . 141                  | 72 Schubert . . . . . 143                   |
| 13 Carafa . . . . . 152                    | 33 Haydn . . . . . 136                         | 53 Niedermeyer . . . . . 145             | 73 Schuiffhoff . . . . . 149                |
| 14 Cherubini . . . . . 150                 | 34 Hérold . . . . . 142                        | 54 Offenbach . . . . . 149               | 74 Schumann . . . . . 147                   |
| 15 Chopin . . . . . 147                    | 35 Hummel . . . . . 141                        | 55 Paër . . . . . 141                    | 75 Spontini . . . . . 141                   |
| 16 Clamrosa . . . . . 138                  | 36 Joneières ( <i>Victorin</i> ) . . . . . 151 | 56 Paganini . . . . . 141                | 76 Suppé . . . . . 139                      |
| 17 Clapason . . . . . 146                  | 37 Lalo . . . . . 150                          | 57 Paesello . . . . . 138                | 77 Thomas ( <i>Ambroise</i> ) . . . . . 148 |
| 18 Dalayrac . . . . . 138                  | 38 Lecocq . . . . . 150                        | 58 Paladino . . . . . 152                | 78 Verdi . . . . . 144                      |
| 19 David ( <i>Filicien</i> ) . . . . . 147 | 39 Lesueur . . . . . 140                       | 59 Pergolèse . . . . . 136               | 79 Wagner . . . . . 148                     |
| 20 Delibes ( <i>Léo</i> ) . . . . . 150    | 40 Liszt . . . . . 148                         | 60 Philidor . . . . . 136                | 80 Weber . . . . . 142                      |



## TABLE ADDITIONNELLE

A 10

### L'ÉDITION CANADIENNE



|                                             | PAGES |
|---------------------------------------------|-------|
| Le jeune Conscrit.. . . . .                 | 176   |
| Sur le pont d'Avignon.. . . . .             | 177   |
| Vive Napoléon !.. . . . .                   | 178   |
| A bas les paresseux.. . . . .               | 179   |
| La barque de Pierre.. . . . .               | 180   |
| Le chanteur.. . . . .                       | 182   |
| Mon âme à Dieu : mon cœur à toi !.. . . . . | 183   |
| L'Orpheline.. . . . .                       | 184   |
| Le Rhin allemand.. . . . .                  | 185   |
| A la claire fontaine.. . . . .              | 186   |
| A Saint-Malo.. . . . .                      | 187   |
| Un Canadien errant.. . . . .                | 188   |
| Le drapeau de Carillon.. . . . .            | 189   |
| Malbrough s'en va t-en guerre.. . . . .     | 190   |
| D'où viens-tu, bergère.. . . . .            | 192   |





